


ليلى عبدالله: أو كما عرفناها سابقا باسم "ليلى البلوشي"

 ننّ،، و«هواجس غرفة العالم"، وه كائناتي السرديةه، و"أريكة وكتاب وكوب من القهوةَ،.

تكتب أيضاً في أدب الطفل ولها كتاب بحثي بعنوان پأدب
 قصص ألفها مجموعة من الأطفال بعنوان "اتحليقات طفولية اليانية في مجال الكتابة الإبداعيةه.

تدير الآن قناتها الثقافية الخاصة على تيليجرام "هواجس غرفة
 كلها في الدفاتر، وفضيحة أختي كنلك الْ هل سيتكنّا المونتاج بحنف غير اللائق لبرنامجكم العالمي، أو ريّما ناسبتكم الفضائحّا
 أنا أفهم، يا كارل، صدُقنـي أن بعض كلاميلا شأن له بموضوع


 أمام المسِبّات جميعها التي يمكنن أن تصاو الوا من خلالها إلى إلى نتيجة

 متناثرة في هذا العالم، كنّا جميعًا نظهر فيتلك المرآثة، بما فيها من بؤس وشَقَاء بعد أن هشَّمُنا الحرب.

وحتّىتستطيع أن ترى المرآة واضحة قبل تشَظيها ، لا بَّلي لي من إنهاء الحديث في هذا الأمر، الدفاتر ليست حياتي فقط، أو معاناة أمي وأختي: الدفاتر هيتلخيص لأحوال اللاجئين ..

## دفاترفارهو

。

> حقوق النسخ والتأليف © © ¢ - منشورات المتوسط - إيطاليا.

## r.rr $q$ V <br> 

Dafater Farho by "Laila Abdullah"
Copyright © 2018 by Almutawassit Books.

$$
\begin{aligned}
& \text { المؤلف: ليلم عبدالله / عنوان الكتاب: دفاتر فارهو }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { الغلاف والإخراج الفني: الناصري }
\end{aligned}
$$

ISBN: 978-88-85771-81-9


Alzaia Naviglio Pavese. 120/20142 Milano / Italia العراق / بغداد / شارع المتبي / محلة جديد حسن باشا / ص.ب 201025204. www.almutawassit.org / info@almutawassit.org

# ليلى عبدالله دفاتر فارهو 

。



إلى بطلي الصغير " زايد " الذي يقاوم الكيمو بشجاعة رجل كبير..
علمتني بأعوامك الخمسة كيف أكون مناضلة وكيف أعيش هذه الحياة كما أريد.
"عليكِ أن تفهمي، لا أحد يضع أطفاله في قارب إلا إذا كان الماء أكثر أمنا من اليابسة،
.... أريد أن أعود إلى وطني، لكن الوطن فم قرش. الوطن فُوَّهَة مسدّس.
ولا أحد يرحل عن وطنه إلى الشُاطئ إلا إذا طلب منكَ الوطن أن تُسِّع ساقَيْكَ
أن نترك ملابسكَ وراءثَ أن تزخف عبر الصحراء تخوض المحيطات تغرق تسلم تكون جوغًا تَوَسَّلْ انسَّ الكرامة ما يهمّ هو أن تبقى حيّا لا أحد يرحل عن وطنه حتّى يكون الوطن صوتًا عذبّا في أذنكَ ..."

ورسان شرى ـ شاعرة صومالية مهاجرة

في السابعة من عمري أو أصغر بِقليل أو ربّما أكبر بقليل، وجلدتُ
 لاتُقاس بالسنوات/المكتوبة في شُهادات الميلاد، بل بمدى الوجع الني
 من أقراني. أكبر من الحياة التي حبستُها في دفاتري.

ها أنا على مشارف الثالثة والأربعين، كما تشير وتائقي الرسمية التي أبرزها فيكل مكان أكون فيه. هذها الوثائق، ويا للسخرية! هي هويّتي التي بضياعها أضيع.

*     *         * 

كم سنة مضت على مشهد المرأة النحيفة في المخيّم؟! صورتها في رأسي؛ تقف بظهر منحنِ وفم طفلها متشبّث بثديها المتدليّ كبالون معبّأ
 منذ نزوحها عن مدينة "بيداو" بجنوب الصومال، إلى أن حطّت رحا رالها في في
 تعيلهم بعملها في نقل القمامة. روت موجز حياتها تِاتها للرجلَيْنْ الغربيَنْ بصوت محايد، وكأنها تروي قصة حياة إحدى جاراتها.

وحين فرغت المرأة من نزّ حكايتها، انتقلا إلى أمّي التي رحّبت بهما

بصوت يشوبه الوجل، وطلبت منهما الجلوس في المساحة الصغيرة قريبًا من مدخل الخيمةا البالية، حيث كنـتُ أستلقي. كانا نحيفَيْن، وتَدلىّى من
 الحديث، أذكره تمامًا، (كما قلتُ لكَ، يا كارل، نحن أكثر شعوب العالم الم صبرًا وتذكّرًا). قال بنبرة حاسمة، وهو يوزّع نظراته بين أمّي وجارتها:

- حين تُوفّران المبلغ، سبنكون جاهزين للانطلاق .. نبحر أوّلاّ صوب اليمن، ومن هناك تستطيعان التّسلّل إلى الخليج .. الأقرب لكما السعودية.

سألتْ أمّي بصوت وَجِل:

- كم ستُكلِّف الرحله؟

نظر إلى وجه صاحبه بنظرة متواطئة:

- . . . دولار للرأس.
- ماذا؟ . . ب دولار؟ هل المبلغ عن شخص واحد بالغ؟ ماذا عِن طفلَيْن؟ وضعت أمّي يدها على رأسها.

تملىّ الرجل هيئتي الشاحبة، وتمعّن برهة في أختي "عائشة" قبل أن يقول:

## - ربمّا يُعفَى الصغير، ولكن الفتاة بالغة.

استفسرت المرأة الهزيلة بينما طفلها يلعب بجزء من صدرها العاري المتدليّ من ثوبها العتيق المشقوق في أعلى الياقة:

- ماذا لو توفّر المبلغ؟ .. كيف ستكون طريق الرحله؟
- مثلما وضّحتُ لكما، سنركب قاربًا يِلّنا إلى الشواطئ اليمنية، ومن هناك، يمكنكما التّوجّه إلى السعودية، ومنها إلى أي بلد خليجي آخر .. ستجدين دربك. ثمّ أضاف الرجل الآخر، ليعزّز الثقة:
- ثقوا بنا، فنحن أبناء وطن واحد، ويجمعنا دين واحد. بعض القوارب الأخرى لا يمكن الوثوق بها؛ فالقراصنة سوف يُلقونكم في وسط المحيط طعامُا لأسماك القرش بعد أن يستولوا على أموالكم. وإن نجوتُم من أسماك القرش، فلن تنجوا من الجوع والعطش والغرق ... قبل أن تصلوا إلى الشواطئ الآمنة.
- كم يومًا سيستغرق الوصول؟ سألت المرأة.
- أرععين يومّا

قالها الرجل وعلى فمه استقرّت ابتسامة مبهمة!
دارت الدنيا بأمّي، فكيف ستوفّر هذا المبلغ؟ ومن أين؟!
بعد ثلاثة أيّام، اهتز المخيّم على خبر أُذيع في الصحف وقنوات الأخبار، خبر كان مبشّرًا لكثيرين، وكان مقلقًا لنا:
(عزمت الهجرة الدولية على مساعدة مجموعة من المهاجريـن الإثيوبيّيْن في الصومال للعودة إلى ديارهم خلال الأيّام القادمة، وعلى
 الدولية، أنها ستساعد نحو خمسمائة مهاجر إثيوبي، تقطّعت بهم السُّبُل في الصومال على العودة إلى ديارهم، وعلى إعادة الإدماج).

ألم تتعب من ملاحقتي، ياكارل؟ سنوات، ومازلتَتريد تحويل حياتي

أعلمأنكَ من الذين ظلّوا يتفِّدون ظروف اللاجئين طوال سنوات، وأنكت
 الماء، فسنوات الجفاف صارت تهنّد حياة الملايين، وتُخبرهم عنأهمّيّة التعقيملتجنّـب الأمراض المتفسّية خلال السنوات الأخيرة، وتساعدهم على توفيرالحاجاتالأساسية لحياةأخفّ وطأة.



 على ذاتي، وأضع ذاكرتي أمامي. أتحاور معها، وأسحبِ حكا خاياتها رويدًا




 مدعومة منقَبِل الجهات الرسمية لاععادة تأهيلنا . ولتهنـيبِ سلوكياتنا الشّاذّة نحن الضحايا، كما كانوا يرون. وحـين زرتَنـي أنتَتَ مع رفاقكَ النشطاء من منظّمة حقوق/الإنسان لمعاينة أوضاعنا في سجنا الأحداث

 حياتيكلها في يدكَ؛ سلّمُتكَ دفاتري. وحين خرجتُ لأستردّها منكَ،

وجدتُ أن فضولكَ طافح. بدايةَكنـُت خائنًا، ورفضتُ محاولاتكَ كلها. للاطّلاع على الدفاتر.

فهذا كله فوق طاقتي. نبشُ أوراقي الشخصية تعنئن أنقف أمامنفسي عارِّا ت تعني أن أكون صادقًا ومخلصُا مع نفسي قبل أي أحد آخر. تعني أن أخلع جلدي، أن أخضع لجلسة مساءلة، تسسِدعي ما كنـتُ أظنّه خبيئًا فيقلبي الموصد.تعني الخلاص أيضًا غيرأنه خلاصلمأكن أجرؤ عليه. أقنعتَني برأيكَ: أنتي خسرتُ أفراد أسرتيكِلهم؛ وقد غدوتُ بلا شاهاهد على حياتي السابقَ؛ تلاشوا وكأني جئتُ من العدم، وهذه الدفاتر وحدها هيمَنْتُبت وجودهم؛ وجودي!

ها هي الدفاترالتي أخشاها أمامكَ، وقد آن أوان فَضّهاهِ ولكَ، ياكارل، أن تجسّد حكايتي، كما يليق بفيلمكَ الوتائقي.

لوّحـتُ بيدي السوداء الصغيرة اللاّمعة بالعَرَق، فوقفتْ سيَّارة بيضاء كبيرة، كانت مسرعة على الطريق الترابي لحيّ مهجـور، تمريّ المرق عبره المركبات التي اعتادت أن تختصر ازدحام الشارع العامّ بالسير في طُرُق خلفية.

على جانبَي الطريق الترابي آثار لمحلات ودكاكين ومطاعم قديمة؛ مكسورة أبوابها، مخلوعة نوافذها الطـا زحـي أن هجرها أصحابها حتّى صارت شبكة عنكبوت مهولة. غادرها معظا ماريم القاطنين إلى أحياء فاخرة تاركين بيوتهم الطينية تتآكل، بغعل الزمنـ،


 الأولى حتّى آخـر رمق من شمس المغيب.

كان أوّل حيّ اقتادوني إليه، وضعوني في منتصفه، فبدوتُ ككلب ضالّ، لكني في الوقت ذاته أترقّب كذئب فريستي.
حين ركنتُ السّيّارة ثُارت خلفها سحابة من غبار اخترقت جسدي الواقف على جانب الطريق، ناداني صاحب السّيّارة بنبرٍة آمرة: تعال، هنيه هين نوّك؟ هرعتُ إليه والعبارة تنطلق من فمي مرتعشة: "ممكن

تساعدني؟ .. أنا ضايع" سألني صاحب السّيّارة عن اسم الحيّ الذي أقطنه، وتفاصيل المكان، ثمّ طلب منّي أن أصعد، لأجلس في المقعد
 دافئة، على الرغم من برودة المكيّف بينما يدي المحترقة بالسواد باردة، على الرغم من حرارة الجوّ في الخارج.

ارتقيتُ لاهثُا السّيّارة المرتفعة عن الأرض، واسترخيتُ في المقعد
 جسدي، على الرغم من هواء التكييف الباعث على برئى برودة، تُشِعر المرء

وكأنه في فصل الشتاء.
حـين رأى الرجـل أثـر الحـرارة على جسدي الضئيل، زاد من درجـة تكييف مركبته حتّى آخـره بينما صوت المـرا المسجّلة العالي كان يصدح بلهجة بدوية، ظلّت كلماتها تتقافز في رأسي الصفير: "شافني صدفـ
 كلماتها لصعوبتها، لم أفهم مغزى أكثرها، لكن نبرتها أخافتْني، فقد بدت وكأنها متواطئة!

خفض صوت الأغنيّة المنسابة، في وقت كانت فيها الشمس تجلد

 في منطقة مقطوعة، قد تداهمني فيها أخطار جمّة، في عالم أصبح لـا لا يأمن حتّى الكبار شرّه، فكيف بصبيّ صغير في مثل عمري؟! بلعتُ ريقي بصعوبة، ولم أنطق بحرف، عوضُا عن ذلك، رفعتُ * * أغنية للمطرب الإماراتي ميحد حمد.

إصبعي، لأشير إلى الدرب التخميني الذي يؤدّي إلى بيتي المزعوم. البيت الذي تهتُ عنه كقادم جديد من بلاد بعيدة، حين انقادت الـي الـيّ السيّارة




- يا هلا باللي لفانا، حيّا الله فيك يا .....

وكَمَنْ يتذكّر شيئًا:

- صحيح، ما خبّرتني عن اسمكْ، يا ولد؟

فاجـأني سؤاله لوهلة، وحـين طال صمتي قهقه، وصار يخاطبني
بنبرة مازحة:

- أكيد والديك الله يحفظهم ما نسوا يسمّونك .. ها ..؟
 حتّى نبّهوني كيف أتصرّف. لم يُبلغوني سوى أنّ عليَ ألّا أقول الحّي الحقيقة، وألاّ أزيد في الكلام.

وأن تللك العبارة "ممكن تساعدني، أنا ضايع" التي طفقتُ أردّدها طوال
 مريبة، ووجدتُ نفسي مضطرًا لمجاراته، لم أضع بيالي أني سأتعامل معها باستفاضة، يسأل هو، وأجيب أنا، يسأل عن اسمي وهويتي، وني قدومي وعن أمّي وأبي، وأيـن كنتُ أريد الذهابِ؟ وفابِ وأي أي مرحلة أدرس؟ وعن طريق البيت الذي ضللنتُ عنه، والمنطقة السكنية التي أستقرّ فيّ فيها حاليًّا مع أهلي، وأسئلة أخرى؟ وكأن الأسئلة تتوالد من الأجوبة!

تماهيتُ بمهارة عع لعبة الأسئلة، ادّعيتُ أن أمّي متوفّاة، وأنّ أبي رجل طاعن في السّنْ، وهو مَنْ يعتني بي: "لطالما رغبتُ في أن أعتني بأبي، أن يكون معي، ولكني طمستُ تلك الرغبات المستحيلة في صدري!". استرسلتُ في تفاصيل، كأنها تخصّني فعلاُ، قلتُ له بثقة يشوبها الخوف بأن اسمي "عثمان" واسم أبي "صادق"، وحين سألني عن
 وشمت خلودها على جسدي الأسود؛ أفريقيا. كان علي" أن أختار اسم البلد الذي أنتمي إليه، كي أعزّز المعرفة بيننا. حين أخبرتُ الُّه بأنني من
 كأنها بلدي حقًّا، لا من اختـراع لحظتي المتورّطة!

لكنه لم يتفاجأُ، بل طفق في نبرة متحسّرة يحكي عن مأساة البلد الذي انتسبتُ إليه:

- مساكين أنتو .. هيه والله مساكين، زيـن نجيت أنتِ وأهلك من المجاعة، أكيد تبرّعاتنا وصلتكم.

جـفّ حلقي حين سمعتُ ما قاله، أدركتُ أنه يعني الصومال والمجاعة التي أكلت خيراته، وبدا لي أن هذا البدويّ لا يميّز ما بين السودان والصومال، حـدقّ في وجهي بصمت مريب، وحين كدتُ أن أجيبه أضاف:

- من ويـن في السودان بالضبط، من شمالها ولا جنوبها؟ بلاد الله قسّموها, الله يلعن اليهود وأمريكا هم ساس البلا.

لا أعرف بماذا أجيب؟ لم أزر السودان، ولا أحيط علمًا بأسماء مُدُنها

سوى أن عاصمتها الخرطوم، كما علّمتنْي أختي. قلتُ بسرعة كَمَنْ يخشى أن ينسى المعلومة:

- الخرطوم.

عبرت وجهه ابتسامة مجاملة قبل أن يقول:

- والنُّعم، أهل السودان أجدع ناس، يا زول! قالها، ثمّ ضحك، ليُجبرني على الابتسام.

لم أتعرّف على صوتي، بدا غريبّا، متحرّرَّا عنّي وعن حقيقتي.



لا يتلوّن حتّى آخر حياته.

أمّا صوتالرجل - صاحب السّيّارة - في لحظة المداهمة تلك كان حقيقيًا. لم أعرف عنه شيئًا، ليس من مهامّي ذلك، فهو بالنسبة إليّ
 سيرته، فأتراجع عن مهمّتي. لا يقوّض حياة المرء المرء سوى تلك الصلات الاجتماعية الوثيقة التي يشعر بها تجاه كل مَنْ يعرفهم.

إلمامي بتفاصيل حياة هذا الرجل دون أن أتراجع عن ما أضمره لها، قد تظلّ لصيقة كوابيسي؛ لذا رجوتُ طوال الطريق ألا أكون مضطرًا لتبادل الحوار معه.

رجوتُ أن يظلّ أخرس، وأن أكتفي بترديد العبارة إيّاها: "ممكن

تساعدني، أنا ضايع"؟ رجوتُ أن يرفع هذا الغريب من صوت الأغغنيّة البدوية حتّى تغطيّ على وجيب خوفي.

الوقت قارب ساعة الانصهار، والشارع بدا خاليًا سوى من بعض سيّارات، يبدو على سائقيها الاستعجال والإرهاق بعد بد دوام
 ومتهالكة، بفعل الحرارة، شتمها بلهجته: "يا بنت اللذينا ئنا ..." كما لو أنها آدمي قبل أن يتحكّم بسرعته، ويستدير بعيذا عنها.

بينما وجدتُ نفسي أسترق النظر إليه رغمًا عنّي، وبفضول متحفَّز
 يلمع من الصّحّة، ثوبه أبيض، يعتمر على رأسه ما يسمّونه هنا قطا يطرة أو ربمّا غترة، لا أعرف بالتحديد التسمية الأصحّ!

لا أعلم لمَ وقع اختياري على رجل متكتُل اللحم، كان يمكن أن

 غيره، هو أو آخر لا فرق لديّ، ولا أريد أن أشغلي بالي بالي بذلك. صكلكت على أسناني بشدّة، وأطبقتُ على جفنَيّ حين لامستْ تلك الجيّ الجملة الأخيرة قلبي.

بدت الدقائق العشرون ونحن في طريقنا إلى حيث يجب أن يقودني
 حليبيّ ومقشَر، قال الرجل بحماس مَنْ نجا من معركة حامية:

- ها بيتكم، متأكد ولا شو؟

انقبض قلبي لوهلة، لهثت أنفاسي المخنوقة، وابتلعتُ ريقي قبل أن أخاطبه بلغة متوجّسة:

- هو بيتي بالزبط، أبوي راح يفرح لما يشوفك.

لكنه أخرج من محفظته مبلغًا من المال. وضعها في كفّي الصغيرة،
وهو يقول مستعجلًا:

- اسمحلي، أنا مستعيل، في المرةّ اليايه إذا تهتْ عن دربك، راح أنزل أسلّم عليه .. أطلق ضحكة عالية، وهو يختم العبارة بيار بيجملته الساخرة تلك!

كاد تردّده في مرافقتي أن يهدم محاولتي الأولى. كان عليَ أن أستميله إلى الداخل مهما كلَفني ذلك من حِيَل. حدّقتُ في في وجه وشك سكب دموعها والمال في قبضة كفّي كما تركها، فجأة وجدتني


- الله يخلّيك، انزل معي .. أبوي راح يكسر ظهري بالعصا إذا ما جيت معيء وما راح يصدّقني والله .. الله يخلّيك .. الله يخليّك ...

فاجأتْه ردّة فعلي المندفعة، سحب يـده من قبضتي المستغيثة، وراح يردّد منحرجًا:

- طيّب .. طيّب .. خلا ننزل، أسلّم عليه، وأروح عنكم ..

رافقني إلى حيث أذهب. بينما ظل محرك السيارة يهدر في المكان.

أسمع صوتًا لاهثًا يردّد اسمي المبعثر في انتفاضة العودة إلى المنازل. ينتفض الجميع أوّل ما يتناهى إليهم صوت الجـي الجرس. كإطفائييّنْ يهرعون إلى مسيرة النار.

لا يكفّون عن سؤال المعلّم في نهاية كل ربع ساعة من الحصّة الأخيرة وهم يجمعون أدواتهم المدرسية استعدادًا للعودة إلى البيوت: "نضُّبُ أستاذ.؟؟" هكذا ترددهـا شلِّة العـرب من الفلسطينيّيْن، المصريّينْ، السوريّنْن، العراقيّينّن، اليمنيّيّن، السودانيّيّنْ وبعض القمريّيْنِ الذين كانيوا
 وبعض القمريّنْ الذين لا يُجيدون العربيةَ جيّدًا يلفظونها: "نُّبُ أستاز"

بقلب الضاد زايُا.
ويحـدث أن ينطقها بعض الأفغانيّينْ الذين تغدو ألسنتهم ثقيلة مع

 التربية الإسلامية دون أن يوضّح لهم السببـ. المجموعة الأفغانية انكفأت على نفسها متسائلةُ عن سرٌ منع هذه العبارة؛ عزموا على ترديدها فـا في حصّة معلّم اللغة العربية الأستاذ "عطية حسني" الذي لا يتوانى عادة عن

عرض تفاصيل المسائل وأسبابها، وفي نهاية اليوم نفسه، نطق أحد الطلَّلَبَة الأفغانيّيْن العبارة، لم ينتبه الأستاذ "عطية حسني"، لذا ألعا الأفغانِية على مسامعه بصوت أعلىى، وحين احمرّت أوداجه المنتفخة، أدركوا أن الأمر جلل، ولم تمضِ ثوان حتّى نفث الأستاذ "عطية حسني"
 من السباب تبدّدت في ضجيج جرس العودة إلى المنازل.

معلّم الدراسات الاجتماعية لم يكن يخذل نداءاتهم بضَبٌ حاجياتهم
 قليلًا من ثقل الحصّة الأخيرة: "ضبّوا خلّونا نِخْلص من هاليوم ..؟" يتأبّط حقيبته، ويعيد أقلام السّبّورة للتلميذ الذي اشتراها خصّيصًا لحصّته.

ولكن الحال يختلف مع معلّم الرياضيات، ولحسن حظّهم لا يصادف جـدول الحصّة الأخيرة معه سوى مرّة في الأسبوع، وفي حصّته لفظتا
 بالسرحان أو التثاؤب، ناهيكَ عن أحاديث الـُ جانبية في أثناء شرحـه لنظرية من النظريات التي يراها أهمّ من أي شيء حولها أهو تثور ثائرته حين يلمح - في
 حافظة أقلامه فيها أو يحملها على إحدى كتِيَّهْ أو يدفعها ما بين فخذَيْهُ؛ لذلك تجنّبوا معه مسألة الزَّبّ.

حين سجّلتُني أختي "عائشة" في هـذه المدرسة، أخبروهـا أنها لفئة البدون، وأن الأولوية في القبول ستكون لهم، لم تكن أختي تعي معنى فئة الـئ


ما الذي ينقصهم؟

فرحتْ أختي كثيراًا حين وافقوا على طلب التحاقي بالمدرسة؛ فالجميع يدرس مجّانًا سواء كانوا من فئة البدون أوني أو من فئة الوافدين التي التي أنتمي إليها كما يطلقون علينا هنا.

في هذه المدرسة، لا يمكن تمييز طلاب الصفوف الابتدائية من







امتلاءً عادة، ويفيضون بالصّحّة.
على الرغم من ذلك، ترى الجميع مهما عبرهم الزمن الخشن حريصين على التّمتّع بتلك الطفولة المتأخّرة بكامل نزقهـم؛ يتجلىّ ذلك الك في

 في عتمة الليل، لا سيّما إذا لم يكن لأحدهم أخ أكبر منه أو ابن عمّ أو جار أِ

أمّا الذي له أخ في صفوف أعلى أو أقارب في الحافلة نفسها، فيمكث مطمئنا أمام فصله حتّى يأتي القريب، ليمسك يلـي بيده، ويجرّه نحو الحو الحافلة، كما لو أنهُ يُنفّذ مهمّة مستعجلة.

وآخرون يبكون، لأنهم وحيدون، ولأنهم تاهوا عن الطريق المؤدّي إلى حيث تريض الحافلة، ولأن الظلام قابع في زوايا المدرسة كلها ولا يضطرّ أحد المشرفين المسؤولين أن يقتادهم إلى حافلاتهم، ولكن المهمّة

تكون شاقّّة عليه حين لا يُجيد الطفل الباكي العربية، ولا يفهم ما يُقال له، فيتذمّر المشرف، ويلعن الظروف التي حملتْه على أن يلتحق بدوام جرئي في وسط حشد، لا يجيدون العرية، ويدرسونها.

تتصاعد لعناته حين لا يِد بحورة الصغير أي شيء يُسفر عن هويّته، فلا يجـد بُدَّا من أن يقبض على يلى يد التلميذ، ويقوده إلى إلى حيـث تريض الحافلات، ليمرّره على الحافلات المتحفّرة للمغادرة، لعلّ أحد السائقين أو الراكبين من الطلاب يتعرّف عليه، وحين تبوء محاولاته بالفشل، يضطرّ أخيرًا إلى نبشُ أرشيف السجلات الطـات المكوّمة في الغرفة الخلفية، والتي تقبع
 النابض بعنف، ويخرس صوت هلعه الموسوس في صدره، ليُظهِر شجاعته أمام الصبي الذي يرافقه كظلّه، كي لا يضبع.

يُشُعل مصباح السقف الخشبي المتآكل منذ أمطار الأعوام السابقة،
 في أعلى رفّ من رفوفها العريضة، أوراق المستجدّين للعام الدراسي،
 مضمار سباق، ومن خلال الصورة يعرف الطفل رَقْم وليّ أمره.

خلال الأعوام الأولى، لم يكن لي أخ أو جار، لم يكن لي أحد أعرفه، لم




 "منغستو" أو "منصور".

كنـتُ أزيل البطاقة المغلّفة بمجرّد صعودي الحافلة، ربمّا لأنها كانت

 أكن أريد أن أعترف بها في قاعي الذي كان يسعى حثيثًا لتجديد جذوره

 الأبيض الفضفاض عليّ، وأحشرها في حقيبة الظهر التي حصلتْ عليّ التيها أمّي من أحد البيوت التي تعمل بها، كما حصلت أيضّا عليّا على الثوب الأبيض الذي أرتديه للمدرسة الـ "كندورة" كما يسمّيها هنا أهل البلد.

كنتُ أستدلّ في طريقي إلى الحافلة برأس صبي بنغالي، يتميّز برأسه
 الكبير اللامع، رأسه لا يمتّ إلى رقبته بصِلة، كما لو أنه رأس مستعار لشابّ أكبر منه بأعوام.

أتبعه في عتمة الأضواء الخافتة إلى الحافلة. كان يحتلّ المقعد نفسه

 المَعنية التي قد يتغيّر سائقها وبعض راكبيها لتغيّر أماكن السَّكَنَ أو أو لعدم استكمال إجراءات الإقامة في أحيان أخرى مثلما فسّرت أختي "عائشـئهي
 أو في المدرسة، وجوه سرعان ما تختفي.

أرتقي الحافلة، وبمحاذاة الطفل البنغالي أجلس. أراقبه، يظلّ
 عتمة الحافلة أضواء الشوارع تُعينني على رؤية انطباعات وجها الشا الشمعي

الصامد، لم يكن يضحك أبدًا، كان يبدو مشدودًا إلى عالم آخر، إلى مكان أثير، حيث صُلبَت ملامحه هناك. أتراه يفكّر في بلاده!

القمل كان سببًا فعليًا لقطع صلتي بمععده، فحين غزا القمل شَعْري، وتكاثر؛ طلبت منّي أختي "عائشة" أن أغيتر مقعدي في الفصلي وني وفي
 بتأنيب بأن القمل في بلد نظيف يُعدّ أمرًا معيبّا، وغاية في القذارين الِّارة، وقد ظلّت تردّد كلّما صادفت صيبان على شَعْري: - هل تريد أن تفضحنا بين الغرناء في هذا البلد؟ حتّى القمل الذي كان يتكاثر من حولي في بلادي دون أن يبالي به أحد، صار علينا تجنّبه هنا، كي لا يُشُوّه غريتنا!

ومن يومها، غادرتُ مقعد صاحب الرأس الكبير والشَّعُر المزيّت
 جوز هند عملاقة، لم يجازف أحد بالجلوس إلى جانى جانبه حتّى أكمل أعوام دراسته، واختفى بعدها، كأن لم يكن. أيتذكّرْ الآخرون؟ أم ترى وحدي، لم الم أنسَ رائحة جوز الهند؟!

تلاميذ الصفوف العليا لم يكونوا ينتفضون حين يُنْبههم جرس العودة إلى البيوت، بل تغدو خطواتهم بطيئة، وهي تتداخل مع نكاتهم التي يفرقعونها بضحكات مجلجلة في الردهات دون أن يبالوا بالحافلة التي تُمُرْ أو التي تتخطًاهم، فهم إمّا يكملون الطريق إلى بيوتهم مشيّا بالتّجوّل في الشوا الشوارع المضاءة أو يستوقفون أوّل تاكسي يقلّهم إلى محلّ البولينج حين يكون يكّ بحورتهم مال يكفي لهذه المتعة.

ولكنْ، سرعان ما تّتّسع خطواتهم، ويخرس صوت الضحكات، حين يمرّ بالقرب منهم المشرف المسؤول الذي يستبقهم بصوته الصارح وهو يحدِّق
 من خلالها استهتارهم؛ الكُتُب التي عكفوا على وضعها في أدراج طاولاتهم
 في ظلام تلك المستودعات الصغيرة لا حرضًا على الكتاب من السرقة، بل

 كأنها طوق نجاة خوف أن أفقدها.

- فارهو .. فارهو ..

أسمع الصوت يسابق صداه خلفي وسط جلبَّة أصوات الآخرين، النبرة
 نحو حافلاتها الصفراء ومحركاتها على أهبة الاستعداد للانطلاق في أي



 أمّي عليّ - بعد ولادة متعسّرة - قائلةُ لكل مَنْ حولها: سيكون اسمه "فارح".

قلبت يومها الجارات الأثيوبيات المسيحيات شفاههنّ من الاسم الذي

 اسـم أمّه .. أمّا الجـارات الصوما لياتِ اليات المسلمات، أطلقـنَ زغاريد، تُعبِّر

على الرغم من تصويبي له مخارج الحروف، ظلّ "قاسم" يناديني"فارهو"،

 الذي يجلس بقربي في الفصل، والذي استقرّ مع والديه هنا ينا منذ عامِيْنِ،


 ثقلاُ على لسانه. الحاء التي يقلبها هاء، والضاد التي يحرّرها من لسانه "زاء"، "ضفدع" تغدو "زفدع" ... و"فارح" تكون "فاره".
-فارهو .. فارهو ..
وقف "قاسم" أمامي بسحنته البيضاء المخلوطة بحمرة وأنفاسه لاهثة من الجري خلفي، انتصب قبالتي بجسده القصير السمين أمام طولي ونحافتي وسحنتي السوداء. كنًا أشبه بعمود كهرباء فاحم ولمبة مشتعلة .. تنفّس الصّعداء، ولهاثه ينفت حرارته في وجهي، ثمّ مدّ يده نحوي:

- نسيت هازا .. مسطرة فوق تيبل داخل فصل، بكره اممتهان ريازيّات ...

آخذ منه مسطرتي، وأجري صوب الحافلة، ويجري معي، كنّا ننزل جميعنا في بقعة واحدة في طرف الشارع "قاسم"، "عبد الصمد"، "خلدون"، "محمّد" نقطن الحيّ نفسـه.

الفتيات كنّ يجتمعنَ بدورهنّ فترات الظهيرة قبل الذهابِ إلى المدرسة المسائية في الشارع المقابل، حيث كنًا نقف لانتظار الحافلة، ولكنْ، في

أنثناء الليل، كان سائق الحافلة يحرص على أن تهبط كل فتاة عند باب بيتها
 وحين كنتُ أسأل أختي "عائشة" عن السبب، تقول لي ببساطة:

- يكفي أنها بنت!

كنّا ثلاثتنا "قاسم" و"عبد الصمد" وأنا نمشي حتى نصل إلى مسجد الحيّ الصغير، وهو بيت "قاسم"، فوالده إما


 باب ا!لمسجد، ثمّ على عجل يحشر جسده السمين في صفوف المصلّين. نمضي أنا و"عبد الصمد" إلى محلّ خياطة صغير، حيث يقف والده
 بالدبابيس المدبّبة صغيرة الحجم قطعة قماش قطني، لونه الـنـ على ما يبدو كان أبيض، واستحال مع مرور الأيّام وكترة الاتّكاء عليها أقرب إلى اللى اللون

 يفصّلها على هيئة امرأة أو طفلة. وقفته كانت أكثر استقامة منـة منذ عامَيْن حين كان محلّه الصغير مفتوحَا حديثًا، واجهته الزجاجية تكشف عن لفافافات
 يسمّيها أهل البلد "الكنادير"، وهي ملبوسهم في الايضي المواسم كلها، الخفيفة منها في فصل الصيف الممتّدّ في معظم فصول السنة، أمّا الأقمشة الثقَيلة ألتي يغلب عليها اللون البنّيّ الفاتح والرمادي القاتم والأسود، فتروج في الشتاء الذي لا يتعدّى الشهر أو الشهرَنْن.

كان والد "عبد الصمد" خيّاطًا للموديلات النسائية في بلده "كراتشي"، وحين أجّر هذا المحلّ من كفيله المواطن، علّق لافتة عريضة باللون الألوا مكتوب عليها (محل راشد لتفصيل ملابس الرجال).

 "عبد الصمد" نافثًا لعناته عليه، قاذفًا شَائمه ومتوعدّا:

- واحد باكستاني .. بكسّر هالمحلّ على راسَكْ، وِبْسَفّركُ .. شُو تحسبني حرمة .. مخصّر لي الكندورة .. واحد حيوان ..

لم ينفكّ عنه حتّى تدخّل الناس الذين احتشدوا داخـل المحلّ الضّيّق لتهدئة الرجل الذي أفرغ غضبه على الكندورة التي شقّها نصفَيْن.

لم يكن "عبد الصمد" بارغًا في تفصيل أثواب الرجال براعته في تفاصيل ملابس النساء، وتزينها بتطريزات مبتكرة، ولولا إصرار كفيله راشد لما قبا قبل

 بتفصيل جلابيب زوجته وبناته وأخواته مجّانًا.

صوت آلة الخياطة من ماركة "سنجر" يصلنا ونحن في طربقنا إليه، أشبه
 كلّما دنونا من باب المحلّ علا أزنزها.

على واجهة باب المحلّ ثبتَت قطعة قماش كستارة عن الشمس، اعتاد معظم الخيّاطين من الهنود والباكستانيّين تثبيتها على واجها الزجاجية، لا لتتقي ضربات شمس الضحى والظهيرة اللاهبة فحسب، بل

أيضًا لتحجب ملابس النساء المعلّةَ بعد إتمام تفصيلها، كما باح لي"عبد الصمد" بَخَفُر واضح، وهو يهمس كَمَنْ يُخبِّئِ سرًّا: ئيب .. هرام .. هرمة!

وحين نلج إلى المحلّ، يغدو والد "عبد الصمد" في الهيئة نفسها،
 وقدمه اليمنى تكبس على الدوّاسة التي تجري على أجزاء الثوب الذي الذي بين
 فتبدو أمارات التعب على وجهي النحيف بارزة، يرخي قليّليَلاً نظّارته بإطارها
 في جيب صدّارية اللبس البنجابي الذي يرتديه.

وفي أحيان كثيرة، يزِيح النّظّارة عن عينَّنَه، كي يُلِّمِّ زجاجهما، ويحدث

 سوى المشاهد نفسها التي يعمل عليها طوال يومه: إبر، خيوط، أقمشة،

 العريضة المسنودة على الحائط بالقرب منه، لتكون نهايتها القمامة، وأقمشة لم يجسّها بعد ما ترال حبيسة أكياسها مَمريمة على بلى بلاط المحلّ، بجانب رفوف جدارية غاصّة بأقمشة، تترقّب اكتمالها لها على هيئة جسد، وأخر معلّقة تتباهى بخصرها المكتمل.

يدنو منه "عبد الصمد" ليطبع قُبلة الطاعة على يده، أفعل مثلما يفعل "عبد الصمد" من باب الاحترام يبنما يريّت بيده الخشنـة علئه على رأسي
 الخياطة في جوفها قطع حلوى بأشُكال هندسية: الدائرية منها لونها أصفر،

المربّعة باللون الحليبي، المستطيلة باللون البنّيّ، وأخرى مصبوغة بالأخضر، مهرجان ألوان.

كان "عبد الصمد" يلتهم دائمًا تطعة كاملة بلذّهَ، ثمّ يَبَعها بِططعَّ
 في الغالب، عَرَق يدي، وأنا أضغط عليهِ أِيها، فتذوب تحت لا سيّما في الصيف.

حين سألتُ "عبد الصمد" عن اسم الحلوى بُقطعها الهندسية الهشّة، أخبرني بابتسامة مفاخرة، كأنه دليل سياحي عن وطنه: - لدُّو

كان فمه يجرش كل قطعة بلذّة واستمتاع بالغَيْن، إمعانًا في دعايته البريئة، يحمّسنـي بفم ممتلئ: - جرِّب "فاره" .. ولاّه لزيز ...

يحرّك رأسه على جانبَيْن، وهو يردّد بلذّهَ أكبر كَمَنْ يغري:

- امممم ...امممممممممم ..

كان الطريق ينحني كلما أوغلت، فيقودني عبر طُرُقات مهجورة شاحبة

 رصيف الشارع الأول يسكن "قاسم" و"عبد الصمد" تتكاثر محلات متنوّ الوّعة، مطاعم ومقاهٍ هندية، مخابز إيرانية. وقد انتشرت في الألعوا لأعوام الأخيرة مخابز للخبز الأفغاني المليء بالثقوب؛ منه الدائري، ومنه المسطّح كنافذة المّا بأفواه
 للشاورما، بمحاذاتها تمامًا محلّ حلاقة للرجال، يكتظُ يومَي الخميس مساءٌ والجمعـة صباحًا، وعلى بُعد خطوات منه ترتفع أصوات آلات آلات الخياطة

 الشارع نفسه بشكل مستقيم، تتجاور مكتبتان للقرطاسيات كلتاهما تانما تكونان مزدحمَتَنْن طوال شهور السنة الدراسية بجموع من أولياء أمور طَلَبَة المدارس
 تلك المشاريع لا يُلزمونا بها نحن طُلَبَة المدارس المسائية، لاختلاف الِّ ظروف الدراسة والمعيشة.

تجني المكتبتان ريحٌا وفيرًا في أثناء موسم الاختبارات نظير قصاصاص الصات صغيرة، بطول إصبع يد وعرضه، يجهّزونها لطلَّبَة المدارس الصباحبا

يحرص العامل البنغالي على إبقاء نسخ منها لطلَّبَة المدارس المسائية، في أثناء فترات الاختبارات، في سبيل جني المال؛ قصاصات يطلق عليها
 المراحل الدراسية بنجاح، اعتادوا تمريرها فيما بينهم في قاعة الاختبار وسط غفلة الأستاذ المراقب، وفي كثير من الأحيان، وسط تجاهله، فقد أصبح أكثرهم متساهلاً مع الوقت في هذه المسألة الها بالتحديد وغيرها، نائيّا بنفسه عن جدالات، هو في غنى عنها، لا سيّما حين أصبح النجاح يسيراًا،
 المراقبين، بموافقة ضمنية من المدير الوافد الذي يخشى أن يفقد وظيفته، إذا ما رسب هذا الكمّ الكبير من الطَّلَبَة الذين لا يتحدّث معـّ معظمهم اللغة العربية، تلك المعدّلات من الرسوب بدورها ستدفع لجانًا أخرى ريمّا إلى
 المدير وزملاؤه فرصة عمل في دوام جزئي، أمّا مستقبلنا نحن الطّلَّبَة، فلا أحد يبالي به، بقدر مبالاتهم بالمبلغ الذي يقبضونه آخر الشهر!

على بُعد عدّة أمتار ثمّة لوحة ضوئية كبيرة مطبوع عليها صورة امرأة، طُمست ملامحها خلف ألوان مبهرجة، كُتب عليها عبارة صالون حسناء للنساء، أمّا الشارع الثاني المقابل، حيث الطريق إلى الغرفة التي أقطنها مع أمّي وأختي "عائشة"، فتحتشد محلات السمات السمرة، مستودعات اليات أدوات البناء والسيراميك، محالّ بيع أسطوانات الغاز، وصيدلية وحيدة.

الطريق إلى الغرفة، حيث أعيش، كان يتطلّب منّي أن أسلك شارعَيْن، وأغدو في سباق محموم مع أنفاسي، أسابق نفسي، أسابق خوفي وهلعي من عتمات دربي الطويل، وعتمات ماض يقبض على أنفاسي، وحاضرِ يلاحقني افتضاح أمره، ومستقبل مشوّه المعالم.

أجري وأنا أقطع الشارع الأوّل؛ كي لا تسحقني سيّارة مسرعة، السّيّارات
 فلا تعرف مَنْ يدير مقودها أكان رجلاً أم امرأة، لا سيّما في أثناء الليل.

تمرق السّيّارات بشكل كتيف، وأنتظر لتهدأ أو تكون بعيدة عن مرمي بصري، كي أقطع الشارع، أحرص على خلو الشارع حتّى لو اضطرّني ذلك انتظار نصف ساعة، ولا أجازف بجسدي وسط تلك الومضات الضوئية، لا يمكن أن أمسح عن ذاكرتي ذلك الك الحادث الـا الذي وقـي وقع هنا
 كانت منطلقة كرصاصة، اصطدمت بالجسد العابر، وألقت بجثّته على الِّى الجانب الآخر، ارتطم بشدّة بواجهة أحد المحالّا، فتناثر زجاجها مُحِدِّا أصوات انكسار هائلة.

وقفتُ مذهولآ كتمثال حجري على رصيف الشارع، وبلّل ذعري ثيابي الداخلية، وبدت الحقيبة المدرسية بثقلها على ظهري، كاري كما لوا لو أنها مليئة بالحجارة، فلو أنني عبرتُ في اللحظة المنكوبة تلك، لغدوتُ جثّةَ مهروسة إلى جانب جثّة الرجل البنغالي!

يومها احتشد عدد غفير من الناس وهم يُحوقلون ويتحلّقون حول الحادث المرير، وسمعتُ أحدهم يلعن البنغالِيّنْ قائلًا " "إنهم يتَصصّدون

 جدال الرجل الساخط وسط صخب العشرات من البنغاليّيْن وهم يحملون
صاحبهم في هلع.

بمرور الأعوام وفي أثناء عبوري الشارع نفسه كل يوم في طريق ذهابي

وعودتي من المدرسة؛ أدركتُ أن الناس هنا لا يموتون مثلنا، لا يموتون مثلنا من الجوع، ولا من الحروب ولا حتّى من الأمراض القاتلة؛ إنما يموتون من السّيّارات المسرعة، ومن تناول الأطعمة حتّى التخمة، من البلادة والورا ولا والثراء، الموت هنا مغامرة مترفة، وموتنا حتميّ وقاسِ .... ليت موتنا يشبه موتهم!

لم أكّد أقطع الشارع حتّى استوقفتْني يدٌ تهزّ كتفي، أدرتُ وجهي، لأرى
 المنطقة، وعرفوا طباعه وحركاته الغريبة، فهو يعكف على التقاط أعقاب السجائر، يلتقطها، لتمتلئ جيوبه، وتفوح رائحته بها.كم كان سلوكه يفاجئني! الرجل نفسه مرّ بالقرب منّا منذ شهور حـين كنـتُ مع ثلّلة من الرفاق
 الحافلة بتململ؛ فالتقط من أمامنا عقب سيجارة تالفة مدعوكة بغبار
 بعضهما، ليقارن أيهما أطول، ثمّ تابع طربقه بمحاذاتن اتنا دون أن ينطق بِّ بكلمة
 عدا أعقاب السجائر.

سمعتُ عنه لأوّل مرّة من "قاسم" الذي كان واقفًا بمحاذاتي وحقيبته المدرسية الثقيلة مركونة بالقرب من قَدَمه، قال إنه يعرفه، بل ول والد الده أيضا يعرفه، فهو رجل ثري، وله أبناء كُثُر من زوجته، وإن ابنه الأكبر يصليّ كلي كل يون يوم
 داء الخَرَف؛ فيستغفلهم، على الرغم أنهم خصّصوا له بنغاليٌا يلا يلاحقه كظلّه، كما أنهم منعوا عنه السجائر التي اعتاد تدخينها حين كانوا صغارّا، لِيس لأن صحّته ما عادت تتحمّل فحسب، بل لأنها مكروهة في الإسلام أيضًا.

وعرفت أن البنغالي الذي يقتاده في كل مرّة ليضعه في سيّارة فخمة، بينما هو يشتم ويتذمّر كطفل متمرّد كان سائقه الخاصّ، يذهـ الخـ بـ به إلى


 إلى مناطق أكثر حداثة، إلى بيوت مَبنية على الـي الطـي الطراز الرفيع، محاولاتهـم
 باءت بالفشل؛ ما جعل أبناءه يرضخون لرغبته في البقاء غير أنهم أعادو الحـي تصميم البيت على الطراز الحديث، فبدا من أرقي بيوت الـي الحيّ الحيّ وأكترهـا
 بيوت كصناديق البريد في حجمها الضئيل، ومساحاتها الضّيّقة، ودهانها



 ليتابع مهمّة بحثّه عن أعقاب سجائر ممصوصة.

استطال أمامي بوجهه المجعّد من أثر السنين، وظهره المحني كشجرة



 معه وسط تطلّع البنغاليّيّن الفضوليّيْنْ في الشارع والتّجّار الأفغانيّيّن القابعين
 قبالة محلات البيع من أصحاب البلد، لأشير له بيدي إلى مكان المخبر الإيراني

على بُعد خطوات قليلة على رصيف الشارع، حيث أقف، وحين اهتدى لدربه انساب شعور بالراحة في داخلي؛ لأنه لن يضطرّ إلى قطع الشارع في كثافة تلك الأضواء المتسارعة نحو قَدَرها.

حين كان يقطع الشارع مع عصاه وهو يطوّحها أحيانًا في الهواء
 في وسط الشارع مطموس الملامح، بفعل عجلة خاطفة كذلك البنغالي.

حين خلا الشارع الثاني تحت مصابيح الليل جريتُ بكامل سرعتي
 هرولتُ حتّى الرصيف الآخر، وقد بدا أكثر إعتامٌا عن الشارع المقابل، معظم محلاته كانت مغلقة. مخازن أسطوانات الغاز، وأدوات البناء وغيرها يقفلها أصحابها في قرابة الساعة الثامنة تمامًا موعد قدومي من المدرسة مساء". وحدها المطاعم وكافيتريات الوجبات السريعة تكون مفتوحة على

أتخطّى ازدحام الشارع بعجلة، وأنفاسي تلهث، والحقيبة على ظهري ترتجّ، وحين تنتصب قََّمَاي بَبات على الرصيف الرملي، تستكين روحي
 بالظلمة، تفضي إلى بيوت قديمة، وأكثرها متآكلة، معظمها من إسمنت وأبنية مهجورة غير مكتملة البناء.

بيوت متراصّة، كلّما عبرتُ الطريق إلى العلبة الضّيّقـة المهّدّمة التي أسكَنا فيها خالي "منغستو" منذ سبعة أعوام، تسحبني ذاكرتي إلى مخيّم "بوصاصو" حيث وُلدتُ.

أدلف إلى طريق رملي، يبرز منها صخور، كما لو أنها وجه مسطّح مثقوب

بالبثور، أتعثّر بها بين حين وحين، تُطمر في فصول الصيف، أمّا في الشتاء تبدو بارزة، فالتربة تغدو أكثر صلابة، وحين تمسّها الأمطار الغزيرة، فإنها تقلب وجهها إلى تربة طينية لزجة، تلطّخ عابريها كلهم.

أمضي بحذر بين أحراش متشابكة، لم يبالِ أحد بإزالتها في هذه البقعة المَنسية التي لا يمرّ عبرها سوى المقطوعين. حتّى ضوء القمر ئر فيها شيا شحيح للغاية. أتقدّم بحذر بين كل خطوة وأخرى، لا خلوفًا من الأفاعي أو العقارب الِّا والجرذان، فقد اعتدت هذه الكائنات المؤذية في المخيّم، بل حذرًا من قطع زجاجية مبعثرة من مشروبات، حطّمها بعض السُّكارى حين كانوانوا يهتاجون في منتصف الليل، لا سيّما ليلة الجمعة الإجازة الرسمية المتاحة
 حيث نعيش، تلك القطع الزجاجية الحادّة كادت تدميني أكثر من مرّة، لولا

 زحف الزمن، تبدو في الليل، في الظلام المحاط بها، وكأنها كائنات مؤذية.

أخترق الزقاق الضّيّق، وظلامها ما عاد يخيفني كما أعوامي الأولى هنا،
 يقوم بخطفي، كي أغدو وسيلته لتحقيق مآربه.

أسبر الظلام .. أقطعه بشُجاعة، يقطع تخبّط خطواتي المندفعة وتوهان روحي صوت بهتني لوهلة وهو يقول لي بتذمّر نافر:

- هي أنـتَ .. أيّها البليد .. ارمِ هذه الكُتُبِ الغبية التي تشدّها إلى
 لكَ من هذه الشهادة التي لن تطعمك في بلد كهذا.

كان صوت خالي "منغستو" الذي كان جالسَا باسترخاء واضعًا رجلٌا على رجل أمام الغرفة الملتصقة بغرفتنا على كرسي بلاستيكي بنّيّ باهت، تقشُّر لونه من الشُمس وهو يدخّن سيجارته التي اشتريتُها له صباحًا من البقالة القرببة.

أختي "عائشة" كانت واقفة عند الباب، تنتظرني كعادتها، تخاف علي" من البقعة المهجورة التي أقطعها وحدي عبر الزقاق المظلـم كل ليلة، كلّما عدتُ من المدرسة المسائية في منطقة سكنية، بها ثلّة من العزّاب، ومعظمهم من السُّكارى، حين سمعتُ عبارة خالي "منغستو" اندفعـتْ بضع خطوات، لترى وجهه متواريًا في الظلمة إلا من الشعلة الضئيلة لسيجارته التي يمصّ روحها، تقدّمتْ منه حتّى واجهتْه تمامّا، وهي تلّوّح الِّح بسبّابتها كتهديد:

- اتركْ أخي الصغير وشأنه، وأبعده عن عالمكَ القذر!

عندها قهقه خالي بصوت مرتفع، وأخذ نَفَسُا من سيجارته، ثمّ نفتها في وجهها وهو يقول بتحـدّ نافر:

- عالمي القذر، يا منيو ...

رنين هاتفه الصاخب بنغمة خليجية أشغلَه، فهبّ مستعجلًا من على كرسيّه، داس على سيجارته بحركة آلية، ثمّ مضى، بصقت الصت أختي "عائشة حيث جلس خالي، ثمّ مشينا إلى الداخل، كانت أمّي كالعادة مستلقية
تئنّ - إذا لم تكن نائمة - بصوت خافت، كي لا تُزعجنا. "

لم أكن أعرف بوجود خالي "منغستو" سوى حين حضرتُ إلى هنا،


الأوضاع، وأصبح العيش في مخيّم "بوصاصو" مستحيلاُ، أفضت أمّي بجزءٌ من سيرتها وسيرة أخيها الوحيد "منغستو". اسمه الذي انساب غريبًا على لسانها كبيت عتيق فارغ، تتخبّط أبوابه في صدئ وحشي، لكن أختي "عائشة" أكّدت أنه زارنا أكثر من مرّة، وكانت ترتفع أصواتِي اتهما هوا هو وأمّي في كل زبارة، وكانت أصغر من أن تستوعب مبعث خلافاتهما في ذلك الوقت.

يومها تحوّلت أمّي للفتاة التي كانتها، وطفقت تحكي عن أمّها، بدونا

 الصومال سوى أمّي، المرأة التي كافحت من أجل أن أعيش بشرف.

لم أكن أعي في البداية أني أثيوبية، وأنني مختلفة عن صديقاتي الصوماليات. لعلّ مبعث ذلك يعود إلى الـى ولادتي في الصومال، ترعرعـي

 صباها لظروف لا أذكرها الآن, تزوّبـت حـين بلغت السا


 كما قال في وجهها يومئذ، لكن السبب الحقيقي الكامن خلف سلوكه
 في وجهه أحـد الذين كانوا يتعاطون السِّحْر، ويقتاتون على الشعوذة،
 يبالِ بالأنثى، والتي هي أُنا، لكنه حرص على أنى أن يحمل ابنه معه، حيث إِي عزم على السفر إلى أديس أبابا، والاستقرار هناك مع زوجته. لقد آمن

بكامل وعيه بتلك النبوءة المشؤومة، كما لو أنها تميمة من القَدَر، في
 الحياة، والأمر الآخر اليقيني بالنسبة إليهم هي أسلائلها ابنه معه كما حمل سلاحه، كأنهما شيء واحد ملتصق بيعضهمارا وزيا وزوجة فاتنة ستشبعه لسنوات، لكن نبوءات السَّحَرَة أخطأت السهم، فقد قذفت له زوجتُه توأَمَيْن، نسي أبي بهما العالم، وأسقط أخي أخي من حسابِابِاته، أخي الذي جاءنا وفي رأسه غاية واحـي بأكملها، كان يؤمن أن أفريقيا لا مستقبل لها، قارّة تمصّ دمكَ، تتغذّى


 فكرة مغادرة مكان، كنّا قد اعتدنا عليه، إلى أرض مجهولة الـة طالما سما
 الرحيل وحده، وغادرت أمّي الحياة بعد رحيله دون أن تعرف عنه شيئًا.

أمّي التي حين ألفت نفسها وحيدة وهي حُبلى بي في شهرها الثاني، ارتأت أن تجد مستقرّها في إحدى مخيّمات "بوصاصو" بعد أن عرضي عليها امرأة صومالية عجوز أن تقيم معها مقابل توفير الطعام

 السودان، حيث يعمل زوجها، لم تعرف لحظتها أمّي هل تشفق عليها؟! أم تشفق على حالها؟!

كانت أمّي تعمل في نقل القمامة قبل أن يُقعدها المرض، وكا كان علئ عليّ أن أرافقها كي أتعلّم، كنتُ أحـلّ محلّها أحيانًا، ولكنْ، مع الوقت حـين الْ

عجزت رجلاها عن حملها، لازمت الفراش، وكان عليّ وحدي أن أتحمّل
 آخر، أقتات منه، فمن قذارة القمامة، أصبحتُ غسّالة ثيابـ، بالحال نفسها حتّي أنجبتُما ...

كنـتُ مشدوهًا بحكاية أمّي وهي تسترسل عن نفسـها وأخيها، خالي "منغستو" قابلتُه أوّل مرّة في المطار، استقبلنا يونا يومها رجل يشبهنا، لكّن
 لكن، خلال إنجازه لأوراقنا في المطار مع الموظّفين والموظّفات كان يان يتحدّث بلهجة أهل البلد، لكنته طليقة، وكأنه من أهلها.

واقف بمحاذاة أختي " عائشة " التي قبضت على يدي اليمنى بينما عصرت يدي اليسرى في كف أمي. خائف من بلاد غريبة، لا أعرفها ولا تعرفني، لا أشبهها ولا تشبهني، بلاد نظيفة، وكلّ شيء فيها ميا منظّم، وفي مكانه، بلاد بدت لوهلة مخيفة لصبي مشتّت قادم من صحارِ قاحلة،
 يترقّبني بين أناس لونهم أبيض أو حنطيّي البشرة، كما كان خالي "منغستو" يقول عنهم:

- أهل الخليج حنطيّو البشرة، وبعضهم مثلنا نحـن الأفارقة في لون جلودهم،وذلك يعود لصلات قرابة عربية، أفرزتها الهجرات في

القرون السالفة.
حين استقبلنا في المطار الرجل الغريب الذي عرفتُ بعد ذلك أنه
 لا أدري ماذا كانت تحوي؛ لكنها تبدو فارغة، فقد باعت معـي معظم ما نملكه

من أمتعة. خرجنا من المطار إلى سيّارة كبيرة، كان صعودهـا يستلزم أن تضع رجلكَ على ارتكازة الصعود، كدتُ أتعثِّر لولا أختي، كانت خلفير الفي، فعاونتْني على الصعود.

بدت السّيّارة باردة على نقيض الجوّ الرطب الذي صفع وجوهِ الـيّا الـيّا أوّل ما
 تجلس في المقعد الأمامي بجانبه، وحين استعدّت السّيّارة للانطلاق، ارتفع
 السّيّارة المعتمة التي بدت نوافذها مُطلية بالأسود حتّى وصلنا ونحن نصف نائمين إلى المكان الذي سنعيش فيه، إلى الغرفة التي وعد خالي "منغستو" أمّي أن يستبدلها لنا لاحقًا سكنا أفضل، غير أنه بلع الوعدَ مع الزير الزين.

بتُنا ليلتها نحن الثلاثة على فراش رثّ، يفوح برائحة غبار ورطوبة، نمْنا
كفلّاحِ ظلّ يحرث أرضه نهارًا كاملاً في سماء لا تشبه سماءنا.
في صباح اليوم التالي، استيقظنا على جلبة خالي حاملاُ بيده أكياسًا أفرغها أمامنا على عجالة، كانت تحتوي طعامّا معلّّا، بطّانيّاتِات جديدة، علبتان صغيرتان من مسحوق الغسيل لغسل الملابس والشَّعْر والصحون الوسخة كما فهمنا، ثمّ أخرج من تلك الأكياس قطعَتَيْن لونهما أسود، ثوبَيْن طويلَيْنْ فضفاضَيْن، عرضهما أمام أمّي:

- هاتان القطعتان واحدة للك، والأخرى لـ "عائشة"، يسمّونها هنا العباءة، ملابس النساء الرسمية للخروج.

رأى خالي علامات الحَيْرَ على وجه أمّي، فهي مسيحية وغير محجّبة، وخالي المسيحي يعرف ذلك جيّدّا؛ فأضاف مفسّرًا بجدّدِّة محدّقًا في وجهها الذي علتْه نظرة اندهاش:

- أختي، أنصتي لي جيّدًا، في هذه البلاد من الأفضل أن تكوني
 تنسي أن طفلَيْكِ مسلمان كأبيهما، لذا المسألةَ يسيرة عليكِ، خـلـي هـذه العباءة، وارتديها.

ثمّ أشار إلى قطعة سوداء صغيرة متابعًا توجيهاته: غطِّي رأسكِ بهذه حين تخرجين من عتبة هذا الباب، ستعتادين ارتداءهما.

ثمّ أضاف:

- يجب أن تعرفي أيضًا أن لا أحد هنا يناديني "منغستو"، فاسمي هو - "منصور" -وهو الاسم الذي اختاره لي كفيلي، الرجل الذي أعمل تحت إمرته، قال إن اسمي صعب و-"منصور" - اسم عربي ومسلم.

حكت لنا أمّي بعد مغادرة خالي بأن "منغستو" هـو الاسم الذي
 منه، أطلقت عليه اسم رئيس أثيوبيا "منغستو هيلا مريام" الرئيس الذي أقدم في خطبته الشهيرة عام IVV IV على "تحطيم زجاجـات مات مملوءة بالدم على اسمَي مصر والسعودية"(*) ما جعل حلم الم جـد الـيّي للتّسـلّل إلى السعودية آنذاك ينهار، فقد كانت هناك تشديدات على دخول العمالة الأثيوبية، كما أخبره رفاقه في ذلك الك الحين، لذا با بقي في الصومال، علّه يجـد فرصة سـانحة، لكن الحياة مضت بـه دو دون أن
 لنسله الذكوري. وفي رواية أخرى بأن جَدّتي ظلـت تفاخر بِّير بهذا الاسم أمام جَّنّي، وأمام جاراتها أيضّا؛ لأن الرئيس الأئيوبي كان يحمل أيضّا *) بوقع ويكيبيـيا

اسم أمّه "ماريام" أي مريم، كانت الجارات من حول جَدّتي يعلّقَنَ بطرافة حين يعرفنَ حكاية اسمه:

- لكلّ امرئ من اسمه نصيب، يا مارية..

كنّ بذلك يلمزنَ إلى سفالة الرئيس وأعماله البشعة وجرائمه الوحشية! بينما أمّي كانت تُدعى "لَمْلَمْ"، وحين أجبرها خالي على العمل كخادمة

 واستبدالها حتمي، هذا ما أخبرنا به خالي "منغستو"، أضاف الياف أيضّا أنهم
 وليست كافرة، أمّا الأسماء الغريبة، فهي مستهجنة عادة، وكأنها لجرثوم ما؛ لذا يتحاشون استخدامها، ويسعون لتغييرها في اليوم نفسه.

أتخيّل ماذا سيكون اسمي لو لم أكن "فارح"؟ هل سأتعاطف مع اسمي
 فيه؟ ما أكثر أسئلتي، وما أوسع خيالي التعس!

أمّي صارت تحمل اسمًا مختلفّا، اسمًا لا صلة له بماضيها السحيق في التعاسة وهواجس الخراب، اسماّ صار لصيقها في بلد غريب، اغتربّ معه، وفيه كل شيء حتّى هويّتها كمسيحية، خضعت التيا للتغيير كليّيّا في سبيل حياة أفضل لنا، لي ولأختي "عائشة"، أمّي شكّلها خالي "منغستو اليّو على الهيئة التي تناسب الأرض الجديدة، على هيئة منافعه الشخصية.

عرفتْ أمّي، مع الوقت، أن في هذه البلاد يحصل المسلمون على امتيازات عديدة، لا سيّما الفقراء كالصدقات التي تُبذل بلا مناسبات،

واللحوم التي تُوزَّع في الأعياد، وتخرج لهم الزكاة في موسم الشهر الفضيل،
 مرّة إلى جمعية خيرية، ما أكثر الجمعيات الخيرية هنا! قيل إن معظمها للمعوزين من أمثالنا، بل هناك جمعيات أخرى مخصّصة لأبناء هذه البلاد
 ما هي سوى لمضاعفة ثرائهم، كما أفهمنا خالي موضخا با بنبرة نافرة بأن أهل أهل
 بنو شعبنا يموتون جوعًا، وهنا يتجشّؤون ذهبَا يُّا قالها بحقد دفين.

لذا دفع أمّي دفعًا إلى هذه الجمعيات، لتنال نصيبها من ولاتم هؤلاء الأثرياء، ليقدّموا لنا معونات، نحن في مساس الحاجـة إليها، كما أوصاها خالي وهو يضع بين يَدَيْها كومة من الأوراق، كان فـن



 أن تكون مقنعة كفاية، ليصرفوا لها المعونة.

كان هذا هو أوّل مشوار لنا بعد مضي أسبوعَيْن على إقامتنا، قبله أقلّنا خالي في سيّارته من المطار، وظلّت السّيّارة مركونة أمام حائط غرفتنا.

وصلنا مبنى الجمعية، أمّي تحمل أوراقها في يد، وباليد الأخرى تمسك
 أحضرها لهما خالي "منصور". بدا مظهر أختي "عائسَة" مضحكا وها وهي تُعثّرّ


بدت قصيرة على قامة أمّي الطويلة، وظلّ حذاءاها المطّاطيّان اللذان مشت عليهما على تراب "بوصاصو" في جولات عملها الصباحية مكشوفَيْن.

حين دلفنا الردهة الرئيسة ونحن في الطريق إلى مكتب الموظّفات في
 رجل كان يصرخ في المكتب نفسه الذي وجدن الذينا أنفسنا فيـه، لم أزَ وجه
 كلّ مَنْ كان هناك، ولا يمكن نسيـان نبراته الهجومية:

- أنا غيرت ديانتي، صرِت مسلم، ومَرتي كمان صـارت متلي لحتّى
 ما بياخدها غير المسلمين هون، بس الهيئة كنت غلطان، الهيئة انكون خدعتونا!

رفع الأوراق التي كان يحملها، لوّح بها وهو يقول بغضب: كِبُوها في
الزبالة ...



 التي تخرج من حَنْجَرَها مقطوعة وملتوية كأغصان شجرة شاحبة.

كانت إحدى الموظّفات مع زميلة لها في هذه الأنُناء تتذمّران من الرجل الذي أعلن إسلامه طمعًا في الحصول عالى أموال من الجمعية الخيرية، دون أن أميّز صوت المتحدّثة منهما، فكلتاهما تغطّيان كامل وجهيهما بقطعة سوداء، لا تُسفر سوى عن عينَيْنْ مكحْلَتَيْن:

- رفع ضغطي هالريال، الله يلعن ابليسـه .. كأن حنّا طلبنـا منه يغيّر
 ترا المساعدات منها للمسـمين، ومنها لغير المسلمين، أنا شو دخلني يعصّب علي، إذا كان مدير جمعيتنا المطوّع خصّص أكثر مساعداتها

للناس المسلمة!
ردّت الأخرى وكأنها تؤيّد قول صاحبتها:

- يُشهرون إسلامهم يا الغالية عشان مصالحهم الماديّةّ مو عشان حبّ
في الإسلام والله.
- وهذا اللي ينرفزني منهم، ودّي أطردهم أوّل ما يدشّون المكتب، يا يا
 يبا مصلحة، ولمّا تخلص هالمصلحة يرد كافر يعني .. أستغفر الله ..

أستغفر الله ..
كرّرت زميلتها مثلها:

- هي والله: أستغفر الله .. عافانا الله ..

ثمّ رفعت السّمّاعة، وخاطبت الطرف الآخر بصوت يسمعه الجميع:

- راجو .. هات اثنين جاي كرك مضبوط بالهيل ..

وضعت السّمّاعة وهي تقول بنبرة ضاحكة:

- خلّينا نهدّي أعصابنا شوي بشاي كرك ..

حرّكت الأخرى رأسها موافقة.

كنّا نُنصت لحوارهما دون أن نعي بتفاصيله، وحين جاء دورنا، هبّت أمّي مذعورة، وقدّمت بيد مرتجفة أوراقها للموظّفة التي كانت في الركن الأيمن من الغرفة، حيث كنّا جالسين.

بدت ودودة من نبرة صوتها وترحيبها بأمّي، وكذلك نظراتها وهي ترمقنا، لم تسأل أمّي إن كانت مسلمة، ولعلّ الحجاب والعباءة كانا كفيلَيْنِ برسم

هويتها العامّة.
استلمت أوراقها منها، وطرحت بعض الأسئلة عن ظروفنا الاجتماعية والصّحّيّة ومدّة إقامتنا في هذه البلاد، وحين كنـتُ أحـدّق في حركات عيونهما وهي تتحرّك أو ترمش كلّما تحدّثتا رمقتْني إحداهنّ؛ تلك التي التي طلبت الشاي عبر الهاتف، أشارت لي بإصبعها تحثّني على التّقدّم إلى مكتبها، حيث هي جالسة وحين تردّدتُ، خاطبْنُي بلغة لم أسمعها من قبل:

- يا صغيرون، تعال هني عندي، وخذ لك قطعة شوكليت .. تعال خذ شكليت، يا شكليت .. قالت ذلك وهي تضحك وزميلتها التي بقربها تشاطرها الضحك.

فاجأني لوهلة نعتها لي بصغيرون، ثمّ يا شكليت حتّى خُيّل لي أنها تخاطب طفلًا آخر، ولكنْ، لم يكن أحد غيري من الصغار في المكتبب، بقيتُ مراوحًا مكاني وقلبي ينبض بعنف بين أن أذهـب أو أبقى حيث أنا، ألقيتُ نظرة على كلّ من أمّي وأختي، كانتا مأخوذَتَيْنْ بالحديث

 مصفوفة بعناية كبناء هندسي متقَن في سلّة دائرية، وكل قطعةَ منها على

هيئة مختلفة مربّعة ومثلّثة ودائرية، كلّ منها مغلّفة بلون مغاير أيضًا، كانت قطعتي دائرية ومغلّفة بورق لونه ذهبي، لم أذق في حياتي شيئًا لذيذًا كهذا، كم وددتُ لو أجرّها كلها!

ودار في رأس الفتاة الأخرى ما دار في رأسي، فوضعت في يدي ثلاث قطع إضافية، واحدة لي والثانية لأمّي وأخرى لأختي.

استغنت أمّي عن قطعتها لي كعادتها، كلّما حصلت على شيء تعرأ تعرف أنني أحبّه، فأصبح بحوزتي قطعتان، إحداهما مربّعة ولون غلا فلافه شبيه بلون العشب، كانت مَحشوّة بمادّة بيضاء، تغطّيها شكولاتة لذيذة الـية، أما القطعة الأخرى فكانت مثلّثة ومغلّفة بلون البحر، بينما قطعة أختي "عائشة" كانت كانت كقطعتي الأولى دائرية بغلاف ذهبي.

أخذوا الأوراق الشخصية من أمّي بعد أن طرحوا عليها عدّة أسئلة
 أو تُنقص شيئا، وكأن الذي كان يتحدّث هو خالي، ولكنْ، بصوت أمّي!

حين عرفوا بسوء حالة أمّي الصّحّيّة، اقترحوا عليها المساعدة بتحمّل تكاليف العلاج لثلاثة أشهر مع إرسال لجنة لتقصيّي الحالة الاجتماعية



 وضع في يَدَيْها كومة الأوراق نفسها، لتقوم بالتسجيل في جمعات خيرات خيرية أخرى، تزخر بها هذه البلاد التي لم أكن أعرف عنها شيئًا.

حين عرض علينا معلّم اللغة العربية المصري "عطية حسني" قصّة "القفزة" لكاتب من بلاد الروس، كما أخبرنا، صار اسمه تسلية لبعض الطلاب؛ فقد كان من المستحيل على "عبد الصمد" وغيره من الرفاق الباكستانيّين نطق اسمه بالطريقة السليمة؛ فتخرج مبتورةَ الحروف، لا لا صلة لها باسم الكاتب الروسي من بعيد أو من قريب: "تلوسوي". اللفظة مقصوصة الجناح ظلّت عالقة على ألسنتهم، مهما مذّد الأستاذ "عطية حسني" لسانه، كي تخرج بنبرة دقيقة، لكنْ، بلا جدوى.

وكذلك الأفغانيون طفقوا ينطقونها "تولوسي"، أمّا الشّلّة البلوشية من حاملي جواز جزر القمر، وقد عرفوا بميلهم للمزاح، وتسابقهم للجلوس آخر الفصل؛ فكانوا ينطقون حروف اسم الكاتب الروسي بطريقة تثير فيهم عاصفةً من الضحك الهستيري؛ حتّى إن دموعهم كانت تسيل من الضحك،
 "عطية حسني" من الفصل، بسبب ذلك، ولم نكن نحن بقية التلاميذ العرب نعي سرّ هرجهم من تلك اللفظة!

وحين صعدنا إلى الحافلة في مساء ذلك اليوم، جلس حيث كنّا
 كل من "عبد الصمد" ورفاقه من القمريين ينادونه "عَوَزْ" سواء في الفصل أو في الحافلة كما كانوا ينادون "سلطان" بـ"سلتان" .. اقترب منّا "عوض"،

وكان وجهه محتقنًا من الضحك منذ حصّة اللغة العربية، وكان ضمن أفراد الشّلّة التي طُردت من الفصل، وضّح لنا وسط قهقهاته المنفلتة كلّما تذكّر اسم الكاتب الروسي أنه ورفاقه كانوا يضحكون؛ لأن لفظة "تووس" التي
التصقت بلسانهم تعني "ضراط".

ذهبت جهود الأستاذ "عطية حسني" سدى"؛ ويئس من نطقنا لاسم الكاتب الروسي. كتب على السّبّورة البيضاء العريضة بالـي بالقلم الأحمر اسم
 المقرّر الدراسي لفظة مستعصية أو عبارة مهمّة في الكتاب، وفي أحيان


 حين أراد أن يسرق من مكتبة أبيه كتابُا، حدّق في وجوهن الِّا جملته الأخيرة، ثمّ سرعان ما انتبه، واستبدل بلفظة السرقة الاستعارة.

لم يكن يُسمح لـه بالاقتراب من مكتبة أبيه قطّ، بحجّة أنها مكتبةٌ
 للأطفال، تلك القصص لم تُشبع فضوله، وحاول أن يغامر، ليقرأ شِيئًا جديدًا من مكتبة أبيه، فقد كان يُدهشه الوقت الذي الذي يقضيه والده في مكتبته الكبيرة بين مئات من الكُتُب بأغلفتها الداكنة وأحجامها الضخمة.

لم يجرؤ بعد تحذيرات أمّه وحاجة أبيه للهدوء من الاقتراب من المكتـبة المّة حتّى عزم في أحد الأيام أن يتسلّل إليها بينما أمّه منشَغلة في المطبَّ، وذهب والده إلى المقهى مع رفاقه. كانت الفـي الفرصة متاحة أمام أمامه، لينساب بهدوء، ويقف بمهابة أمام المكتبة الفسيحة التي حرمه والده منها، بحجّة صغر سنّه، لمس أطرافها بَيَدَيْه، لاحظ كم هي مهولة أمام جسده الضئيل،

فتح إحدى درفاتها، ليقع بين يَدَيْه على عجالة كتاب صغير، غلافه بنّيّ،
 كالمحموم إلى غرفته، وحين أخرج الكتاب الصغير الصير حيـا
 تختلف عن كُتُب الصغار؟ هل تختلف في أحجامها؟ لكن بعض كُتُب الكـبار الحبار أحجامها تساوي أحجام كُتُب الصغار؟ لقد سمع من زملائه في المدرسة أن كُتب الكبار بها كثير من الأسرار، أسرار مخيفة، أسرار غير لائقة، لم الم يكن يعرف ما مدى دلالة لفظة غير لانقه؟! وكيف يمكن أن تكون الأفكار في الكُتُب غير لأقَ؟ بل كيف تكون الكلمات عارية والجمل عارية؟!

سمع أحد زملائه في الفصل وقد سرق كتابًا من مكتبة والده يتحدّث
 لأشخاص بلا ملابس، كما كانت تحوي بعض الكُتُب والمجلات المات المخصّصة للكبار، لكن الكتاب كان خاويًا من الصور، فضحك الولد الذي الذي كانوا يلقّبونه
 هناك أفكار وكلمات وجمل عارية أيضًا، هكذا سمع الفيلسوف من والدا ولدا الأستاذ الجامعي، وكان يناقشُ زميلاً له في مكتبه، بينما هو منشغلٌ بمطالعة كتاب قصصي، انتقاه لـ والده من مكتبته، وقد تناسيا وجوده تمامًا في أثناء نقاشهما، ما جعل فضوله مستثارًا؛ وحين غادر والده مع صديقه، دسّ الكتاب في كتابه القصصي الذي كان يطالعه، مغادرًا غرفة المكتبة كلصّ، وحين قلّب صفحاته، لم يجد سيقانًا عارية، ولا أثداء منتفخة، ولا رجا كالاًا في
 عارّر من الصور، وحين طالع سطور الكتاب وجدها عاريةً كما قال والده! قلّب عطيّة الصغير الكتاب بين يَدَيْه، وأمعن النظر في غلافه، وفي اسم

مؤلّفه، حاول أن يقرأها، غدت الحروف التي تشكّل الاسم صعبة، استغرق
 عادة، حاول أن يُركّب طريقة نطقها، فانسابت مخارجها مـن حلقَه الذي كان ملتهبًا من البرد: تولوسي .. تووليس .. ومرّة: تولوسيس .. حتّى اعتقد أنه أتقن نطقها في لفظة: توليستووي ..

سرح الأستاذ "عطية حسني" في حكايته كعادته حين يشرع في سرد ذكراه عن نفسـه يتيه تماما في تفاصيله وحـده، وكأنه يحكيها لنفسه رغبـية منه لاستعادتها، فمعظم مَنْ في الفصل لم يكونوا يُتُقنون اللغة العربية، وبالكاد يلتقطون بعض الجمل. قليل منّا ينصت لحكاياته غير أنـي كـنـي أراهـا طريفة، وأمعن في كل كلمة يقولها.

لم يكن يقطع خيالاتي سوى مشاغبات التلاميذ، وهم يضايقون الأستاذ "عطية حسني"، وكان بدوره يشتمهم تارة بالأغبياء، وتارة يقذفهم بألفا بالفاظ
 "بلاوي، رِّنا يخدكوا كلكو"، تلك الألفاظ التي لم يسا يسبق أن أن سمعوا بها




 شَتائم، لا يعرفون معناها، لكنهم كانوا يحسّون بوقاحتها .قام الموجّ المّه يستعرض معلوماتنا، كنتُ وحدي في الفصل أرفع إصبعي بأدب جمّم، لأجيب، يومها يوها ربّت الموجّه على رأسي، وسألني عن اسمي، وقبل أن أن أجيب، سبقني أستاذ "عطية حسني" كما لو أنه يقدّم ملكًا، ونطق اسمي بفخامة أدهشَتْني

- "فارح حسنو" تلميذ نجيب من بلد الأصالة الصومال.

بعدها أصبحتُ التلميذ الأثير للأستاذ "عطية حسني".
في حصص التعبير الإنشائي يكتب المعلّم سطورًا على السّبّورة تساعدنا
 على مسامع التلاميذ الذين لا يجيد معظمهم الكتابة باللغة العـية العربية، وتغدو صفحات دفاترهم مخرشة بخطوط ركيكة، يضطرّ بعضهم خوفّا من من عقاب
 ذلك كفيلًا بإغضاب المعلّم؛ فيتوعّدهم بإرسالهم إلى مقاعد الراء الروضة؛ كي يتعذّموا حروف الهجاء، فوجودهم في الصّفّ السادس بهذا المستوى عار كبير.

كان لا يكتفي بالثناء على كتابتي، بل يبدي أيضٌا إعجابه بخطّي في رسم الحروف:

- يا واد، يا فارح، يا ابن الصومال، أنتَ خطّك بسم الله، ما شاء الله، بديع أوي ...

يقولها وكفّه الضخمة تخبط على كتفي خبطا، يكاد يخلعه حين يزداد ثناؤه حماسةً إلى ما أكتبه أو أنقله من نسخ الفروض المنزلية.
غدا خطّي بديعًا وكتابتي منسابة بفضل أختي "عائشة" التي علّمتني الحروف العربية مذ استقرارنا هنا حين أصبا أصبح مستقبلي ها هاجسها وانيا وحين

 تلك الساعات الطويلة التي تعبرنا برتابة حتّى عودة أمّي من العمل.

اكتسبت عائشة مهارةَ قراءةِ الحروف العربية وتراكيبها بفضل شابٌ كانوا

يدعونه "المعلّم" قالت إنه جاء متطوّعَا من تلقاء نفسه من وسط مدينة "بوت لاند"، لِينتشل أطفال المخيّم الهزيلين من شتاتهم، انتشلهم بمسؤولية وحبّ، ليعلّمهم القراءة والكتابة بلا مقابل. كان ذلك غريبّا في مخيّم معدَم، يلهث فيه الجميع، كي يكسبوا منفعة أو لقمة أو سنتّا لصغارهم، لذا لذا الا امتنع كثير من الأهالي الأمّيّينّ في البداية عن إرسال أطفالهم إلى خيمته الصغيرة خشية أن يطلب منهم مالاً، هم أحوج إليه لملء بطون صغارهم الِّم، لا عقولهم، حتّى حين أعلن المعلّم الشّابّ وهو يطوف المخيّم من أوّله إلى آخره مؤكّدّا للأهالي
 شكوكهم لم تبرح عقولهم، وظلّوا قلقين؛ لأنهم كانوا يخشَون أن يكون أحد
 الحرب، ليخطف صغارهم، ويجبرهم على الهروب معه إلى حيث المجهول،

وإلى حيث الحرب والنهب والقرصنة!
لا يمكنهم أن يعيشوا في الواقع دون تلك الأفكار، فالحرب تسلب عقل الإنسان، وتسمّم أفكاره ودمه. المحاريون يحاريون بأسلار ألحتهم، أمّا هؤلاء الأمهات، فيحاربنَ لأجل أفكارهنّ وتأمين لقمة عيشهنّ؛ كانت حرِّهنّ فظيعة وحقيقية، حرب مستمرّة.

لكنّهن، مع الوقت، بسبب طباعه الحسنة، وبثناء بعض الصغار الذين حضروا دروسه دون علم الكبار، وثقَنَ فيه، بل غدا وجوده مِ مع الوقت لكثير منهنّ طريقًا إلى حياة أفضل، من خلال تعليم صغارهم القراءة والكتابة؛ لعلّ نور العلم ِيُخرجهم من ظلام الفاقة.

عكف على تعلميهم في خيمة صغيرة، لم تكن تحوي في داخلها سوى قطعة مرنّعة سوداء، كانوا يسمّونها لوحة المعلومات، ودأب "المعلّم" المتطوّع على تعليم الصغار الهزيلين حروف اللغة العربية، وكيفية نطقها،

كان يرسم الحروف على سبّورة المعلومات بقطعة طبشور أبيض، ودأب
الصغار على تهجئتها بهمّة عالية.
كان يعرف كيف يُلبِس كل حرف صوتًا، كل كلمة لها نغمها، ويحوّل كل عبارة إلى رقصة، ويضرب لهم المثل بالنحلات التي تخاطب راقصة، فكل حركة من حركاتهنّ الراقصة كانت تعبّر عن معنى ما، كان يان يصنع من لفظة واحـدة مجموع كلمات، كل لفظة تمرّ على لسانه، ويعرّفهم بها حتّى يتمكّنوا من تشكيل قواميس، تؤسّس لغتهم في المستقبل.

ظلّت أختي "عائشة" تحكي عن "المعلّم" بانبهار، وحين كانت تعلّمني، تطلب منّي لفظة على طريقة معلّمها، فكنتُ أسحب من عقلي عادة
 الحرف على هيئة كلمة جديدة من اختراعها: من الجيم "جبن"، ومن الواو "وليمة"، ومن العين "عنب"، فتضاعف كلماتها التي استخلصتْها من
حروف كلمتي حدّة جوعي.

سرعان ما غدت لعبة صناعة الكلمات تسليتي، أطرح عليها كلمات،


 المستوى الأول كفرخ في طور التّعلّم، فتطرح عليّ الكيّ الكلمة التي أصنع منها عجين كلمات لها ثقل، وكم كانت تشبيهاتها تضحكني.

أمّا لغة الألوان، فكان المعلّم الشّابٌ يعلّمها لهم من خلال ألوان الطبيعة، حكت لي كيف أنه أخذهم في جولة إلى سوق "بوصاصو"، هناك أصبح يربطهم بذاكرة الألوان من خلال الأشياء التي تحيط بهم.

فالأرض التي يمشون عليها لونها ترابي، وحين يمتصّها الماء، يصير
 لون البحر وكل ما هو أزرق بحري، أمّا السماء، فلونها متقلّب، مرّة بلون صوف الخروف، ومرّة بلـون الرماد.

عبر هذه المهارات التي تلقَيُتها بدأب من أختي "عائشة" تطوّرت كتابتي باللغة العربية، ما جعل معلّم اللغة العربية ينعت لغتي بأنها أصيلة، كنـتُ ولفيف من الأصدقاء السوريّنْ منهم والسصريّيْن والفلسطينينيّنِ وبعض القمريّينْ نتحـدّث بلهجة سليمة قراءة وكتابة، أمّا بعض اليمنيّيْنـ
 عرب؛ ربمّا لأن ظروف الحرب التي طالت أجيالًا منهم هي التي قضت
 الأرض. هذه الكلمات التي يعرفها العالم الآخر كمفردات، لكنها عبرتنا بمعانيها الحقيقية، مررنا بها كتجارب عنيفة، شرخت أُرواحنا الهزيلة!

وكان كل من "قاسم" و"عبد الصمد" والبقية من جنسيات غير عربية وبعض القمريّنْ كذلك يجدون صعوبة جمّة في التفاهم بألفاظ عربية، في وقت كانت ثرثرتهم فيما بينهم بلغتهم الامّ، وهي اللغة نفسها التي التي يشتمون بها الأستاذ "عطية حسني" حين يلسعهم بالعصا أٌ يعاقبهم بإرسا بالها المدير وعندما يُسكتهم بعبارته التي حفظوها. بعد نهاية الحصّة يتـدّدرون

عليه محاولين تقليد نرفرته:

- اخرس منَّك له، يا ولاد الجنّيّة!

على الرغم من المضايقات، كان الطَلَّبَة جميعهمر يتجاوزون المرحلـة
 حتّى كتابة أسمائهم، كان هذا الأمر يُدهشني للغاية.

لكن مساعي "عبد الصمد" لإتقان التّحدّث باللغة العربية والكتابة بها
 يتدرّب ويقلّد كببغاء كل كلمة يلتقطها من أي فم يتحدّث أمامه.

كان يُضحكنا بحلمه حين أخبرنا برهو بأنه يرغب في أن أن يكون معلّمّا للُّغة

 لفظ الجلالة "اللاه" بنبرثه الرخيمة، كان يحرص على أن يُخرج حروفها فمه بنبرة احترام شديدة.
"عبد الصمد" درس في كراتشي حتّى الصّفّ الرابع قبل أن يأتي إلى هنا، وحين كنّا نقول له إنه باكستاني نسبة إلى وطنه، كان يعترض ويصحّح يرّح لنا المعلومة ليقول بدقة محقّق، وبعربية مكسّرة وهو يبتلع معظم حروفها:

- أنا "عبد الصمد" هافز كرم بخش من كراجي ..

كان يقولها بحمية حقيقية، ينفخ صدره بانفعال واضح، يعقد ما بين
 فتختفي في تكشيرته.
"عبد الصمد" شغوف بالمدرسة، لم يتغيّب يومًا مذ عرفناه، كان يعترف

 الظهيرة الوحيدة المتاحة له للذهاب إلى بيته يتناول فيها غداءه، ثمّ سمّ سرعان
 وفي هذا الوقت يُعدّ نفسه للذهاب إلى المدرسة، حيث نلتقي جميعًا في ناصية الشارع في انتظار الحافلة التي تقلّنا في تمام الساعة الثالثة ظهرًا.

أمّا أمّه، فإنها تقضي يومها في التنظيف وإعداد الطعام لهم، وأحيانًا
 لمغادرته رغمّا عنها هي وزوجها وابنها. حين مزّ على غيابه يومان، سألنا معلّم اللغة العرية، إن كنّا نعرف سبب
 من الحافلة مساء ذلك اليوم، اقترح علي "قاسم" أن نمرّ على أبيه، لنسأله عن سبب غياب "عبد الصمد".

كان صوت آلة الخياطة صاخبّا، وحين ولجنا المحلّ الصغير أنا و"قاسم"
 اليمنى عن دوّاسة ماكيتنه، ثمّ أسفرت وجنتاه الغائرتان عن ابتسام المّامة متعبة، بادرناه بالسؤال عن "عبد الصمد"، فاسترسل بصوت متعب أنه مريض بالحمّى،

 كي تستقبلنا، فهي لا تفتح الباب للغرناء مطلقًا حين يكون هو خارج البيت.

لم يستغرقنا الوصول إلى البيت سوى عبور الجدار الذي يقع خلف

 بأشكال دائرية على شكل ورود صغيرة بارزة مصبوغة بارئ بلونَيْنْ مختلفَيْنِ في تجويفها الداخلي الأحمر، أمّا الأطراف البارزة، فدُهنت بالأخضر.

فتحت أمّه الباب بحذر واضح بعد أن ضغط "قاسم" على الجرس، لم نتبيّن شُكلها في الضوء الخافت اللمبة صفراء متدلّيّة كبيضة مسلوقة علي رأس الباب قبل أن نمضي خلفها إلى صالة مرتعة، أجلستْنا بلطف بالغ

على كنبة خضراء طويلة، بعد وهلة، رأينا بيدها صينية دائرية من المعدن، عليها كأسان زجاجيان مزخرفان بنقوش زرقاء مملوآن حتّى حافّتهما بسائل لونه أحمر فاتح. فاحت من الكأسَيْن رائحة الورد، وأدركتُ بأنه المشروب الذي أخبرنا عنه "عبد الصمد"؛ حين جرّب من باب الفضول في إحدى المرّات شرابًا يُباع في مقصف المدرسة بصقه من فمه متقرّزًا وسط دهشَّا ونَا قائلاً بنبرة ممتعضة إنه لن يحتسي هذا المشروب في حياته مرّة أخرى؛ لأنه لا يضاهي في طعمه، ولا في رائحته الشراب الذي تعدّهد أمّه في البيت، والذي توارثتْه عائلته بدورها عن أجداده الـاده في كراتشي، وحين سأله أله أحد الأصدقاء الفلسطينيّينْ عن اسم الشراب الذي يعنيه لفظه بحماس: "روا أفزا"، وطفق يستعرض ميزات هـذا الشراب السِّحْرِيّ في لونه ورائحته
 من أن الذي يُصنَع في بلادهم أكثِف وألذّ مذاقًا.

لم تكن أمّه على ما يبدو تجيد العربية، لذا ظلّت صامتة، بدت عيناها المستديرتان الواسعتان كعينَي "عبد الصمد" ترحّبان بنـا وابتسامتها الأمومية تحتوينا بحبّ، ولم تنتبه أن "قاسم" يجيد لهجتها الِّهِ غير أنه ظلّ صامتًا هو الآخر مستمتعًا باحتساء الشراب حتّى آخر قطرة.

حين جاء "عبد الصمد" متّكئًا بدلال على يد أمّه، لم تستوقفْنا علامات

 "عبد الصمد" بعثر نظراتنا، وسرعان ما أخذتنا الأحاديث عن المدرسة -والاختبار والفروض المنزلية.

خاطبتْه أمّه بعبارة ترجمها لي "قاسم" بأنها تريد أن يُبقِينا على العشاء،

لكننا غادرنا معتذرين لتأخّر الوقت،ولم نكد نبتعد قليلاً حتّى هجم عليّ "قاسم" بفضول سؤاله: - فارهو . . إنتِ يشوف اللي أنا يشوف؟

t.me/soramnqraa
-إيد ماما "عبد الصمد" سيم سيم إيد نفرات أنا يشوفهم في مكّة، أنا
 إيدهم بسكّين، اللاه سبهانه يقول هادا في قُران ..

- يعني أمّ "عبد الصمد" حرامية؟!
- اللاه أعلم. أنا في خوف، مسكين "عبد الصمد".
- ضروري نسأل "عبد الصمد ".
- ممكن هادا صعب فارهو ..كيف؟ - ما في حَلّ ثاني، يا "قاسم" ضروري نسأل؟؟

تقلّبتُ ليلتها في فراشي وأفكاري ساهمة عن اليد المقطوعة لامّ "عبد الصمد". شعرتُ أن وراءها حكاية . . حكاية لم يبخلْ "عبد الصمد" في في روايتها لنا حين حاصرناه بشكوكنا.

هل تعلم، ياكارل، كانت الأسئلةكالأسلحة!
كنتُ طفلاً ذاق مرارة الهروب لأولّ مّرّة من وطنه، وطن لم يعرف يومّا هل يحّبه، أوكيف يحبّه وجسله مستباح وروحه مثقوبة بأصوات الرصاصات؟

وطن يستحمّ بالدم وهـو عارِ، يستبيحون عريه،وهـو يقهقه بهستيريا كحيوان جريح يّدعي القوّة بكبرياء!

لم أكـن أسأل نفسي قطّ، ولكَنْ، مَنْ هـم حولي من رفاق كانوا دائمّا
 دائمًا تهرب من الأسئلة التي نحاصرك بها؟لم يكونوا يعلمون، يا كارل،
 أسراريكلها دفعة واحدة، كما لو أنني محكوم بَقطع لساني!

كنتُ أهرب من الأسئلة التيتُصوّب خنجرها فيكبدي، الأسئلة التي يقذفها رفاقي عليّ كالجمر المستعر. كان الهروب من الأسئلة المحجوزة في قاعي، والتيكان صوتها يلّحّ في رأسي، وتفتّت مخالبها بِّسوة في في جمجمتي؛ كي أطيعها، وأطارد الأجوبة؛ كي أشفي غليانيلها، غيرأهيرأنني في كل مرّةَكنتُ أعجزأمامهِا، فأهرب!

هّرتُني أمّمي في سبيل مستقبل بلا جوع، في سبيل حياة خالية من

سيرة السلاح، فهناك في بلادنا المتفرة يحبلون بهم وسط الأسلحة، ويقذفونهم من ثُقوب الأنوثّة وسط الأسلحة أيضّا . السلاح هـو أوّالّ رفيق
 لي أن أكون رفيقًا للسلاح، أن تكبر عظام أكتافي على لحمرَمَنْ أقتلهم، أن أعتاد على السلاح أو آخنذه وسيلة لرزقي، الرزق الذي النيأق أقتل من خلاله المئاتأو الآلاف، ولكنْ، في النهاية حيث المصيرمحتوم لكل حامل سلاح ستنقلب رصاصاته عليّ، وتوجَّه فوهته صوب قلبي، وترهو الاتِ روحي بعدد الأرواح التي أزهعَتُها، مَنْ سار على طِيق الدم لن يصل، سيغصّ حتمَا بدماء مَنْ شُرب دمهم.

## غدت الأسئلة في جوفيكالأسلحة.

للموت طُرُقِّ متُعَّبة، على الرغم من تشابه الدّم الذي يطرطش من جسد الضحية برصاصة أو بقنيغة، بمطرقة أو منشار أوحتّى بغيبوبة أبدية.
 وصارت أعضاؤه آلهتهم، القلوب والأكباد والكلى .. كلّ جزء من جسد الآدميهو صفقَةلا تُفَّت!

يِدث، يِ كارل، أن حامل الجسل الني يمشي في زقاق بكامل صحّته وعنفوانه لا يعلم أنه شريك في الجرم، وأن القلب النـي الني يضّن دمه، لريّما
 على ابتسامة! لشخص يملّ عن طيب خاطر يده، ليمسح دمعة، لايعرف مصدرها. دمعة تستحيل إلى رمح، تطعن ظهر الضحية، ولا حيلة لها بعد زلك. شـلال منالدمُيعرقنيفيكوابيس، تذبحنيكل ليلة.

> تذبحني على /متداد عمري المنقضي!

كان خالي "منصور" يقيم في الغرفة المجاورة لغرفتنا، سقف كلتا



 الصنادق المتراصّة حولنا معظمها من غرفة واحدة، جدرانها من الخشبا
 المصنوعة من طوب الطين، فهي عتيقة جدّّا، جدرانها مقشّرّة، وأسقفها مرمّمة بالخشب المربّع والإسمنت غير أنها مزدحمة، يقطنها حـنـا حشد من البنغاليّيّن والباكستانيّين والأفغانيّيّن وأفارقة من جنسيات متعدّدة.

المكان أشبه بمجمّع سَكَني قديم يمتلكه - كما عرفتُ فيما بعد مواطن من أهل البلد، ويعرفه خالي "منصور" جيّدّا. كان يعلم بحانـي

 بأعمال مشبوهة، معظمهم بلا عوائل، تسكن معهم، والهنود هـم أكثر الـنر الجنسيات كثافة سكّانيّة في هذه المنطقة. عشرات مـات من الرؤوس تتراصٌ في غرفة واحدة، ليتقاسموا تكاليف الإيجار الباهظة.

في أيّامنا الأولى لم أكن وأختي "عائشة" نخرج قطّ، كنّا نبقى حبيسَي

الغرفة، منقطعين عن كل ما له صلة بالخارج، أمّنا تقضي النهار بطوله، وأحيانًا ساعات من الليل في البيوت، تعمل خادمة بنظام دعاه خالي الي بنا بنظام السـاعات. اختار لها هذه الطربقة المرهقة في العمل، حيث تنتفل من بيت إلى آخر في ساعات كثيفة؛ لتكسب أضعاف ما كانت ستكسبه، لو عملت في بيت واحد، ولتُوسّع معارفها، وتوثق صلاتها مع الاُّسر الثريّة في هذه البلاد.

لم تكن أمّي تعرف أن ذلك مخالف للقانون حتّى نبّهها خالي، لكي تتوخّى الحذر، كما نبّه خالي الأهـالي الذين تعمل أمّي لديهـي ألـي أن يكتموا الأمر، وذلك لمصلحتهم ومصلحته، كانت كلّ واحدة منهنّ تحنّ تحتاجها فيا في
 والولاثم التي كانوا يقيمونها غالبًا في نهاية كل أسبوع، لم تكـن أمّي المّي تعلم
 "منصور"باتِّفاق مُسبَّق مع الأهالي، ويبرّر ذلك بأنه دَيْن مقابل جلبّ جلبنا إلى

هنا، وكنا نجهل عن مدّة انتهاء هذا الدَّيْن.
تعود إلينا منهكَة، وفي يدها بِايا الطعام الذي يفيض عن مطابخهم، وفي بعض الأحيان، كانت تأتي محمّلة بـياب، أحذية، حقائب مدرسية ونسائية، ألعاب، ملاعق وأطباق، وغيرهـا من أشياء، أجهل أسماءهاهـا، يُراكمونها في أكياس سوداء كبيرة، لم تكن أمّي تشتكي، لم أسمعها قطّ تتذمّر، بل على العكس من ذلك، تعمل لساعات إضافية، لتوفّر مالاً كافيًا لخالي، كي لا يُلحِقِ أختي في عمل البيوت، فقد كانت تِنشى عليها فيا في بلد غريب، وتفضّل أن نبقى معًا في الغرفة، نُقفل بابها، ولا نفتحه لأحد.

لكن، مع الأئام طفق خالي "منغستو" أو "منصور" يوسّع من مسوغات خروجي عن ضيق الجـدران الأربعة. كان صاحب البقالة البنغالي يجلب

طلبات خالي حين يُنهي فترة عمله عائدًا إلى حيث يقطن قرببًا من الحيّ الذي نسكنه، لكنْ، حين يريد خالي طلباته قبل موعد قدوم البائع، كان يرسلني إلى البقالة.

هـا المشوار غدا أوّل انفتاحي على الحياة في الخارج، أشتري كل

 الحاجات نفسها، سجائر، وشراب يسمّيه عصير الشعير، وعلبُها تماثل العلب التي كان البنغاليون وغيرهم من الرجال يبعجونها، ويرمونها بين الأحراش. حين كنتُ أعرّج إلى البقالة، كان صاحبها البنا البنغالي يتوجّه نحو
 يحدث أن تذوّقتُها من قبل أو لمستُهُ أو حتّى أحطتُ بأسمائها، يزِحها واحدًا واحدّا من أعلى، ليضعها في الأسفل على الأرض أو فوق صناديق أخرى، ليزيحها عن ثلاجة، أخفاها خلف تلك الصناديق المتراكمة فوق بعضها، ثمّ يزِّح من أعلى الثلاجة مشروبات اخناهـا
 فوقها علبَتَيْن من السجائر المعتادة.

لم يكن يمنحني نقودَا لشراء ما يريده، ولم يكن العامل يطلب أو يسجّل
 يِدّمها له خالي؟ أم أنه يسجّلها بعدما أذهب؟

لم تكـن مهمّات خالي "منغستو" لي تنتهي، وفي يوم عاد وفي يـده
 حين حملها بخفّة في يد واحدة، توقِّعتُ أنها أشياء حصل عليا


وطلب منّي أن أقوم بجمع العلب الفارغة، وعن كل شِوال ممتلئ سوف يمنحني درهمَيْن.

غدت هـذه المهمّة سهلة وممتعة في آن، فآلمنطقة التي كنـتُ أقطنها تتكدّس بها كهذه العلب بين الأحراش، وفي الطُّرُقات التي تكون خارج اهتمام العامل البنغالي جامع القمامة الذي ينكفئ على التفاطها في الشواريع العامّة،

 ما أجده في قاعها قبل الشاحنة التي تقوم بعملية تفريغها من محتوياتها كلها. الحاويات تكون وفيرة بعلب الكولا والبيبسي ومشروبات أخرى غازية، ونادرًا ما أصادف فيها علب الشعير التي ألتقطها عادة ما بين الأحراس.

أجمع العلب في أشولة أو أراكمها في صناديق البطاطس الفارغة التي
 عرفتُهم فيما بعد في المدرسة، يجمعونها بلا علم أهاليهم، وبعلمهم أيضًا، يحصلون على مبلغ لكل كيس العلب حسب وريّ وزنه. غدت الألحيا ونادرًا ما نصادف علبّا مَرمية. كان الأطفال يتنافسون في الوصول إلى برميل
 يلقّبونه برجل السكراب، يِقود شاحنة صغيرة، يسير بها بين البيوت مُرمّرًا
 حسب ورنه، لذا أوصاني خالي "منغستو" ببعج كل علبة قبـل أن أضعها في الشوال، ليتّسع للمزيد، ويثقل وزته.

كنـتُ أستمتع بهذه الجولات قبـل ذهابي إلى المدرسة في الفترة
 في غياب أمّي؛ لأننا في حيّ سُمعته سييّة، يتير الريبة نهارًا وليلِّلً يقطنه

غرياء بهيئات مختلفة، ولكنْ، حين سمع خالي شكواها لأمّي العائدة من عملها، وشهد نبرات اعتراضها، ردّ عليها مغاضبًا:

- لولا وجودي، لكنتِ الآن نائمة في الشارع، وفي أحسن الأحوال متقلّبة في بيوت الدعا .......!

كادت أختي "عائشَة" أن تصفعه وهي تقول بنرفزة:

- اخرس، يا وسخ!

لكن خالي صدّ يدها، ولولا صوت أمّي المبحوح بالكفّ، لتعاركا بالأيدي.
لم تكن العلاقة بين خالي " منغستو" وأختي "عائشة" على ودّ، إذ كانا

 لم تكن تملك قرارها منذ انتشـلها من ضياعها في مطار غريب عنها ومعها صغيراها .ظلّت طوال حياتها ممنونة له، على الرغم من كل شيء! وحين تدهورت صحّتها، وعجزتت عن العمل بعد عامَيْن من إقامتنا هنا، طلب خالي من أختي "عائشَة" أن تحلّ محلّ أمّي في العمل أو سنضطرٌ إلى النوم في الشـارع، وافقتْعْلى مضض مرا مراعاة لصحّة أمّي. خالي هو الرجل الوحيد في هذه البلاد الغربية الذي نعرفه، وهو يعرف
 سيّما بعد أن التحقت أختي "عائشة" بالعمل غير أنني عرفتُ في فيما بعد أنه مَعفي من الإيجار؛ فقد كان هو المسؤول الذي يجمع إيجارات العماّل في هذا المكان الأشبه بالمجمّع، ثمّ يضعها في يد صـي صاحب المكان، المواطن.

في يوم، كنـتُ عائدًا من المخبز القريب، رأيـتُ خالي يحادث رجلًا،

يرتدي لباس أهل البلد جالسُا في سيّارة فخمة، نوافذها مظلّلة. ثوبه ناصع

 نقدية، وعندئذ سمعتُصوت الرجل:

- سيأتي رجل يهمّني، ليستأجر غرفة هنا، جـْ له مكانُا، ولا تأخذ منه، فهو مَعفيّ مثلكَ.
ثمّ أخذا يتهامسان ويضحكان كأنهما صديقان ...

احتفظتُ بالسّرّ لنفسي، كي لا أزيد الأمور سوءّا بين خالي الذي
 نهاية شهر، تحسّسـتُ السّرّ المخبّأ في قلبي.
 تمنعني من أن أدخل غرفته أو أجلس معه، وحين كنتُ أتذمّر من ذلكّ الكـي كانت تردّ عليّ:

- نحـن في بلد غريب، من الأفضل لكَ أن تنتبه لدراستكَ، وألا

تخالط الكبار؟
وكانت عبارتها تُذهلني، أخاطبها وأنا غير مقتنع:

- لكنه خالنا، يا أختي، وهو مَنْ أحضرنا إلى هنا.

فتردّ عليّ بنفاد صبر كعادتها حين تتهرّب من قول الحقيقة:

- قلتُ لكُ انتبه لدراستكَ، وإلا سأُقفل عليكَ باب البيت حين تعود

من المدرسة.

كانت أحيانًا تنهرني عن زيارة خالي بوجود أمّي دون أن تتدخّل أو تقول شيئًا عن أخيها أو عن الموضوع برمّته،وحين أرجوها أن تخبرني كل ما تعرف عنه أو تكشف لي بعض أسراره تدّعي النوم.

لعلّ تهديد أختي "عائشة" هو ما جعلني أُلاحق فضولي، وأراقب خالي "منغستو" الذي لم يكن يخرج لعمله نهارًا. ويكتفي بمكالمات المات المات
 والآخر قديم. يجلس عادة أمام التلفاز رافعًا صوته عالِّانا، وحين تشَتكي أختي "عائشة" من الإزعاج، يخفّض الصوت قليلِّا، كنتُ أرى انعكاس الِّا ما ما يشاهده من نافذته في أثناء الليل، ثمّ يستقبل رجالًا لما، لم أكن أراهمم، لكن صخبهم يرتطم بجدارنا الملاصق: أغانِ صاخبة، تعتليها أصواتهم، يرقصون، يصفّرون، يطلقون صيحات متحمّسة، تذوي في آخر الليل، تهمد كليّتًا، وحِنها أعرف أنهم غادروا.

كانت مراقبته والتّلصّص عليه ليلاّ متاحة لي أكثر من النهار، فقد اعتدتُ السهر في معظم الليالي، أستذكر دروسي، وأُنجز فروضي المدرسية المية بينما أمّي وأختي تكونان غارقَتَيْن في النوم.

أمّي ينتظرها مواعيد في الصباح في المستشفيات منذ تركتْ عملها
 جحرنا، و"عائشة" التحقت بالعمل عوضًا عنها مشرفةً لحافلات الأطفال، حين كانت تفرغ من مهمّتها، تستأذن مديرة المدرسة في الخروج لبضع ساعات لمواعيد علاج أمّي في المستشفى، على أن تعود في نهاية الدوام إلى عملها، لترافق الأطفال إلى بيوتهم، كما يستدعي عملها.

لم تكن مراقبته في أثناء الليل تشكّل لي مشكلة؛ فمن حولي نيام. مرّة،

قرابة منتصف الليل، وددتُ أن أستنشق هواءّ خارج الغرفة النائمة، وحين شرعتُ بفتح الباب، تفاجأتُ بخالي يمشي متثاقل الخُطى، يتعارك مع كلمات أُغنيّة أثيوبية لتيلاهون جيسيس، سباِي

 وجهها في الظلام، بدت ملابسها قصيرة تصل لأعلى الركبَتَيْن أو هذا هِا ما
 كم وددتُ أن أتسلّل خارج الغرفة على رؤوس أصابعي! لكن صوت أمّي جعلني أبقى حيث أنا تحت لحافي مسلّمّا نفسي لهواجس لِلِ مرتعش وأحلام متوعّكة.
"كان جَذْي عسكريًّا، ولم يرد لابنه أن يسلك طريق العسكرية، وأن يذوق ما ذاقه من ويلات في بلد كباكستان وصراعاتها التي لا تهدأ مأ مع الهند .. مع أمريكا .. مع الإرهاب .. مع الـي الصـي كبيرة أطلقها "عبد الصمد" على مسامعنا بمسؤولية وجدّيّة كبيرة، كلمات تداولها والداه، كما تداولها كل كبير وصغير في بلده، كلمات اعتادها كل باكستاني، كلمات لم نتوقّع أن يقولها "عبد الصمد" بتلك الك الجدّيّة كلها غير المألوفة حين كاشفناه عن سرّ يد أمّه المبتورة، ونحن في الحافلة في طريقنا إلى المنزل.

قبل أن يقدِّم جَدّ "عبد الصمد" لابنه المال الذي ادّخره حتّى يجنّبّه طريق العنف في الحياة العسكريّة التي عاشها؛ قاده من يده المراهقة إلى محلّ للخياطة عند رجل طيّب، يثق به وبكفاءته لتعليم ابنه الصنعة، وبيّ وبعد أعوام، انتقل من مجرّد أجير إلى صاحب دكّان؛ فقد اشترى والد الده بالمال
 سيّما في موسم العيد الصغير كما يسمّونه، فالناس الميسورون ماديِّاًا يقومون بتفصيل ملابسهم وملابس أطفالهم في العيد الصغير، وهو عيد
 الكبير وهو عيد الحجّ، دأب معظم الأهالي على إقناع أطفالهي للحجّاج، ولا داعي لتفصيل ملابس جديدة، وملابس العيد الصغير تفي

بالغرض. وكانوا عوضّا عن تكاليف الثياب، يشترون بقرة أو خروفًا، ويفاخرون
 ويقطعون لحمها، ويتصدّقون بها على الفقراء. البيوت كلها تحظى بنصيبها

 الوجبة الرئيسة لوجبة غداء أيّام العيد الأربعة، وهي وجبة يوم النحر.

يخبرنا "عبد الصمد" بفخر بأنه يعدّ نفسـه في ظلّ والدَيْه طفلِّ محظوظًا؛ فخزائنـه فائضة بالثياب الجديدة في المناسبات كلها الرغم من اعتيادهم لظروفهـم السياسية المتقلّبة التي تضططرّهم أحيانِّا إلى إلى إغلاق محلّهم لأسابيع نتيجة لمظاهرات أو لأعمال شغب، يقوم بها شباب ملثّمون مع شباب ملثّمين آخرن، وكل يرشق الآخر بألفاظه قبل أن يرشقه بحجر يشجّ رأسه.

انتشار العصابات في الأسواق وسلبها المحلات على مرأى من الناس

 نفوس الناس وأمزجتهم أيضّا، لا سيّما بعدما حدث لـ لـ "قرش" حتّى إن أهل كراتشي غدوا يرتّبون الأحداث السياسية حيث يقطنون بفترة ما قبل
"قرش" وفترة ما بعد "قرش".
حدّثنا عن هذه المرحلة "عبد الصمد" بصوته الثخين: كان محلّ والدي

 بأغانٍ راقصة، اعتاد عليه كل مَنْ في الشارع، حتّى إذا جاء أحـو أحد يسأل عن رفيق في السوق أو الحيّ نفسه، فإنهم يشيرون إلى المحلّ الذي يصـي

منه أغانٍ صاخبة، ليستدلّوا على محلّ خياطة أبي أو أي من المحلات الأخرى المصطفّة على طول الشارع المزدحم والمزركش بالألوان. عرفه الجميع بميله إلى الخفّة والسخربة، ولكنْ، منذ يوم عراكه مع شرطي حاول أن يمسك عنوة يد فتاة كانت مع أمّها في محلّه، يتفرّجان على ملابس داخلية معروضة للبيع، لكم الشرطي لكمة، أسقطتُه أرضًا وسط صخب السوق، على إثر ذلك حاصرت مجموعة من دوريات الشرطة محل "قرش" واضطروه للخروج رافع اليدين وهـم يشهرون أسلحتهم في وجها ونهـ خوفا من أن يكون قد استعد لذلك بإحضار سلاح ما، كبّلوا يَدَيْه، واقتادوه

بجلبة وسط ذهول السوق المزدحم إلى حيث لا يعلم أحد!
غاب لمدّة أسبوعَيْن، وحين عاد لم يعد "قرش" الذي كان يعرفه الجميع، طفق يحبس نفسه في عزلة بيته، ونادرًا ما يفتح محلّه، وتوقِّف

 حمل متاعه، ورحل، دون أن يعلم أحد إلى أين؟

بعد مدّة أُشيع أنه التحق بصفوف "طالبان" وأن أوّل عملية قام بها هي قتل الشرطي الذي تعارك معه، بل بعضهم ذهب إلى أنه أحرق مركز الشرطة الذي اقتادوه إليه.

حين كان "عبد الصمد" ينقل لنا بعربيّته الركيكة أوضاع بلده، لم تكن
 مسمّيات أوطاننا مختلفة. لغة الحرب والدم في كل مكا مكان وانـا واحد، له طعم
 عاجز عن مَدّ يد العون لهم، وتكاد تكون جزءًا من الجريمة حـين تغدو

صامتًا، كسيرًا، وجبانًا. كان مصيرنا واحدَّا، وأعداؤنا متوحّدين .. طفق
 حبّا جمًّا كحبّه لوالدَيْهُ.

خرجت أمّه يومْا لحضور حفلة زفاف إحدى صديقاتها في حيّ قَريب
 أبيه في الشارع نفسه، يقع قبله محلّ الشاي الكشميري في وسط السور السوق، يِملكه أبو حافز كما يِنطقه "عبد الصمد". "أبو حافظ" هاربٌ من كشمّ كير

 رأى أبو حافظ أن أنسـب شيء يفعله هو أن يشتغل في التجارة، ولهذا سار على عادة معظم التّجّار الصغار والمبتدئين، يبسط أوانيّ أِيه في شارع

 أهل كراتشي على الشاي الذي يتفنّن في إعداده.

الشاي الكشميري يضبط المزاج، كما كان أبو "عبد الصمد" يردّد بحفاوة

 بكل زائر، ويحرس المحلّ، كما لو أنه صاحبه.

و"عبد الصمد" بدوره يحبّ ما يحبّه والده، بل اعتاد أن يحتسي يوميًّا من الشـاي الكشُميري في مقهى أبو حافظ حين تسمح له أمّه بمغادرة البيـت برفقة حافظ. في المقهى يقـدّم حافظ بنفسه الشـاي لـ لـ "عبد الصمد"، ويطلـب من أبيه أن يسجّله على حساب المقهى. ويتباهي أبو حافظ بأن ابنه كبر، وأصبح يستضيف رفاقه، ولا يبخل عن مضاعفة حبّات

اللوز إلى إبريق الشاي، فكلاهما "حافظ" و"عبد الصمد" يستمتعان باللوز
 بشقاوة، ليباشرا لعبهما مع بقية الرفاق في الزقاق، قرب محلات آلات آبائهم، حتّى تكفل مراقبة الكبار لهم، فالمدينة ما عادت آمنة، كما في الأعوام الماضية. كان حافظ رفيق اللعب، كما أنه الرفيق الذي يتبادل معه الأسرار، أسرار ما يهمس به والدهما قبل النوم كل مساء، وهـما مستلقِيان على فراش واحد، وكلاهما يتسابقان في أيّهما يحمل معه أكبر قدر من الأسرار، ويكشفها للآخر بزهو، كما لو أنه محلّل سياسي خبير في شؤون البلد.

كانت أمّي تعرّج يوميًا إلى محلّ الخياطة حاملةَ وجبة الغداء لأبي، وإذا وجدتُه غير مشغول، تجالسه قليلًا حتَى يُنهي غداء الِّاء بينما أكون في الدّكّان المجاور، أشتري سكاكر، وألتهمها دفعة واحدة، كما لو أن العالم سيفرغ من الحلوى.

وحين يتزاحم الزبائن في المحلّ، تبعثني لأنادي على أبي، فصوت المرأة عورة خاصّة أمام الناس وفي الشارع، ولا تبالي بإلحاحي الحي وأنا أطلب مني منها أن تحمٌّلني الأوعية الساخنة الفائضة بالأطعمة، فأمّي تحرص على تنى
 بطبخها مع البطاطا مع خبز "نان تندوري"، في الطبق الذي يليه "سبزي"، وهي "البازلاء الخضراء"، ويحدث أن تضع معهما "دال" وهو "العدس" أو "دال ماش" مع خبز "شباتي"، وحين يكون العمل مكتظًا، ويضطرّ أبي بعد ملاة الجمعة أن يبقى في محله لإنهاء عمل مستعجل، كما فما في مواسم المناسبات، فإن أمّي تعدّ له وجبة "أرز برياني بخاري" أو "كاري دجاج". كان "عبد الصمد" ينطق اسم كل وجبة بلهجته، ويحاول تفسيرها لي باللغة العربية، وحين يجد صعوبة في ذلك يتطوّع" قاسم" بمهمّة التوضيح.

أتشبّث بثوبها الملتفّ على جسدها كستارة؛ كي تسمح لي بحمل أوعية الطعام إلى أبي في وسط المحلّ المزدحم بالزبائن؛ رجال مع أبنائهم يستعدّون لموسم العيد الصغير الذي سيكون بعد شهرَيْن. فالناس في كراتشي خصوصًا متوسّطو الدخل، يحرصون حين يقبضون المال على شراء المستلزمات الضرورية كملابس العيد، ليسقط عنهم عبر التفكير بما سيرتديه الصغار.

حين يكون المحلّ مكتظاّا بالرجال، تقف أمّي بمحاذاة الباب خارجًا، تتريّث، ليستلم أبي الفداء الساخن من يَدَيْها.

في ذلك اليوم، مرّت أمّي على المحلّ، لتستبقيني مع أبي بينما اتّجهتْ هي إلى بيت صديقتها لحضور الزفاف في الحيّ نفسه، فضّلت ألـي أن أبقى
 العروس، يلهو الأطفال في الشارع وهي تخشي عـي عليّ من السّيّارات، وعادة
 فرصة ثرية لمشاهدة العروس، والجلوس بمحاذاتها، وتأمُّلُ زينتها.

اعتاد "عبد الصمد" على مرافقتها في معظم المناسبات الاجتماعية




 بجانب عروسه، يلتقط الأطفال الأوراق الننقدية المنثورة بشكل عشار عشوائي؛
 شكل أطواق، تُعلّق حول رقبتهما.

استمتعتْ أمّي بالعرس، وتغافلتْ أن تسدل على يَدَيْها القماش الحريري المزركش الذي يُلْبَ في الأفراح؛ فالتمعت أساورها الذهانيبة في معصمها.

كان أبي رجلَا غيورًا، ولا يحبّ أن تُظهِر امرأته زينتها كبقية نساء كراتشي اللاتي يخرجنَ بثياب مزركشة، تُظهِر زينتهنّ أمام الرجالِ فرض عليها أن تغطّي رأسها بنقاب طويل، يخفي ملامحها سوى العينَيْن، وينسدل ليغطّي إغراءات الجسد البارزة ... مكتبة سُر هُن قرأ

برزت أساور أمّي من تحـت خمارها الطويـل، أساور عريضة من الذهب الخالص، ومحفورة بنقوش دقيق، احتفظت ببريقها، على الرغم من الزمن، فأمي لم تكن تُزيّنـن بها رسغها دقا سوى في المنا
 كراتشي درءًا للفتنة.

ولكنْ، في المناسبات الاجتماعية حيث تجتمع النساء لعرض زينتهنّ
 أمام النساء في الحفلات والمناسبات الاجتماعية، تتباهى كلّ امرأة بالذهب الذي قدّمه لها زوجها، وقدّر قيمتها من خلاله، فالذهب الثقيل دليل على محبّة الزوج العميقة لزوجته، كما تُظهِر بذلك حالتها ومكانتها المعيشية المريحة، في ظلّ زوج يكرمها.

يومها وهي تمضي في طريق العودة إلى البيت، لمحت أساورَها
 ضيّق بالكاد يعبره شخصان، ولماّ عرجت نحو الزقاق المظلم المّا بيتها استمرّا يتبعانها بصمت، وحين اطمأنّا من خلو الزقاق اقـا حاصراهاها،

أحدهما كمّم صرختها بينما الآخر شدّ اليد التي تلتمع بها الأساور الذهبية، لكنّ الأساور كانت ضيقة في يد أمّي ...

كانت تعاني حين تُخرجها من يدها، ولمّا اقترح عليها أبي أن

 تقول له بأن نقوشها نادرة، ولم يكن يُزعجهها قطّ إخراج أن ازدادت يدها سمنة مع مرور الزمن.

كاد غطاء رأسها يقع وهي تقاومهما، وخَوفًا من مساس جسدان

 بينما أمّي غاب وعيها على الأرض نازفةً من يدها المقطوعارعة!

الحجرة التي نقطنها باردة جدَّا في الشتاء بينما في الصيف تكون حارّة، وكأننا في فرن مشتعل. تتسلّل إلينا الحشرات والسحالي من فتحات
 إذا لسعتها حشرة مندسّة في فراشها الغـي الغربب أنني وأمّي لم نتأتّر يومّا من تلك الحشرات، يبدو أنها أنفت عن مصٌ دمي وبدا أنها تفضّل دم أختي
 أبي الصومالي، وحين تلفّ رأسها بـططعة قماش أسود "الشيلة الشيلة" وجسدها بالعباية تبدو كواحدة من نساء هذا البلد.

حين كانت أمّي تغادر إلى عملها، كنتُ أزجي الوقت في نفض الأغطية
 الحشرات؛ بهذه الطريقة، كنتُ أقاومها، لقد كانت تُزُعج أختي "عائشَّة كثيراًا. ولولا "عائشة" وعملها مشرفة في إحدى حافلات المدارس الحكومية لهلكنا هنا. ولولا تلك الحادثة: التي أحدثت ضجّة ورعبّا بين أهالي الحي والأحياء المجاورة عن طفلة في حافلة مدرسية، اعتدى عليها سائق حافلة،
 توبيخًا وضرتّا ربمّا، لكن معنى الاعتداء كان أكبر في عقول الكبار، وأخطر
 بأنه سيقطع لسانها إن حكت لأهلها تفاصيل ما عمل بها! كانت الطفلة

هي آخر راكبة تصل إلى بيتها الذي يقع في منطقة نائية، كما كُتب في تحقيق الخبر الذي قرأته علينا أختي من الصحيفة.

وفي مساء اليوم نفسه عندما لملمت الخادمة الملابس المتّسخة من
 تراكض لاهث لوّحت الخادمة بالقطع المبقّعة بالدم. انهارت الطفلة التي كانت في السادسة من عمرها، واعترفت بكل شيء لامّها لأها وهي ترتعش من الهلع. أوجعت الحادثة أختي "عائشة"، وظلّتْتْ لأيّام تُتابع حيئيات
 كانوا يستخدمونها لأغراض شتّى كفرشها على الأرض، ليتناولوا لوا وجا وجباتهم

 لمنع خروج هواء المكيّف العتيق في أوقات تشغيله حين يكون الطقس

 بعض الدراهم. هذه النماذج كلها كانت حاضرا الصرة في الحيّ السَّكَني الذي أقطنه؛ لكن أختي "عائشَة" كانت تسبقهم في الحصـول عليها لقراء الحـراءتها،

 محتفظةً بصفحات الإعلانات، لنستخدمها كسفرة للطعام الحادثة الحة التي
 البلد الذي لم يشهد حادثة شبيهة من قبل، يومها سمعتُ أختي "عائشَة تقول لأمّي بحسرة مبطّنة بعد أن نقلت لها الخبر:

- وقعت وتقع مثل هذه الحوادث في "مقديشو" و"أوغادين" ومخيّمات "بوصاصو". في كل بقعة من أرض بلدي في الصومال مئات من الصغيرات

والفتيات والنساء يتعرّضنَ لاغتصاب يومي، على مرأى العالم، ولا أحد يبالي بهنّ!

حين سمعتْ أمّي ذلك، تقلّبت في منامتها على الجانب الآخر دون
 انتهت الصحف من تناول مجريات حادثة الطفلة، فاجأ أختي "عائشة" إعلان عريض، يتصدّر الصفحات الأولى من الصحيفة الرسمية عن تونية توني

 وإليها، وتكون مشرفة الحافلات هي أوّلّ مَنْ تصعد الحافافلة، وتبقى فيها إلى أن تتأكّد من وصول الأطفال جميعهم إلى بيوتهم. هذه الوني الوظيفة كانت التِ نعمة عظيمة لأختي "عائشة" وغيرها من من النساء الوافدات اتِ هنا، فأهـالي المنطقة والمناطق المجاورة رفضوا صعود بناتهم إلى الحافافلات مع السائقائق وحدهنّ بلا رقابة خوفًا من فكرة تعرّضهنّ لحالاتات اعتداء مماثلة.

كنتُ أوقن دائمًا بأن أختي "عائشة" رأت أكثر ممّا رأئته، فقد عاشت مدّة من الزمن في مخيّم "بوصاصو"، وخبرتْ طبيعة الحيا الحياة القاسية والمتقلّبة، واختلطت بأجناس متباينة، لعلّ هذا ما ما جعلها تتعامل معي مي بصرامة، وتحرص على تعليمي كلّ شيء، في الوقت نفسه، حفَّطَّنْي بقدر

 تسمح لي قطّ بتغيّبي عن المدرسة، ولو ليوم واحد، بل إن أؤلّ خطّة كانِي كانت برأسها حين عرمتْ أمّي على الرحيل هي أن تعمل كي تُلحقني بالمدرسة،
 خيرية، رفرف قلبها من الفرح، ربّا كانت تراني طوق النجاة أو سنـدا صلبّا صلبّا

لمستقبل غير واضح المعالم مع امرأتَيْن كسيرِّيْن، تعرّضتا لصنوف الذّلّ والعوز. في مخيّم "بوصاصو" كانت شخصية أختي "عائشة" مؤيّرّة؛ صلاتها الاجتماعية بمعظم نساء المختيّم وفتياته كانت وطيده، على العكس من أمّي التي عرفت بأنها منطوية على ذاتها، ولم تكن تتواصـل مع الآخرين

 وهي ابنة الثانية عشر غير أنها كانت تسعى في الأوقات كلها، لتوفّر لنا
 مهمّتها.حين تأتي قوافل المساعدات، تهرع بطاقتها كلها كلها، وتتدافع في الحشد، لتستلم نصيبنا، وجودها خارج البيت بدا أمرًا طبيعيًا لأمّي التي تعمل مذ الفجر تبيع الحليب في سوق "بوصاصو"، وأحيانًا تُضطرّ إلى الِّ الِّا


 ما انفكّوا يتفاخرون بأن أمّهاتهم جامعات

 يحصلون على علب مياه بلاستيكية قابلة للاستخدام مرّة ألـة أخرى كتعبئتها
 يملكون ما يغترفون به طعامهم المتبرّع لهم أو المتاح عادة أماء أمام بيوت الأئرياء الذين يضعون ما يفيض عن حاجتهم أمام بوّاباتهم الكبيرة لعابري سبيل، الميل،

 في مواسم القحط والمجاعة، وتستحيل هذه القمامات نفسها وبالاً علينا!

كنتُ أفرح وأُفاخر بما تُحضره أختي "عائشة" لي من لُعب مكسورة، مرّة أحضرت لي شيئا مخطّطًا بمرّعات مكشَوطة، بهتـت ألوانه من الشمس والمطر، وأخبرتْني أن اسمه"شطرنج" لعبة يُعرم بها الملوك. بدر الـوا الوحل

 بتلطيخها بالطين، وحجارة الفريق الآخر تركتُها نظيفة، لم أعرف كيف عرفتْ أختي "عائشة" أسرار هذه اللعبة الصعبة وقواعدها وها وهي تعلّمني؛ فأيقنـتُ

أنها تعرف كلّ شيء.
ليت "أُدُو" وغيره من رفاقي في مخيّم "بوصاصو" يرون ما أجنيه في هذا



 حفاظأا على مظهر البيئة في الأحياء الفاخرة، أمّا في جوف الحاوية أحا أو بالقرب

 متعدّدة، تبدو نظيفة، وكأنها غير مستعملة، ملابس وأحذية، خزائن للثياب، ملاعق، أطباق، سجّاد للأرضيات وأجهزة إلكترونية متنوّعة بعض أزرارها
 عن معرفتها، تصبح جميع هذه الأشياء بعد أن يتخلص منها ألصا أصحابها قوتا للأبقار والأغنام والقطط والفئران والنمال، فكل حيوان الان يعرف ما يرا يرده بالضبط، ولا يطمع بحصّة غيره كالبشر؛ فالأبقار تهجم على الأليا تفوح منها بقايا الأرز واللحم والدجاج، بينما القطط تقفز على مخلّا ملّفات السمك وعظامها، وتكتفي الأغنام عادة بالتهام أوراق الصحف والمجلات،

أمّا الفئران، فتقرض الأدوات الصلبة كأسلاك هاتف عتيق أو حذاء بهت
 أو رجل طاولة نصف مكسورة، أو دمية بترت بعض أطرافها، أمّا النمال، فكانت، في الأحوال كلها، تجـد مـا يفيض لمخزونها الشتوي حتّى إنها تنأى عن القمامات، وتقتحم بشجاعة مخازن الأطعمة في البيوت والمطابخ الفخمة دون أن تبالي بغضب أصحابها، ومقاومتهم لها بشتّى الوسائل،
 الحيوانات في الأحياء؛ لأن معظم الأغنام كانت تلتهم الأشجار الأرالزار الزهور أمام واجهات المنازل الفخمة، أمّا الأبقار، فلأنها تُشوّه مظهر الأحياء الراقية حين تضع قذارتها في الطُّرقات والشوارع، فتوسّخ الأحذية اللامعـة وعجلات

 من حاويات القمامة، ليحصل عليها المعوزون أمثالنا. ليتكَ، يا صديقي،



 مخاوفه، وتتصدّى لأصوات الطبيعة في لحظات هياجها لا لـا وجنونها، وتقلّص من أحاسيسه لمعايشة ما يطرأ على الكون من متغيّرات ها هائلة، لا يفهم الطبيعة، ولا تفهمه الطبيعة، وتظلّ العلاقة بينهما مبهمَة وعدائية، محاطة بالذعر واللعن! لا يمكن أن يشعر بالطبيعة وتأثيراتها من حوله، كما يشعر

 رعشة البرد وأنتَ في القطعة البالية التي تحتمي بها، فإذا هي تحتمي بكَ،

أو المطر الذي يقطر من شقوق السقف، لتتفاجأ أنكَ تعيش في طوّافة مثقوبة والمياه تكاد تبتلعكَ، وتبعثر كل غرض من مكانه، أو حين تحترق بالشمس، تشعر بأن جلدكَ يذوي، وتفوح من مساماته رائحة عفونة، مع توالي الأيّام والشهور والأعوام تصير أشبه بكائن آلي، روبوت تعوّد على طقوس الطبيعة وعلى طقوس العفن والذوبان والتّجمّد والتّخشّب والعّبي تحت سقف مثقوب وجدران متشقّقة، يحقّ للريح وحدها أن تحجب عُرِّ عُرينا



 رأيتُ ما رأيتُ وأنا في الخامسة. لم أكن أنأى عن أرض المخيّم، ألهو مع صغار في مثل قامتي أو أطول قليلِّ، أنضمّ إليهم في جمع كـل ما ما يمكن


 اقترح أحد الرفاق أن ناعب لعبة الغميضة التي نلعبها عادة حين تسقط
 للاختباء، وصادفتُ على بُعد أمتار بناء خشبيًّا متداعيًا، واختبأتُ خلفه عن أنظار الصديق الذي بلعت المسافات صوته وهو يعدّ، ليبدأ في البحث عنّا، واكتشاف مكان اختبائنا، كان المكان متواريتا وها وهادئًا، على الرغم من أن الوقـت ضُحى. استطعتُ بفضل نحافتي أن أعصر جسدي الضئيل،
 ماء، حفظه أحدعم لدواعي الاغتسال والطبخ، فالبئر بعيدة عن المنيّ الميّم، ويشكّل الذهاب والاياب يوميُّا مشقّة للأمْهات اللواتي يقمنَ بكل شيء.

في أثناء اختبائي، تناهى إليّ همهمات، لم أميّز في البدء مصدر
 لكن الصوت كان كوشوشة، كنـتُ جاثِيًا على ركبَتَي وجسـدي محجوبي بالبرميلَيْنْ، أما ظهري، فمستند إلى البناء الخشبي المـي
 من البناء الخشبي، أدرتُ جسدي كله بصعوبة، بسبب ضيق المسافة، رأيتُ عدّة تقوب، ثقوب صغيرة تكشف المحجوب. في البدء، كانت رؤيتي مُظللّة، ربمّا بسبب الشمس الساطعة، وقرصها مسلّّط عليّ، أطبقتُ على جفنَيّ، وفتحتُهما، أطبقَتُ وفتحتُ، أطبقَتُ وفتحتُ حتّى يتلاشى الضوء المنسكب على عينَي، كما نفعل عادة حين تَقاطع أعيننا في مكانَيْن متعاكسَينْ ما بين سطوع وظلامِ، فتتخلّل الرؤية ظلالال سوداء أو أو هكذا نخالها. حين فتحتُ جِنُ جنَي، ونظرتُ عبر الثقبَ الاؤّل لم تكن الصورة


 ومن حسن حظّي كان فارغًا، دفعتُه بهدوء، كي لا يُصدر صوتًا، واستقرّت عيني على الثقب الثالث، فهالني ما وقعت عيني عليه عبر هذا الثقب الفاضح، أبعدتُ عيني عن الثقبَ، وكأنني بذلك أتحاشى ما رأيتُه، وطفق قلبي ينبض بعنف، وكأني نجوتُ من رصاصة طائشَة. جسدان ملتحمان. رجل وامرأة كما ميّرتُتُ منذ الوهلة الأولى، بدت المنا المرأة مستسلمة في في الأسفل
 أنه أُصيب بشظية. كانا بلا ملابس!

كتمتُ شهقتي، وصرتُ أستعيد صور الأجساد العارية كلها في ذاكرتي، العري نفسه كنـتُ أراه، في كثير من الأحيان، منفردًا، حين كانت أمّي

تستحمّ أو أختي "عائشة" تخلع ملابسها أمامي بلا حرج، بل رؤيتها بهذا الوضع وفي المخيّم غدت مألوفة مع الائّام، نساء بأئدائهنّ البارزة من خلا خلف




 نحن الصغار، والوقحون منهم يفاخرون بعرضه ويستعرضون طوله في نكات

 بهذه الهيئة، حيث الجلد لصيق الجلد. عري عـي
 أين قابلتُ هذا الوجه، متى حدث ذلك؟ لا أتذكّر، لكنه مألوف؟ حـين
 بينما حشرت الفتاة نفسها في ركن قَصيّ من البناء الخشبي المتداعي،
 قبل أن يغادرها مسرعًا، حين استقام جسدها الن النحيا

 مطلقًا، وجه أختي "عائشة" ...

وجـدتُ نفسي أتبع المرأة كظللّها حتّى ولجـتِ المحـلّ. صدر صوت






 يعنْي في شيء، عليّ أن أدنو منها، أن أقف أمامِيا كامها، أن أُريها دموعي، كانت الدموع كفيلة بعمل كل شيء "حين تجد نفسكَ أمام امرأة، تأكّد
 هكذا لقّنوني حين كانوا يقومون بتدريبي على المهمّة. أجل، النساء كلّهنّ - بلا شكّ - كأمّي التي تثمّن كل دمعة تسقط من حدقَتَي، النساء متماثلات في أحاسيس الأمومة، لم تتفاجأِأ حين

 حين قادتْني من يدي بحنان، كما لو أنها أمّي، "أنا ضايع ..."، جلستُ بجوارها في السّيّارة، ودموعي تنساب، لم أكن أدّعي، ولم أصطنع، كنتُ

أبكي من قلبي كله، وكانت دموعي لأمّي التي تركتُها وهي تتمزّق من

 الطريق عينه، لأخلَّصها من عذاباتي، وأتخلَّص، لا أحد يمكن أني أن يشعر



 ثقب السؤال جوفي.

ها أنا أمام امرأة تبدو بسوادها كأنها مختبئة في خيمة متنقّلة، عباءة
 نقاب لا يظهر سوى عينيها الضئيلتَتْنَ وكأنهما ثقا ثقان، لم تكن فارعة الطول الطول غير أنها كانت تنتعل حذاء ذا كعب عالِ لونه ترابي لمحتُّه كلّما رفعتْ



 حتّى نبت أمامها رجل بنغالي، تفوح منه روائح زيوت القلي، قالت له دون أن تسأله: - محمد جيب واحد عصير موز مع برغر خصوصي. ما هي سوى دقائق كان فيها البنغالي أمامها مع الوجبة السريعة. حاسبتُ، وقبل أن تقود السّيّارة، نظرتُناحيتيوهي تُبادرني بصوتها الأموميّ:

- أكيد بتكون يوعان، يا حلو، اليِهّال ما يعرفون متى يجوعون ومتى لازم ياكلون .. خذ هالوجبة، طلبتها لك خصوصي، كِلْها، يا بطل . حين غمرثْني بحنانها الدافق، هطلت دموعي من تلقاء نفسها، نعم. بكيتُ دموعًا حقيقية. هذا اللطف، هذه الأمون المومة الفائضة تكاد تكاد تثنيني عن مهمّتي .. لماذا يكون الناس في هذا البلد لطفاء على هـو هذا هـا النحو مع الغرباء؟ لماذا يغمرونهم بالمحبّة والاهتمام دون دون أن أن يكون بينهم وثاق
 الأسئلة التي كالسكاكين تمرّقنتي وتُدميني! هذه الألما الأسئلة لا تستقيم مع العالم الذي أخوض فيه الآن! إن هذا أكبر من فَهْمي للألمور، أمور
 على كتفي، وضعت علبة المناديل بالقرب منّي، وهي تُطبطب على حزني بوداعة:
- لا تصيح، يا حبيبي، لا تخاف، يا صغيرون .. راح أوصلك لحدّ باب بيتكم وعد منّي، وإذا ضيّعته، راح أسلّمك للشرطبا للا للا للأيدي الأمينة مثل ما يقولون عشان يسلّمونك لأهلك.

حين فرقعت لفظة الشرطة في داخل السّيّارة، ارتجفت أوصالي، وصارت أسناني تصطك كجسد عارِ في عاصفة ثلجية، وكدتُ أن أفتع

 وضعتُ الوجبة على ركبتَيَّ النحيفَتَيْن المنقبضَتَيْن دون أن أبلع قطعة منها، بالرغم من جوعي، ودار جـلّ تفكيري حول تخليص نفي وني
 البقاء والفرار، بين أن أنجَزْ مهمّتي أو أتراجع عنها .. لا بدّ وأنها تعرف

أحدًا من الشرطة، وربمّا زوجها شرطي أو والدها أو أخوها .. سأكون في ورطة حينها، ستكون مصيبة سوف يطاردونني .. وذاك البينا البنغالي الذي نادتْه محمّد، والذي رأى وجهي جيّدُّا، سيتعرّف عليّ بسِّيّ بسهولة، ولن يكلّفه
 وحينها سأُزَّ بلا رحمة في سجن مظلم، وربمّا ........!

تكالبت عليّ ظلال أفكار سوداء، وصارت تتمدّد في كياني الهشّ،




> - شو اسمك، يا حلو؟

انتشلني صوتها من وجيب خوفي .. بلا تفكير، أجبتُها:

- كريم .. كريم محمود .. من مصر -
طفقت تردّد اسمي كموسيقا:
- كريم محمود .. كريم محمود . . كريم محمود .. ثمّ عقّبت وهي ضاحكة:
-خلاص ما راح أنساه ..
إنني في خطر محقّق مع هذه المرأة، تبدو وكأنها تعرفني منذ أعوام .. والغريب أنها اكتفت بسؤالي عن اسمي بينما ظلّت تتحدّث عني ألئي أمور لا
 الذي لو لم تدهسه سيّارة، لكان اليوم إلى جانبها في المقعد الميا الأماميا حيث أجلس أنا الآن, توصله إلى المدرسة، تشتري له برغرًا خصوصيّاً

مع عصير الموز، كما اعتادت قبل رحيله. ظلّت تستدعي ذكرياتها كلها


 سيّارتها، من أحاديثها، من لطفها المريب ونحيبها. عندما وقفت السّيّارة عند الإشارة الضوئية الحمراء، بادرتُها قائلاً: - هنا .. راح أنزل هنا .. تذكّرتُ الشارع وبيتي يكون في الخلف . حاولتُ ثَنيي عن مغادرة سيّارتها، وأصرّت على توصيلي حتّى باب

 في صميم قلبي!جريتُ كأن الشارع سوف ينشقّ، لو لم أفرَ بأقوّ أقصى سرعة تاركُا وجبتي في سيّارتها.

أصبح التّلصّص على خالي "منغستو" إحدى متعي السّرّيّة، ففي كل ليلة أسترق النظر عبر النافذة بينما أمّي وأختي "عائشة" نائمتان بعد نـا نهار



 في أعلى الباب خارجًا حتّى لا أتعثّر في الظلام كلّما عدتُ من المّا المدرسة؛
 المعتمة كلها من حولنا بأنها لا تُشُعل إلا الأنوار الضرورية توفيرًا للكهرياء؛

فتكاليفها باهظة علينا!
ناحيتنا بأكملها كانت تقبع في ظلام دامس، وكأننا غاطسون في قان فاع مغارة، كان آخر ما يفكّر فيه العمّال البنغاليون والباكستانيون هو الإنارة، اعتادوا الظلام، واعتادهم، بل إنه كان يُخفي ما كانوا كانوا يمارسونه، وما كا كانوا يحاولون إخفاءه، كان معظمهم يخفي هويّتّه، لأنهم مخالفون لقانون الإقامة. أمّا الملتحقون بوظائف حكومية أو خاصّة كسائقي حافلات وسيّارات الأجرة والشُاحنات والحرّاس وغيرهم فإقاماتهم قانونية، لكنْ، لغلاء المعيشَة
 عظامهم عوضًا عن المدفأة التي يكون ثمنها باهظًا، واقتناؤها نوعًا من

الترف، في مكان شتاؤه بالكاد شهران أو ثلاثة أشهر على أكثر تقدير، وفوق

 على السفر، فإنهم يُزجون وقت فراغهم في المجمّعات التجارية المزوّدة بأجهزة تكييف، ولا يعودون إلى بيوتهم سوى في آخر النهار، وفي الليل،
 قَهْ أختي "عائشة" حين أصف لها الأنوار المضاءة بكثافة على طول البيوت
 "قاسم" أحيانًا في جولاته الاضطرارية إلى تلك الأحياء الفاخرة بيبيوتها الواسعة ذات التصاميم الخلابة، كنتُ أمعن النظر فيها بينما "قاسم" يسجّل الصِّبية الذين سيلتحقون بحلقات التعليم الِيم القرآن الكريم في موسمه الثاني، كما كلّفه أبوه.

في تلك الليالي المظلمة، عزمتُ أن أخطو خطوة أوسع في تلصّصي على خالي "منغستو" بأن أتبعه إلى المكان الذي يعود منه مترنّحًا؛ لذا احين

 فتوجّهتُ نحو فراشي على الأرض، وتمدّدتُ كما لو كنتُ مجهدَا، غطّيتُ
 نهوضي، جلستُ لدقائق على فراشي، لأتأكّد من نوم أمّي وأختي "عائشَة"،
 وعلى رؤوس أصابعي، تحسّستُ طريقي نحو الباب، من حسن حظّي أن فراشي بمحاذاة الباب تمامًا، وضعتُ اللحاف بِّ بطريقة تُوهِم بوجودي، كي كي لا لا أُثير شكوك أختي، إذا ما استيقظتْ في أثناء غيابي على صوت أنين أمّي.

تسلّلتُ بحذر. كانت غرفة خالي "منغستو" مضاءة، وتوقّعتُ أن موعد خروجه قد أزف، حجبتُ نفسي خلف حاوية قمامة متآكلة بالصدأُ، وبقيتُ هناك حابسًا أنفاسي قدر الإمكان، وانتباهي مصوّب على نافذة غرفة خالي المضاءة.

مرّت عشر دقائق قبل أن تهبط الظلمة على نافذة خالي، سمعتُصوت صرير بابه، ثمّ وقع أقدامه وهي تقترب من الحاوية المتستّر وراءها، تناهي إليّ بوضوح صوت دندناته، بدا منتشِّا من صوته، انساب ظليّ النيّ النحيف خلف تلك الدندنات، اعتقدتُ أنه سيستقلّ السّيّارة التي كانت مركونة


 لأنها لم تكن ليلة الجمعة، ففي عطلة نهاية الأسبوع، يستحيل المكان هنا هنا بشوارعه وأزقتّه إلى مدينة للهنود. روائح أطعمتهم الطافحة بالبهارارات الحارّة تلتصق بملابسي، بمجرّد عبوري عبر نافذة مفتوحة، تتصاعد منها أبخرة ما يطبخونه. كان بعضهم يرسل لخالي "منغستو" ما يعدّونه من أطباقهم، وحين لا يكون خالي في غرفته يتركونها أمام باب غرفتنا، حين تذوّقتُ
 بالفلفل الأحمر والبهارات.

دلف خالي بحذر إلى عمارة معتمة، لم يكن المكان يبعد من حيث نسكن سوى ثلاث حارات متداخلة، يمكن اختصارها بسلوك طريق داخلية، وها ولا
 العبور فيها، كدتُ أقع على وجهي، فالمكان غارقِّفي العتمة، استعان خالي بضوء هاتفه النّقّال، ليتجنّب مفاجآت الظلام، كنتُ خلفه، تفصلنا مسافة،

كي لا يشعر بوجودي، ضوء الهاتف أعانني على تتبّع خطواته، سرعان ما ارتقى عدّة طوابق قبل أن يِف أمام باب ينبثق من تحته ضوء خافت

سمعتُ أربع طرقات على الباب، فُتح بعدها مباشرة، ودخل خالي، ثمّ
 يكشف ما يِجري غير أنني لم أهتدِ لأيّ تُغرة تعينني.

خشيتُ أن يكتشف وجودي؛ فارتأيتُ أن أبقى منتظرًا خروجه. واريتُ
 للداخل. المكان بدا رطبّا وساكنا؛ يبدو أنها بناية قديمة، لا يقطنها أحد سوى الذين يعرفهم خالي "منغستو" .. تُرى ما الذي يفعله هنا؟

هل هو المكان نفسه الذي يعود منه مترنّحا؟ شعرتُ أن شيئًا ما يدنو



 ثمّ كأن أحدهم دنا منّي يخاطبني بصوت خشن:

- قَفْ مكانكَ .. مَنْ أنتَ؟

صاحب الصوت انتشلني من على الأرض بِيَدَيْن كبيرتَيْن، ثمّ طوّحتا بي

 الاتّجاهات كلها حملتْني على كتفها العريضة والأنياب تتبعنا متحفزّين،
 على سرير، تفوح منه روائحكريهة، بقعة جافة في منتصفه، وبقع أخرى على

أطرافه، قبل أن أنتبه تقدّم أحدهم أمامي، وفي يده حبل، قيّدني به بينما
 حجب بقطعة قماش، لونها أحمر، كما في ألعاب السيرك. كا كان عان على وجهـه وهو يدنو منّي قناع أسود مثقوب عند موضع العينَيْن والشَّفَتَيْن.

كانت يداه تقبضان على صندوق، لاأعرف ما في جوفه .. أصبحعلى بُعد خطوة منّي، حيث ربطوني بإحكام على السرير القذر، وحين فُتح الصندوق، انطلقت منه مئات الجرذان البشعة، تنقض عليّ، وأنا أقاوم، كي أفكّ الحّ الحبال عنّي، وأدفع برجلي الجرذان الزاحفة فوقي، يهتزّ السرير مع حركاتي المنفعلة، وحين استقرّ أحد الجرذان على وجهي، أطلقتِ
 "منغستو" هل خرج من هنا، يا ترى؟ كم مرّ من الوقت ووعيي غائب؟

قمتُ بحذر، لئلا ترتطم رأسي في وسط هذه الظلمة بشيء، وقد بدا توازني مختلًّ إثر الضرية، قبيل خروجي من تحت السّلّم، تناهى إليّ صوت كعب نسائي وضحكة خشنة لرجل.

الشّقّةّة التي دلف إليها خالي فوقي تمامّا، وأنا في أسفل السّلّمّ أُقرفص مختبئًا، لفت انتباهي صوت كعب نسائي، يدقّ الأرض الصلبة دقَّا كمّا كمسمار، سحب السكون من البناية التي بدت مهجورة، عزّرّها ضحكة منـئ منفلتة بفحش



 وجهه من وجهها غير أنها همهمت ببعض عبر عبارارات، لم أسمعها، ثمّا انفلتت منها ضحكة عالية، وهي تقوده إلى أعلى السلالم، في هذه اللحظة، عزمتُ

أن أهرب قبل أن يكتشف أحدهم وجودي، على أن أعود في وقت لاحق،
 والرجل الذي صادفتُهما هناك.

أطلقتُ ساقَيّ، وكأنما شيء ما يشدّني إلى الدرب وسط ظلام يبتلعني،

 حين رأيتُ غرفتنا مضاءة .. هل لاحظتا غيابي؟ خرَ هِ هذا السؤال من حَنْجَرَتي

الناشفة!

بقيـتُ مترقّبًا خلف حاوية القمامة الصدئة، فلعلّ أنين أمّي هو مـا استدعى استيقاظ أختي "عائشَة"، وفي قلبي، حمدتُ الله على الحشيّة التي وضعتُها كتمويه في فراشي على وجودي. في الوقت نفسه، سمعتُ



 الغرفة في اللحظة عينها انطفأ، ممّا أشعرني بالراحراحة، بقيتُ حيث أِيث أنا أراقب خطوات خالي المترنّحة وصوت حازوقته منغمسة بالغناء الغياء. أخرت مفاتيحها،


 رأسي بالحائط تنبض بوجع، جفوني مرهقة، نهضتُ بمشِقّة، سرتُ صوبِ النافذة، فتحتُها على مهل. كان من الجيّد أن النافذة لا تُتصدِر صوتًا عند تحريكها، ولجـتُ منها بخفّة إلى فراشي، هنا كاك ألقيتُ بِّئّتي المتعبة من لِل طويل، ونمتُ كقتيل.

في يوم دلف "قاسم" إلى الفصل، وإحدى عينَيْه متورّمة، وبرز انتفاخ

 عادة منعزل، ولا يتدخّل في شُؤون الآخرين، ويتجنّب المشاج المار المات التي التي تقع
 بعد خسارة فرقهم في كرة القدم، أو حين يختلفون على نتائج المباراة، وكل منهم يتّهم الآخر بالخداع لإحراز فوز فريقه.

كان "قاسم" يرتدي لباسًا أفغانيتا "كَبْري" - كما يسمّونه - جيوبه



ثمرة مانغا ناضجة.
هذا الفتى الأفغاني مثل أمّي؛ من النوع الذي يخزّن حرنه في أعمق
 في فصل واحد، يتحدّث عن عائلته، على عكس "عبد الصـد الصمد" الذي كانت أحاديثه تندلق بعفوية عن موطنه، وعن محلّ الخياطة الخـي الخاصّ
 معرفتي بـ "عبد الصمد" الذي جاء منذ عامَيْن فحسب، بينما "قاسم"
 الحصص الدراسية، وشخيره يعلو في الفصل، لا سيّما في الشتاء حين

تكون أجهزة التكييف مُطفَأة، وهذا كان يعرّضه للتقرِع من المعلّمين.
 يُخرجه خارج الفصل، أمّا معلّم العلوم، فكان يعاقبه بتنظيف أدواتِ الدوات المختبر بعد انتهاء الحصّة.

مذ التقيتُه في يومنا المدرسي الأؤل وهو يجلس بقربي، يورئ يومها جئتُ متأخّرًا إلى الفصل، لأنني لم أجد اسمي المي في أي الي قائمة من قوائم الطلاب

 في السجلات، أدخلني المشرف إلى الفصل، وجدتُ مقعدَّا فارغًا في
 الخلفية، بعيدَا عن نظرات المعلّم وانتباهـه.

في الصّفّ الرابع، عرفتُ أنه أكبر منّا بعامَيْن، في تلك المرحلة، بدأت علاقتنا، فقد طفق يسألني بنبرة يشوبها الخجل عن الن مسائ مسائل مستعصية في مادّة الرياضيات أو عن معاني كلمات غير مفهومة في منهج اللغئ النـة العربية، لكنه سرعان ما أتقن قراءتها، وزاد انتباهه في أثناء شرح المعلّمين بعد أن تعرّفت عليه، وتغلّب على عادة النوم في الدرس.

وفي العام التالي انضمّ إلِنا "عبد الصمد" الذي كان شفّافًا كالماء؛ ما في قلبه يجري على لسانه رغم لغته المكسّرة إلا أنه يحب الثـي الثرثرة، ربمّا لأنه أحبّ اللغة العربية، وأراد أن يعوّد لسانه عليها.

اعتاد "عبد الصمد" مرافقتنا بلا خوف أو تردّد، ليلعب الكرة معنا؛
 البيت. كنّا نخرج للّعب في أثناء الدوام المدرسي حين يغيب أحد

الأساتذة متسلّلين، لئلا يلمحنا حارس المدرسة العمّ "ميرزا" الباكستاني


 من باب المدرسة، نتدحرج خلف الكرة حتّى انتهاء الحصّة التي فررنا


 حينًا أو أن والده يعرف بدقّة موعد خروجه من المدرسة حينًا آخر، وتأخيره
 وبعض الحصص التي يتغيّب فيها أحد المعلّمين.

ولكنْ، بعد عام من حضور "عبد الصمد" وانضمامه إلينا، أصبح "قاسم" واثقًا من نفسه، وأكثر انطلاقًا، ولم يكن يذهب إلى البيت سوى للأكل أو النوم.

وفي يوم جاءنا وانضمّ إلينا في جلستنا أنا و"عبد الصمد" بعد أن تعبنا من مطاردة الكرة مع بعض الرفاق، قال دون أن يحدِّق في وجوهنا:

- بابا واحد خربان، بابا حرامي.

قذف "قاسم" عبارته تلك؛ فبصق "عبد الصمد" "البان" الذي كان

 في المسجد الذي أبوه إمامه؛ يصرفنا مباشرة عن الوقوف قربها
 للصغار في الحيّ والأحياء القربة من المسجد في بعض أيّام الأسبوع.

فتح "قاسم" لنا قلبه، وهتف بتحدِّ: "أنا يكره بابا، بابا في مجرم".
بعد أن باح ببغضه لأبيه، طرح سؤالاَ فاجَأنًا:

- ليش احنا لما يِي دنيا ما يشيل اسم ماما؟ ماما جيـب أنا دنيا، ماما تتعب، ماما يحمل أنا تسع شهور، ماما يعطي حليا يليب، ماميا ماما تغسل أنا. ماما يسوّي كل شي؟!

أفزعت تساؤلاته "عبد الصمد"، وراح يطلق عليه لفظة "باكِ "باكل" وهو

 المخالفة لشرع الله وحكمته، وكاد أن ينعته بالكافر ..

> لكن "قاسم" لم يلقِ بالَا ل"عبد الصمد"، بل ظلّ يردّد:
"أنا "قاسم" ابن ليلما، ليلما ماما، أنا حبّ ماما وماما حبّ أنا أنا، أنا ما يحبّ بابا، بابا ظالم، بابا مجرم. ليش أنا لازم يشيل اسم هو؟!"

بعد أعوامٍ من الصمت، أخـذ "قاسم" يُعدق علينـا أسراره، مشاعره



أمٌ "قاسم" تُدعى "ليلما" الابنة الوحيدة لأب يعمل حارسّا لمصنع



 صغيرة، يملكها أستاذ جامعي؛ يمسِح الغبار عن الكُتُبُ المتراكمة مرتّيْنِ أسبوعيًّا، كما كان يعاونه في حمل صناديق الكُتُبـ.

كانت ابنته "لِلما" في الثامنة، وأصبح الطريق إلى المكتبة مألوفًا لها، فهي مَنْ تحمل وجبات الطعام لـه حين تُشـغِله أعماله عنـ تِ تناولها فيا في البيت، ويحدث أنها تُعاونه أحيانًا على تنظيف رفوف الكُتُب من الأغبرة، وتمسح الأرضية. في أثناء قيامها بذلك، كان يُنهرها ونا منظر الكُتُب، تشُعر وكأنها في عالم سِخِريّ منعزل عن العالم الخارجي بصخبه وخوفه، لطالما
 أحجامها، وتحوي في داخلها لطخات سوداء مصفوفة بعناية، ولا تعرف
 الهيئة، ولماذا لا تكون دائرية أو مئلّثة مثـلّا؟

كانت الكُتُب المصوّرة التي هُيئِت للصغار في سنّها تجذبها عن سواها
 ملوّنة، في أثناء ذلك، دخل صاحب المكتبة الأستاذ الجامعي؛ فدنا منها مبتسمّا: "هلأ عجبك الكتاب؟"

تنبّهتْ إلى ظلّ رجلِ طويلِ واقفِ أمامها بينما هي ملفوفة بِلْ بحجمها الضئيل على الأرض في شادور يخفي كامل ملامحها، هرع الأب من الجانب الآخر من المكتبة، وطلب السماح من الأستاذ الجامعي، لأن ابنته الفضورالية الانية
 الأستاذ الجامعي يسأله بجدّيّة: "ولماذا لا تجعلها تتعلّم؟"

مسح والدها العَرَق من جبينه، مُجيبّا بنبرة مَنْ لا حول له ولا قوّةٌ "ذلك مستحيل، يا سيّدي، أنتَ أعلم بالظروف والأوضاع".

تمعّن الأستاذ الجامعي في وجهه، ثمٌ قَال بهذوء: "لا تخشَ من شَيء، هل تأمن السّرّ؟"

تلفّت والدها حوله بقلب مرتجف:

- ماذا تعني، يا سيّدي؟
- أعني أن زوجتي درست في الجامعة قبل حضور "طالبان"، وكانت تعمل معلّمة، ولكنْ، حين أقفلوا مدارس الفتيات، أصرّت على موا مواظبة عملها كمعلّمة في البيوت لتعليم الفتيات بسرّيّة تامّة، ودون مقابل. - لكنّه أمر خطير، يا سيّدي، ماذا يحـدث لو اكتشفها "طالبان"؟! .. أنتَتَ تعلم ماذا يفعلون؟
- لا بدّ لنا من المخاطرة، إن أردنا حياة أفضل لأبنائنـا ووطننا، شعور الخوف سيظلّ مرافقًا لنا، سيُثبط أحلامنا، ويُجهض آمالنا بمستقبل مغاينا ماير، ولكن، حين تكون الخشية ملفوفة بالأمل، فإن بصيص هذا الأمل، وإن كان

t.me/soramnqraa

ضئيلاً، سيمنحنا القوّة. - لكنْ ..

- كما قلتُلكَ لا بدّ من الخشية في مثل هذ الظروف المعتمة، ولا بدّ

 ابنتكَ لو تعلّمت القراءة والكتابة؟ الخفافيش حتمًا ستفرّ من نور المعرفة، حينها ستجد ابنتكُ ما يجعلها قادرة على أن تعيل نفسها في هذه الحياة، ما الفرق بينكَ كأب وأولئك الآباء الذين بعثوا بناتهم إلى زوجتي التّيّعلّم؟ ها ها هو مسروعها أكمل عامه الثالث، وسيستمرّ بالسّرّةّ نفسها حتّى تتحسّن الظروف.
- إذن، لنتوكّل على سبحانه، سأبعث ابنتي إلى عنوان حرمكم المصون بدءًا من الغد بعون الله. قالها وهو يرفع يَدَيْه فوق كأنه يدعو بخشَوع.

لم يكن منزل المعلّمة، زوجة صاحب المكتبة، بعيدًا عن الحيّ الذي

 دأب بحرص شديد على تذكيرها بأن تحتفظ بسرّ تعليمها عن أي كان، ولو الو سألتها إحدى الجاراتا الفضوليات عن مشواتيا بارها اليومي هذا، فإن عليها
 المعلّمة، كانت " ليلما " تتعلّم لأول مرّة في في حياتها القرآن الكريم والبشتّ

 تسلك طريقها إلى البيت الذي غيّر حياتها كليَّا، فلم تعد "ليلما" تكتنفي بنفض الغبار عن الكتُب وشُطف الأرضية مع والدها ولا ولا بمشاهـا الملصقات والقصص المصوّرة، بل كانت تفتح الكتاب الذي يلفي يلفت عنوانه عقلها حتّى تضيع في خيال الحروف السوداء، وما عادت تجد مشقّة في في
 المكتبة باستعارة الكُتُب لقراءتها في المنزل.

صارت القراءة غذاءها اليومي، وشُغلت لبّها، بعد ثلائة أعوام من التّعلّم ومن القراءة، وجدت "ليلما" نفسها تفيض بمشاء باعر، تريد ترجمتها على ورق كالكلمات التي تُطالعها في الكُتُب. ليلتها كتبت ما أسمته المعلّمة زوجة صاحب المكتبة شِعْرًا

كانت في الثالثة عشرة حين تيقّنتْ أن في داخلها شاعاعرة، فعكفت وبكتمان على الذهاب إلى منزل المعلّمة، ليس للتّعلّم فحسب، بل بلتع لتعليم فتياتصغيرات، كُّنّ في مُّل سنّها، في الوقت نفسه، حقَّزت زوجة الأستاذ الجامعي "ليلما" على كتابة الشُّفر، واقترحت عليها من باب تحفيز موهبتها

على نشر ما كانت تكتبه في إحدى المجلات الثقافية التي كانت تصدر في باكستان، ولكن "ليلما" خشيت على نفسها ووالدها الدا من أهل القرية، لو علموا أنها تدرس وتكتـب الشِّعْر؛ لذا اقترحـتْ أن تخطو خطوة النشر، ولكنْ، باسم مستعار.

ظلّت طوال عامَيْن تكتب شِعْرَا، وتبعثه عن طريق المعلّمة وروجهِا إلى المجلّة الثقافية. كان الفرح يملأ قلبها حين تُعيد قراءة نصّها الشُّعْري من
 مرور الوقت، طفق القرّاء والشعراء من المجلّة نفسها يتواصلون مع اسمها
 ما جعل المعلّمة تقترح على "ليلما" نشر نصوصها باسمها الحقيقي مع
 المجلّة لا تدخل القرية، ولم تصلهم طوال تلك الأع العوام سوى بطُرْقُ سرّة
 حتّى لو حدّقوا إلى صورتها، فلا أحد يعرف وجهها المخفي خلف شادور مشبّك سوى والدَيْها!

كان كلام المعلّمة المنطقي كفيلًا بإقناعها، فلا أحد يعرف وجهها


 لتفادي الغبار، فتتآكل مع الزمن، ويصفرّ لونها من رطوبة الأواني المبلّلة حين يضعونها عليها.

بالكاد فرحتْ بأوّل نسخةَ من المجلة مُذيّلة باسمها وصورتها حتّى هرع إليها والدها في ذلك النهار قبل موعد ذهابها إلى الدرس، ووقف بقلب

مُنقبض وأنفاسه تلهث مُوضحَا بشَفَتَيْن مرتجفَتَيْن ما فعله طالبان بمكتبة
 لمكتبته وإحراقها بكامل محتوياتها؛ لأنها كُتُبِ تُفشي الحنـ الرذيلة، وتلوّث عقل المسلم بأفكارها الملحدة والكافرة.

الحادثة أقعدتْها حبيسة البيت، واضطرّ الأستاذ الجامعي وزوجته المعلّمة إلى الفرار.

توقّف "قاسم" الذي بدا حزننا وهو ينظر إلى وجهي ووجه "عبد الصمد"
 من حياتها، وكلّما سألها "قاسم" عن كيفية زواجها من رجل كوالديه كالدا كانت تصمت وتتنهّد.

فقد كان يُقرّعها ويضربها ضريّا مبرِّاًا .. كان "قاسم" صغيراّ، فتكوّن
 ردّد والده على مسامعه:

- نحن الرجال خلقنا الله أقوياء، لنؤدّب النساء، شرور هذا العالم كلها تقبع في دواخلهنّ.
 وتُطعمه، تحكي له الحكايات قبل النوم، وتغنّي له إذا مرض بصوتها الشافي.

في نهار يومِ ما، خرج والده إلى الدعوة في سبيل الله؛ فقادتْه أمّه نحو باحة البيت، وأَسرّت له بالحقيقة المطويّة في قلبها منذ زواجها.

بنفسها غرست شجرة البرتقال في باحة البيت، واعتنت بها كابنتها، وما إن كبرت حتّى بدأت تبوح لها بأوجاعها كلّما صفعها زوجها أو ركلها.

تحت ظلالها الوارفة أجلست "قاسم"، ثمّ شمّرت عن ساعدَيْها، وطفقت تحفر، إلى أن أخرجت من قَاع الحفرة شيّنًا مغطّى بعَماش داكن، وحين
 يدنو منها، فتحت صفحة مطوية من الكتاب، وأشارت بإصبعها إلى صورة فتاة صغيرة، ابتسم وجهها الحلو وهي تقول له بحنان:

- هذا سرّي، يا بنيّ .. هذا سرّي الصغير الذي حفرتُه في قلبي، وكتمتُه طوال أعوام.

بدت صورة أمّه مذهلة في تكوينها الأنتوي لطفلة لم تبلغ الرابعة عشرة. كانت المرّة الأولى التي يعرف فيها أن أمّه تصنع من الكلمات ما يسا يسمّى
 الأغاني التي كانت تنغّمها له بصوتها المرهف قبل النو النوم. أزاحت المجلّة المّا

 جلّ ما كانت تكتبه في تلك الحُفرة تحت شِّ شِرة البرتقال التي كان شذاها يعطّر باحة البيت.

يومها شعر "قاسم" بغبطة كبيرة؛ لأن أمّه أسرّتْ له بحقيقتها، بسرّها الصغير كما أسمتْه، وطفقَت تكتب شِعْرًا أمامه عند غياب والده الدا عن البيت، كان، في بعض الأحيان، يلعب دور الحارس المراقب من ثقب


كلاهما فقط.

في ظهيرة من نهار الجمعة، خرج والده قبل موعد الصلاة بساعة، لِيناقش موضوع الخطبة مع إمام زائر، وجدها "قاسم" تنبش حُفرة السّرّ

كما اتْفقا على تسميتها، خبّأتْ فيها قصاصة شِعْرية، هرول صوبها وهي تنفض يَدَيْها من التراب الملتصق بهما، ثمّ قَبّلتْه وهي تخاطبه بنبرة عطف:

- يا روح قلبي .. يا كاتم سرّي .. ما رأيكَ أن أقرأ لكَ آخر ما كتبتُه

لعينَيْكَ البديعَتَيْن؟
حرّك رأسه موافقًا بغبطة، واسترخى لسكينة صوتها وهي تتَلو تراتيلها
 يُباري السهول الخضراء حوله زهور من الياسمين والفُلّ والريحان تتناثر،

 ساقطًا إلى قُعر الهاوية، لقد سقط يومها فعلاً سقوطًا جهنميَّا. سقط، ولكنْ، ليس وحده.

صحا "قاسم" على صراخ حادّ، فتح عينَيْهُ على ركلات أبيه لأمّه، يركلها
 نظر "قاسم" من النافذة إلى الحفرة، أدرك أن لعنة الهلاك حلّت على أمّه.

كان والده يلوّح بالقصاصات في وجه أمّه وهو يسألها بنبرة صارخة عن اسم الرجل الذي كتبت له الكلام البذيء، وحين رأى صورتها المكشوفة على صفحة المجلّة، أخذ بخناقها وهو يصرخ بهمجيّة:

- سأفضحك، يا فاجرة .. أقسم بالله بأني سأفضحكِ، ثمّ أقتلكِ . . لكن، قبل أن أزهق روحكِ، أخبريني بالخائن الذيكتبتِ له هذه النجاسات، يا فاجرة .. هيّا، انطقي ..

من هول الصدمة، وقف "قاسم" على قَدَمَيْ، وتوجّه صوب أبيه متشبّنًّا

بقَدَمه، كي يكفّ عن أذاها، لكنّه ركله بدوره، وحدّق به شَرْزًا، نافثّا غضبه
في وجهها:

- وما يدريني أن "قاسم" ابني، ها؟ ربمّا كان ابن أحد الفاجرين الذين كنتِ تقابلينهم في غيابي، وتكتبين لهم هذه القصاصات الآتمة ..

صعقه كلام أبيه الذي توجّه رأسا إلى حجرته، عاد وفي يده مصحف:

- أقسمي بهذا المصحف أنه من صُلبي، وأنتِت تعرفين عاقبة القَسَمَ بالقَرآن إن كذبتِ، إنّ ولدكِ هو مَنْ سيدفع ثـمن فجـوركِ وكذبكِ. وضعـت يدها على المصحف، ثمّ ضمّتْه إلى قَلبها وهي تُقسم

بصوتها الواهن:

- أقسم بالله أنّ "قاسم" ابنكَ .. أقسم بالله أنّ رجلاّ غيركَ لم يمسسْني . . أقسم بالله أنني بريئة ممّا ترميني ..

لكنه لم يسمع بقية كلماتها الحارقة، وخطف المصحف من يدها،
 - على جنع شجرة البرتقال التي كانت تحتفظ بسرّها؛ سرّهما الصغير الذي استحال إلى فضيحة كبيرة. كبّلها، ربط رجلَيْها ويَدَيْها. أبقاها عا على

 الكتابة في المجلّة موضحةً له أنها النسخة الوحيدة التي تحمل صورنها وهي في الثالثة عشرة من عمرها، غير أنه كلّما سمع اعترافها كان يِصق

عليها، ويصفعها.
رأى "قاسم" المحبوس في غرفته من فتحة النافذة كلّ ما تتعرّض له أمّه،

ظلّ حبيسًا يشاهد كيف استحالت إلى جثّة تئنّ. بعد يومَيْن استيقظ على
 شادور، يلفّ جسدها المتكسّر، ووجهها غابت ملامحه بسبب الكدمات.

حرص على إبقائها حيّة؛ ليشهد أهل "كابول" كلهم عارها، يخطب في الناس عن خيانتها ونجاستها، وهو يشير إلى القصاصـا مدفونة في فناء داره، وضع الرجال أكفّهم على رؤوسهم من عار الصدمة،
 بالحجارة، وينعتونها بالفاسقة، سكب والده عليها شيئّا، ثمّ وسط لغط الأصوات، تحوّلت أمّه إلى لهيب من النار، وتحوّل "قاسم" إلى صرخة هائجة. تعالت صيحات التكبير على الخائنة: لقد استحقّت عقاب الله وجزاءه العادل على جرمها الذي لا يُعتفَر.

انفضّت الحشود إلى سبيلها، وقد وجدوا فضيحة يلوكونها في مقاهيهم، ويقذفون بها الرعب في أفئدة زوجاتهم، للحصول على مزيد من الطاعة منهنّ، لقد تفحّمت أمّه أمامه، وأدرك حينها أن حياته قد انهارت تمامٌا.

حين فتح والده باب حبسه، فاجأه "قاسم" بحجر قذفه على وجهه،
 ووسط لعناته، فرّ ذلك اليوم إلى حيث لا يعلم أين.

كان وحيدًا، وحيدّا تمامٌا بلا أمّه تلاحفه لعنات والده الغاضب:

- يا ابن الرذيلة .. يـا ابن العاهرة، أئها العاق .. الجبان .. كنْ رجلًا،
 .. عليكَ اللعنة ...

يعلم أن أمّه امرأة شريفة، وأن والده حمّلها جرمّا هي بريئة منه، كان هو
 أحدّا لن يسمعه، وأنه سيظلّ ملحقًا بعار أمّه حتّى مماته.

كان لوالده مريدون، وبالقَدْر نفسه كان له خصوم في مدينة مثّل كابول، لا تخلو من العداوات، ولكي ينجو بجريمته من تحقيقات السلطات؛ فريّ فرّ إلى الريف، وانتقى لنفسه من هناك اك زوجة صغيرة في السّنّ، لترافقّه إلى الى

 أن والده لم يُجبره بالقوّة لمغادرتها.
"قاسم" وضع هدفًا لحياته، أراد أن ينتقم من أبيه، ولكنْ، يجب أن يكون

 عن أفعاله وشعوذاته، وقتها سيُصدرون في حقّه حُكمًا عادلاً.

كنـتُ أرى التّحدّي العنيف في عينَيْه، العينَيْن اللَّتَين طمس بريقَهما حرتُهُ طوال تلك الأعوام. وحين بثّه لنا لا صفّى روحه، وكأنه خريّ للتّوّ من عملية تطهير، أُجريت لصدره المثقل.

تغيّر بعدها "قاسم" حتّى نبرة صوته غدت أكتر ثقَة، وصار ينظر في عينَيّ وعينَي "عبد الصمد" وهو يحدّثنا.

طالما أنكَ مهتمّ بالتفاصيل؛ سأسرد عليكَ، ياكارل، حادثة مرّة حدثت
 لنجلب ماء للاستحمام من البئر الني حفتْه إحدى هيئات الإغانًاته، وحين
 طوليتقريبّا مصطفّين مع حاوياتهمزات الأحمجام المتفاوتة لتعبئتها بالماء. وقفتُ في آخر الصّفّ الطويل، أحدهم جسّ كتفي، التفتُّ، فاجأني ظلّ طويل لرجل، شفتاه متيّبستان، وعيناه محفورتان فيتع الـوريج وجهه النحيل،
 لسانه الني ظلّ يُخرجه لُيُطلّب شَفَتَيْه.
 لمستوى قامتي الضيئلة، ثمّم سألني بابتسامة شرهة:
(*) هل هلحب
أخافني سؤاله لوهلة، وأدهشني، حين طال صمتي، فغر فمه ضاحكًا:

أطرقتُ حائرَا وأنا أفكّر بآخر مّرَ تنّوّقتُ فيها الموز. كان ذلك قبل

> * ) موز بالصومالية
***

عامتقريُبا، حين بادلتْأمّي حايب البقرة النيتبيعه بالموز من إحدى
 وهي تَعول عبارتها بضحكة:
-هنذه الفاكهة اسمها الموز، وقبل تناوُلها يجب أن نخلع ثيا بها .. ثمّم ضحكتْ، ولمأنسَ ضحكتها، ولا طعمم الموز اللنين.

كم كان شاقَّا على الذاكرة أن تستعيد طعم ما ذاقتْه في زمن الرغد وسط مخيّم قاحل! حين رأى حَيْرتي أضاف قائلًا بتحفّزن:

- هيا ، اتبعني، كي أعطيكَ موزًا تتذوّقه، هيا قبل أن يعلم الآخرون، فيسلبون حصّتـَ منها.

ولأني مذ استطالت قامتي قليلَا، تعلّمتُ أن في بلبي بعد أن زحف عليها الجوع والحروب، لا أحلد يمنحكَ دون مقابل، لذا لذا سألتُه بنبرة مساومة:

- لا أملك شيّيًا أعطيكَ له معابل ما تعطيني إيّاها!

حين سمع عبارتيضحك عالِيا، وبدا فمه الفارغ من الأسنانكمغارة، ثمّمقال بسرعة:

- ومَنْقال للَ بأني أنتظر شَيئًا في المعابل أنا (*) أحبّ أن أعطي الأطفال ما أملكه برحابة صدر.

لم أفهم ما النـي كان يعنيه وقتئذ، يا كارل، بل إنه لم يُمهلني وقتًا،
 التّباعه، وقبل أن أتبعه، التفتُّ نحو الصّفّ الطويل مفكّرّا" سأحضر ها يِّدّمه
لي من موز، ثّمّأعود لأجلب الماء لأمّي" .

كانت خطواته توّسّعها ساقاهالطويلتان، يخطو ويتلفّتُ خلفه، ليتأكّد منأني أتبعه، وحين/ابتعدنا عن البئر، ودنونا من شجرة حولها أخشاب،


حينئذ أزال ما يغطّي أسفله، وملّ شيأهالشبيه بخرطوم صغير ووجهه صوبي وفمه الفاغر يرّد:
.. ${ }^{(+*)}$ Kharashka mozata oh will -
حاول أن يقبض على كتفي، ليرخي من قامتي غيرأنني ضربتُ وجهه بالإناء النيكنتُ أحمله معي .. لا أدري من أين واتتنـي القّوّةكي أضربه به؟ اختّلت مع الضربة حركته قبل أن أُطلق ساقَّيّ للايح، وقلبي ينبض كما لوأنّ كلابًا تطاردني.

تنامى مع الوقت شعوري بالقرف الني صار ينتابنيكّلما رأيتُ فاكهة
 منذ تلك الحادثة!

* *) ولد بالصومالية
**** *) التهم موزتي يا ولد

كنتُ على أتمّ الحذر هذه المرةّ بعد التعنيف الذي تعرّضتُ له على ترك تلك المرأة المجنونة، لكن هؤلاء لا يبالون بجنونها ولا باضطراب
 أُنهي مهمّتي معهم، وأستعيد ذاتي، علي" ألا أبالي، وأن أنفّذ ما يطلب ألا منّي، لأنه السبيل الوحيد لأنجو ومَنْ أحبّها.

لم يخطر ببالي اسم ما أو بلد بعينه حين أصادف الضّحيّة القادمة؛ فقد أصبحتُ بارعًا في اختيار اسمي وبلدي وهويّتي، وفي أي فصل دراسي اوني أكون، وما أفضّله من طعام، وما أكره من حيوانات انيات وسيرة أُمّي وأبي، ومَنْ سأُميت منهما في حكايتي المزعومة ... أصبحتُ بارعًا في الكذب!

كنتُ قد حضّرتُ نفسي للاحتمالات كلها هذه المرّة، وعزمتُ على بلوغ مرامي، مهما بدت الصعوبات أمامي. أشدّ ما أريده هو أن أن أُنهي صلاتي نهائيًا مع الذيـن أتعامل معهم. لقد سئمتُ مَنْ تحكمهم بي.
 ما تتطلّبه الأعمال الصالحة.

كانوا يتعمّدون وضعي في أماكن مقطوعة، طُرُق غير مأهولة، دروب لا
 مصيري كجندي وحيد، يرحلون عنّي، لأـمّ ما طُلب منّي بدقِّة تامّة،

بينما ينتظرونني ومَنْ سأصحبه معي إلى مكان اتّفقوا عليه مُسبتًا، مكان يحرصون على تغييره بعد كل مهمّة تجنبّا للأعين.

بعد عدّة مهمّات، صاروا يختارون أماكن، يؤمّها جمع من الناس بدل تلك المهجورة. أماكن فيها البشر غائبون طوال النهارين الراريا الرجال في وظائفهم، أمّا النساء، فيخرجنَّلتزبية الوقت، للفرار من الفراغ الهائلئل الذي يخنق أرواحهنّ، يذهبنَ للمّسوّق أو لزيارة صديقاتهنَّ أو أو حتّى للعمل
 وحدهنّ الخادمات من أصول أفريقية آسيوية، يبقين في البيت للاعتتاء به، والقيام بأعماله؛ لذا هثل هذه الأماكن عادة لا تُثير الشبهاتِ، أماكي
 في شؤنهم إلا حين يرون ما يُثير الشبهات كضجّة مبالغة بالغة، أو سلوك
 كما أن هذه الأماكن الراقية تُجنّبهم بالتأكيد دوريات رجال الشالئي والبلدية وتفتيش الإقامات التي تلاحق العمّال والمشبوهينين وتقتحم أماكن سَكَنهم في حال الشبهة وتلقِّي شكوى.

كنتُ أنقاد كما ينبغي لطُعم إلى مكان المهمّة، تبقى بقية التفاصيل طَيّ الكتمان، فلم يحدث أن دخلتُ سِيْ سراديبهم. كانت مهمّتي تنتهي
 الباب، ثمّ يصرفونني كذبابة. يقومون بكل شي شيء دون أن يكون ئلئ لوجودي
 المهمّات هي من اختصاص أصحاب الخبرة والتجربة، أُدعن لهم؛ فليس
 أن أثابر هذه المرّة، عليّ أن أنجح عسى أن أصلى إلى مرادي، وأخلّف هذا العالم ورائي إلى الأبد.

كان المكان هذه المرّة مختلفًا عن المكان الأوّل الذي كان مهجورًا، وعن المكان الثاني الذي بدا نائيًا، لا يحوي سوى ثلاثة ألا أو أربعة مشان الـانل


وأبكتْني بحنانها.
هذه المرّة أملوا عليّ طريقة أخرى عن المرّات السابقات؛ فالشرطة كثّفت دورياتها في الشوارع بعد الشكاوى التي استقبلتْها عن اختتفاء عديد من الأشخاص. أتوجد عصابات أخرى؟ أم أنهم يستغلّون غيري؟! بعد أن ترجّلتُ من السّيّارة، أشاروا إلى مكان المهمّة، بيت يقع في زيدّ
 عن مخاطرة محتملة، لكنهم طمأوني، ووضعوني في التفاصيل.

بمجرّدد أن وقفتُ أمام الباب، تركوني وحيدُّا كما هي العادةً ولكنْ، هذه المرةّ وقفوا عند أقرب نقطة من مخرج الشارع بعد أن أعدّوني كما يعتقدون لتنفيذ المهمّة.

تملّكني ضيق هائل رغم أنهم أخبروني بالتفاصيل كلها عن الرجـل
 أضغط على الجرس، لكن الشعور بالضيق المشوب بالقِلق بقي ملاني

 في الجري، ولا أتوقف حتّى تتهالك قَدَمَاي من التعب، لكني المَ لم أكن أكن
 عليّ تنفيذها. أنا لا أملك قرار الفرار، لا أملكه، أعي هذا، أعيه بـي بكامل

انفعالاتي خصوصًا في هذه المهمّة.

لا أعرفكيف كبستُ بإبهامي على الجرس؟
لكن ما أعرفه وما يهّم أن أعرفه هي أن مهمّتي الثالثة قد بدأت بمجرّد ما امتدّت إصبعي، ها هي خطوات تدندنو، ها ها هو الباب يُفتَحَ، تلعثمتُ بمجرّد فتحه، وكدتُ أن أترابع، لكن الصوت المطمئنِ أعادني:

- حيّا الله، وِلدي، أكيد إنت ربِيع فهد في المدرسة، صح؟ بس ولدي فهد محد لحين راح مع أمّه لبيت يدّته ..

وقفتُ مبهوتًا أمام الرجل الذي بدا في عقده السادس مرتكزًا على عصا. كانوا قد راقبوه عن بعد، وتأكّدوا أنه مصاب باب بالخرفي، ويعيش





 يعتقد أنه صديق ابنه، ويُلقي عليه العبارة ذاتها .

كانوا قد انتهجوا أسلوبًا آخر في اختيار طرائدهم، صاروا ينتقونهم


 واختفاؤه لا يشكّل مشكلة لأحد. لقد أدركتُ مبع مبعث اختياريارهم لهذا الرجل، ليس لأنه وحيد فحسب، بل لأن ذاكرته معطوبة، لقد اعتقدورا أند أن مهمّتي ميسورة، وأن تنفيذها لن يستغرق سوى دقائق، بمجرّد ما يفتح

الرجل باب بيته، لكن الباب كان العتبة الأولى، فها هو يقودني من يدي، يسحبني إلى داخل البيت وصوته يلحّ بلطف بالغ:

- دش .. دش أنت ربيع ولدي فهد، تعال، خلّيني أوريك غرفته ..

لم يُبقِ لي مجالًا كي أتراجع أو أنطق بكلمة، يبدو أنه وجد أخيرا أخيرا مَنْ

 على الجدران، والملابس المصفوفة بعناية في الخزانة، والأحذية النظيفة
 بالأجهزة الإلكترونية التي كان يحلو له شراءها.

كان الرجل لا يكفّ عن فتح الخزائن ونَثْرُ الأشياء في أرجاء الغرفة، هذه الأمور كلها كانت خارج توقّعاتي وتوقِّعاتهم أيضًا، لا بدّ وّ وأنهم الآن

 عليّ أن أُوقِف هذا كله كي أسحبه من بيته بأسرع ما يمكن، فتّشتُ



- تريد تشوف فهد، هو بعثني لك حتّى أوديك له؟

تكسّرت تَخر كلماتي، وارتطمت بالسكون، ظلّ كل شيء مُنصتًا لوهلة، كأن كل ما في هذا البيت يريد أن يُصدّق العبارة التي أطلقتُها لتّوّي.

انصاع الرجل تمامًا، وارتخت قبضته على ذراعي الصغيرة متشبّثًا بها، سلّم نفسه لي منقادًا، لم يكن عليَ أن أحمل معي شيئًا أو ألمس شيئًا،

كان عليّ فحسب أن أقوده، كما لو أني أقود رجلًا آليَا، وحين فتحتُ
 مُجفلاً حين رآتا قبالته.

تلفَتَتحوله، وطلب بإشارة من عينَيْه أن أتبعه, سبقنا إلى السّيّارة التي تترقّب وصولنا بشغف كبير .تردّد الرجل في ركوب الـيّ السّيّارة،
 وسأطمئنه بلغتي العربية التي لا يجيدونها هم بأنه في طريقه إلى حيث سيقابل ابنه، وحين سمع الرجل ذلك، ركب معنا.

توقّفت السّيّارة فجأة في شارع أعرفه جيَّدَا، طلبوا منّي أن أنبر الرجل أني سأترجّل وأذهب إلى يبي، فأهلي ينتظروني، وسآتي لاحقًا، لأطمئنّ على فهد، لم يعارض، وكأنه مسحور، أخبروني أن ما أتريّقبه سيصلني إلى حيث أكون، إن تمّت المهمّة حسب المطلوب.

دائمًا يكرّرون عليّ الجملة نفسها، لكني لا حيلة لي في المقابل،
 كما في كل مرّة، ثمّ يعودون، ليخبروني بأن الموني المواصفات لم تنطبقُ، وعليّ أن أُعيد الكرّة مرّة أخرى، لعلّهِّها تصيب في النهاية.

لكني كنتُ أتساءل بحنق في نفسي كم عليّ أن أجلب من طرائد، كي أفيَبالمواصفات المطلوبة، كي أفرَّ من هذه المهمّات التي بدأت تُثقلني ككوابيس فظيعة!!

لذا عزمتُ أن أتبعهم، وألا أكتفي بالانتظار يبينما روح مَنْ أحبّها تصارع المرض، أوقفتُ سيّارة أجرة عابرة، وطلبتُ من سائقها أن يتبعهم، بحجّة

أن السّيّارة التي أتبعها ركّابها أقربائي، ولم يتّسع المكان لي فيها، فطلبوا منّي أن أستقلّ سيّارة أجرة، لأبتبهم.
 بأنهم لو انتبهوا عليّ وأنا أتبعهم, فسأنجبرهم حينا طريدة جيّدة لهم, لا أدري لماذا الم يخطر بيالهم سائقو سيّارات الأجرة من قبل؟!

ربمّالأن سيّارات الأجرة هي المشكلة، فهي تابعة لشركات معيّة، ولربمّا يورّطهم اختفاؤها، وتكثّف من أعين رجال الشال الشرطة، بل ربمّا مع الزمنـ تلجأ الشركة إلى وضع كاميرات سرّيّة، تخفيها في طيّات المقاعد الخلفية الْية،
 كم ظلّوا يردّدون عليّ هذه الكلمة, كلّما ألقوا عليّ مواعظهم!

ظللتُ أقلّب تفكيري بسؤال أكثر حَيرْة حول الذين أضطرّ أن أتعاطى معهم، حول الذين يستحقّون تسمية العصابة، ولا أدري لماذا كانت هذه الكلمة تبثّ في داخلي الرعب؟

حتّى إن عقلي كان يتجنّب استخدامها أو التفكير بها كلفظة واردة؛ كأني باعترافي بها وترديدها حتّى بيني وبين وبين نفسي أعترف على ذاتي بتهمة التواطؤ معها، والاعتراف بوجودي بين أفرادين هادي!

كانوا دائماً يصرّون علي أن أنتقيهم من أهل البلد، وكانت

 لصغاره ولا لأي فرد من أفراد أسرته، فهذه البلاد ليست كبلدانهي هنا تتكفّل الحكومة بتفاصيل عيشهم بل سيجزلون ألون لهم العطاء لكونه

من عائلة الفقيد، لم يكن متأكّدُا بأن ما دلقه خاله أمامه محاولًا إقناعه به حقيقة أم أنها مجرّد أعذار لتبرير أفعالهم؟!

## - هازا في واجد مكان هلو، إنت كيف في يسكن هنا..؟

ارتبكت أفكاري بصوت سائق الأجرة، كان باكستانيًا، ويبدو عليه الفضول، ولا ألومه في فضوله، فالحيّ الذي ولجتُه سيّارة العصابة كان
 مُشذّبة معتنى بها، بالرغم من حرارة الجوّ، أفهم لماذا اختاروا واروا هذا الحيّ الحيّ الفخم، علُيّ أن أُعطي سائق الُق الأجرة إجابة مقنعة لسؤاله؛ كي أُبدّد عن نفسي الشّبهات، قلتُ:

> - أطلقتُ عبارتي يشتغل طبّاخ منّيه، وفي عزيمة كبير اليوم.

كان يمعن في تعداد محاسن أهل البلد عليه وعلى كل مَنْ هاجر وهرب من جهندم بلده كما وصفه. حين انعطفت سيّارتهم إلى خلف بيت كبير، أدركتُ أنهم وصلوا.

طلبتُ من السائق أن يتوقِّف، علت الحَيْرة وجهه، كأنه مذيع نشرة

 السّيّارة المصفّحة، كما توقّعتُ، كان ثمّة باب خلفي لعبي العبور السّيّارات داخل الفيلا.

لم أذهب إلى ذاك البناء الخشبي المتداعي مذ رأيتُ عبر ثقوبه أختي "عائشة"، لم تعد علاقتي بها كما كانت في السابق، لا أعني من حيث المعاملة، ففي ذلك الوقت، لم أكن أدرك ما كانت تفعله، هل الجميع يفعل ذلك؟

## عشتُ في عالم من التّخيّلات التي لم تطرأ ببالي قطّ.

صارت جولاتي حول المخيّم لها طابع التّلصّص، في البدء، كنتُ أكتفي بالتّلصّص على النساء، وهذا متاح في كل وقتى، فأختلس النظر على الأثداء التي تغدو مكشوفة أغلب الأوقات بينهنّ؛ بعضها يكون مترهّلاً كحبّات بابايا لدى العجائز، وبعضها منتفخة، كأنها على وشك الانفجار. المرأة تملك الكثير ممّا يمكن التحديق إليه!

وفي أثناء الليل، كنـتُ أدّعي المرض أو الخوف من كوابيس الليل، كانت أختي تقترب منّي، وكنتُ أخشى اقترابها، تلتصق بي وهي تضمّني
 إلى حضنها، اندفاع أختي "عائشة" جعلني أحبّ النوم بجانبها، والالتصاق بجسدها المكتنز بمؤخّرة كبيرة، كانت أمّي تقول لها على سبيل المزاح:

- مَنْ يرى مؤخّرتكِ الممتلئة لن يتيه عن أصولكِ الأيوبية!

في ذلك اليوم، اخترقت حبّات المطر الأرض بجموح بعد قحط طال
 لنبتلَّ بالمطر الذي طال احتباسه عنّا في السماء، جرينا نحن الصغار،

 المطر، فقد قيل إن لمائه بركة؛ لأنها تهطل بقوّة الله من أعلى السماواوات، وهي رحمة للعباد، أردتُ أن أغترف منها لأمّي، لتتبارك بهـ

اختار "أدّو" رفيقًا غيري، فذهبتُ مع "جون" وهو طفل في مثل طولي،

 من "جون" سوى أن التصق جسده الضئيل بي، متصلّبًا كلّما أرعدت السماء برهبة.

جرينا خلف شجرة، واحتمينا بها، لكن "جون" جرّني عنها، وهو يحذرّني

 الخشبي المتهالك حين أفزعتْنـا الصاعقة بوميضها النـوها الناري، البناء نفسه الذي رأيتُ فيه أختي "عائشة". تردّدتُ لوهلة في دخولـي الصوله، وقفتُ مرتعشًا قبالة بابه المتداعي، لكن "جون" سحب تخبّطي، فاندفعنا شاردَيْن من
 المندفعة من السقف المثقوب، شممْنا رائحة غائط، بقع ناشن اشفة ونَ وذباب متزاحم حول بقعة طريّة، بالقرب منها زجاجات من المشروبات الغازية بنكهة البرتقال.

كنتُ أتفحّص المكان الذي صادفتُ فيه أختي "عائشة"، أتخيّل

جسدها على الفرشة القذرة، وهي تكرع مشروبها الغازي مع رفيقها، ولكن الزجاجات الفارغة كانت خمسٌا والملصق الخارجي لإحداهـا بدا مُقشُّرًا
 حضرتْ إلى هنا، يا ترى؟.. هل هو مكانهما السّرّيّ؟ أم هو ملجأ لكل عابِ؟؟! أَسْكَتَ "جون"، وهو يندفع صوبي، صوت أسئلتي المتدفّقَة كالمطر، تشبّث بي والظلمة تحجب كل بقعة ضوء تعبرنا، وأجّجت البرودة المنبعثة من ألواح البناء الخسَبي التصاقنا.

كان جسد "جون" ينتفض في أسماله البالية الرطبة بينما كانت أسناني تصطكّ، غمرتْنا غفوة لم نقاومها، سرعان ما أفقتُ على حسّ زيّ زنّات المطر
 كان الصوت يعبّر عن مَلمس القطرة في ارتطامها الحنون بالأشياء، خشبّا،

 أن نشعر به من فتحات السقف المتداعي ونحن نيام، ولكنْ، حين وقفتُ شاهدتُ بقعة البلل نفسها تنساب من تحت "جون" الذي كان غارقًا في النوم، أيقظتُه، وحين فتح عينَيْه، شعر بأنني أحدّق في في وجهه باستغراب، ثمّ تحسّس بلله، نكّس رأسه خجلاً من عاره، وهو يتمتم: - آسف . . الجوّ بارد جدًّا .. فعلتُها وأنا نائم ..

لا أدري أيّ جرأة واتْنْي حينها وأنا أمدّ يدي نحو عورته! كنتُ أتذكّر ما تفعله أختي هنا، استقرّ الذهول على وجه "جون" دفعني عنه، فجفلْنا معًا!

كلّّ ذهب إلى حيث قادته قَدَمَاه، وجدتُني أمام أمّي التي عانقتْني رغم ملابسي الملطّخة بالوحل بعد غيابي عنها طوال النهار. أختي "عائشة"

لم تكن في فرسّها، برّرت أمّي أسباب غيابها: "لعلّها عند إحدى الرفيقات . . فبعدما فاجأنا المطر وومضات برقه ورعده رصّ كلّ منّا منّا نفسه في زاويته . . الرعد، يا ابني، حين يقتل لا يرحم .. صعقته تذبح.

لا حاجة لي، ياكارل، أن أحكيلكَ ما جرى تمامّا، فضائحي كلها في

 مشيرة، تجنب لكم ملايين المشاهدات؟ أنا أفهم، يـا كارل، صلِّقني أن بعض كلامي لا شأن له بموضوع الفيلم، ولكنْ، بما أنني اخترتُ البوح، فعليأن أكونأمينًا في نعَل ذاكرتي، توجّستُ سابًِا من أنتأخنذ دفاتري وتتصرّف بها وفق ما تراه لفيلمكَ الوثائقي، لكني الآن مقتنع، من واجبي أنأضعكمأمام المسبِّبات جميعها التي يمكن أن تصلوا من خلالها إلى نتيجة مععولة لأوضاع اللاجئين في المخّيّمات. فما سترونه في تجرتي جزء من المرآة التيتعكس حالنا لكم، وما نحن اللاجئين إلا شُظايا متناثرة في هذا العالم، كنّا جميعًا نظهرفيتلك المرآة، بما فيها من بؤس وشقاء بعد أن هشّمْنَا الحرب.

وحتّى تستطيع أن ترى المرآة واضحةَ قبل تشظّيها ، لا بدّ لي من إنهاء الحديث في هذا الأمر، الدفاترليست حياتيفقط، أو معاناة أمّي وأختي؛ الدفاتر هيتلخيص لأحوال الالاجئين ..

بعد مرور عدّة شهور على صدفة البناء الخشبي المتهالك التي قلبت كياني كليّّا، عادت أمّيّ من عملها أبكر عن المعتاد، ولجت خيمتي المتا
 وصراخ يتداعى من مخيّمات الأيوبيات.

اعتقدتُ لبرهـة أن وباءٌ سيجتاح المخيّم، غير أن أختي أخبرتْني أنها سمعتْ أن القاعدة بقيادة أيمن الظواهري أذاعت في أنحاح أنحاء البلاد كلها عبر شريط فيديو مرسَل على قناة الجزيرة بأنها ستطارد المسيحيّيّن الأئيبيّيْن المقيمين في الصومال تصفية لأرضها الطاهرة من دنسهم.

ظلّت أمّي طوال ذلك اليوم مرعوبة، تُتمتم مع رفيقاتها الأثيوبيات
 حائرات .. هل ينتظرنَ الموت، كي يقضي عليهن نهاية لمآسيهنّ؟ أم ثمّة كوّة ستنجيهنّ من خيباتهنّ؟ كانت أمّي تردّد من بين دموعها على مسمع صديقاتها:

- لو كنـتُ وحدي، لسلّمتُ نفسي للموت منذ دهر طويل، لتركتُه
 حياتهما من دوني. قارب بلا مجذافين يغرق في القاع؟!

كانت الأصوات تتداعى من الحناجر الضامرة جوعًا وذعرًا:
أَيْها الرّبّ، ارحمْنا .. يا يسوع، ألطافكَ..
أمّي مذعورة؛ فقد استنزفت المال القليل الذي خبّأتهُ من بيع الحليب


تتداعى، آثار سوء التغذية بدأت تغزو جسدي الواهن.
في اليوم نفسه، أخبرتْها أختي عائشة عن مصيبتها. عن مبعث توعَكها الدائم والخمول الذي استوطن جسدها خلال الشهور الماضية. فضحتْ سرّها قبل أن يغدو في مقام الفضيحة، فدلقت حكايتها بكامل تفاصيلها لأمي: "كنتُ أترقِّب قدوم قافلة محمّلة بمعونة غذائية، لأحصل منها على حصّتنا. كنتُ حصيفة في هذه الأمور كما تعلمين، ولا يمكن لأحد أن يزحزحني عن مكاني، حيث أنتظر، لكن يومها أصابني ألم حادّ فيّ في بطني، وجع لم أقدر على تحمّله دعاني إلى التزحزَح قليلًا إلى إحدى الحّي الأحراش





 الفوضوي. تذمّرتُ بشدّة، ولعنتُ لحظة بلوغي. قرفصتُ في في زاوية بِية بعيدة




ما كدتُ أنهض من مكاني حتّى استوقفني أحدهم، ويبدو أنه أدرك

 عاجز، لا يمكنه الوقوف في التزاحم الشديد، ثمّ وضّح بنبرة ذات مغزي
 يتمّ الأمر بعيدُا عن الأنظار، ثمّ أخبرني عن مون موعد الاستلام الليل، حيث الناس نيام.

لم أملك سوى أن أنتظر بصبر مشوب بالقلق الليل حتّى ينتصف.


 كما تعلمين، لذا لم يكن الأمر ليجلب الشكوك إطلاقًا لك أو لأيّ كان.

كانت ليلة ساكنة، ظللتُ جالسة أنتظر الرجـل الغريب في المكان
 أيّ آدمي، الناس غارقون في النوم، لم تمرّ ساعة من الوقت حتّى سمتّ سِّ
 شاحب، قال لي بلا أيّ مقدّمات:

- هيّا، اتبعيني ..

نهضتُ من مكاني سريعًا، وتبعتُ الظلّ الذي يتبع ضوء المصباح اليدوي، مشينا بهدوء قرابة عشر دقائق، ثمّ وقف أمام
 بيدي، دلفُنا معًا، سار أمامي بكتفَيْه المشبعَتَيْن باللحم، وأنا خلفه تمامَا

بجسدي الضئيل، كان البناء الخشبي خاليًا إلا من صندوق كرتوني بحجم متوسّط، أشار نحوها قائلًا لي:هنا تجدين كما الخا وعدتُكِ، شِوال طحين
 لشهر حتّى موعد القافلة القادمة.

غمرني فرح هائل. كان الأمر شبيها بحلم .. سرعان ما دنا منّي، ثمّ قال لي بصوت لاهث: - الآن جاء دوركِ، لتعطيني مقابل ما جلبثُه لك.

لم أفهم ما كان يعنيه، لكنه وضع يده على وجهي، وقال كَمَنْ يهذي: - ما أطرى لحمك!

ثمّ بيد عنيفة، شدّني إلى صـدره العريض حتّى خلتُ أن عظامي الضامرة ستتفتّتُ بينما يده الأخرى وجدت طريقها إلى أسفل، تحاول خلع ما تحتي، سرعان ما ألقاني أرضًا، تحسّسني، شعر بشيء ما ما حارّ ولزج، أزاح يده وهو يقول بانفعال:

- كم أنتِ رطبة؟

وحين سلّط فم الضوء على يده، وثب من فوقي مصعوقًا:

- دم ..؟ من أين أتى هذا الدم؟

لم أعرف بماذا أجيب؟ ويبدو أنه فهم الأمر حين لعن بحنق:

- سحقا! يا لسوء الحظّ!
- اسمعي، سيتجدّد موعدنا بعد أسبوع من الآن، إن لم تحضري،

فلن تحصلي على شيء من القافلة القادمة، لن نسمح لكِ بأخذ معونة .. ستموتين وأسرتك من الجوع .. هل فهمتِ ما أعنيه؟!

كاد أن يحمل الموادّ التي جلبها معه، لكنّني رجوتُه أن يبقيها لي،

 حدّده بعد أسبوع في البناء الخشبي، هدأ، ثمّ وضع الأغذية فيّ في عرية خشبية، وعاونني في إيصالها إلى المنزل، صرثُ أنا هذا هذه المرَّ مَنْ يتبع ضوء المصباح اليدوي.

بمجرّدّ وصولي غرقتُ في النوم، كان بطني يعصرني وكلّ عظامي

 التي تكلّت في إعداد خبز "اللحوح" لي ولأخي "فارح" قبل ذهابكِ إلى
 نعيش فيها، فأهل الشمال كانوا يسمّونه " اللحوح" وأهل الجنوب كانو كانوا
 صغيرتي!" كما كنتِ تردّدينها على مسمعي كلّما خبزتِ.

لم تعلمي، يا أمّي، أن أنوثتي اكتملتْ، لم أجد الوقت كي أخبركِ،
 بتغطيته بقطعة قماش نظيفة حتّى وقت استيقاظنا أهتمّ بوجبة الغداء.

لحسن الحظّ، لم يستمرّ نزول الدم لأكثر من ثُلاث ليال، تدبّرتُ فوطتَيْنْ قابلَتَيْن للغسيل من صديقاتي، لم أجد وقتًا ملائمًا لأخبركِ يا يا أمّي، ولمّا اغتسلتُ أجلّتُ الأمر حتّى موعد الحيض القَّ





 أزواجهنّ إلى أخريـات هروبًا من الفقر المدقع.

مرّ الأسبوع بثقل، وكما هو متّفق، كان عليّ أن أنتظر في البناء الخشبي، كي لا نموت جوعًا، أنا حارسة روحكِّ، أمّي، وروح أخـي كما كنتُ أقرأ ذلك في عينَيْكِ الحزينَتَيْنْ، كنـتُ أعرفِ تمامْا ما

الذي ينتظرني.
إنها مقايضة اعتدناها نحن النساء، مقايضة لا بدّ لنا منها في هذا
 ما الذي ينتظرني خارج هذا المخيّم سوى حياة كحياة جَدّتي وحيا وحياتكِ يا أمّي؛ وحياة كل امرأة هنا؟ لهذا المـا المقايضة لم تكن لتهزّ روحي التي ألفت شتّى أنواع المقايضات.

حين دلفتُ إلى البناء الخشبي من أجل المقايضة، بدا البناء متداعيًا

 تمرّ، كان وهجًا كفيلًا لأرى تقاطيع المكان الذي بالكاد يتّسع لشخصَيْن،

مكان مهجور، جدرانه الخشبية معطوبة، الثقوب تحيط بها من كل جانب، كأنها فجوات، أحدثتْها رصاصات عنيفة، ترى إلى أين هجرها أهلها أإلى حياة أفضل أم أسوأ أم إلى حفرة القدر المحتوم؟

ما كدتُ أبحر في تخيّلاتي حتّى سمعتُ صوتًا من خلفي، التفتُّ،

 ونمتُ على ظهري على الأرض الباردة، وأطبقتُ على عِيُ جفنَيّ، لم تلتقط أذناي سوى ضحكة إعجاب، ندت عنه، تركتُه فوقي يفعل ما يريد، كان
 تجاربهنّ الأولى مع أزواجهنّ، وكيف كنّ يبكينَ من الخوف، كانت ليلتي
 وفق مقايضة، وقد قبلتُ بها: الجسد مقابل الطعام، الكرامة أو الحياة.

لم تمضِ سوى عشر دقائق، لم أفعل في أثنائها شيئًا، لم أبكِ، لم




 الدقائق العشر يرتكب الرجال أفعالًا شنيعة تجاه النساء؟!

حين نهض من فوقي ظللتُ في مكاني بلا حراك، شعرتُ بلزوجة في
 عليّ ثلاث كلمات بدت كتعويذة:

كنّا على موعد مع كل قافلة تجيء، جالبًا معه الموادّ الغذائية التي


 يأئي بالشغف نفسه، يغادرني بالكلمات الثلاث نفسها، وعشر دقائق تتلاشى كحلم. لا أُنكر أني تعلّقتُُ به.

في موعد الشهر الثالث، توجّهتُ حيث الاتّفاق إلى البناء الخشبي
 حجبتُه بوضع يدي على وجهي حتّى وصلتُ إلى حيث كِئ كان جسده واقفًا،
 بالوضعية المعتادة بعينَي المفلَقَتَيْنْ وأنفاسي الهادئة منه ضحكة، تسرّب تهكّمها إلى أذني، ثمّ أحسستُ ثُ ثقلًا على جسدي،


 هذه الأوضاع لا تُجدي مع الرجال، بل تضاعف تِير تِلّتهم، لَكمَ أحشائي
 زئيره الخشن، وحين نهض، قال لي عبارة صعقتْني:

- كما قال عنكِ صديقي، أنتِ ...

أطلق ضحكة مُدوّية، ثمّ اختفى مع صوته ..
لملمتُ نفسي فزعة، العتمة وحدها احتوتْني من كل صوب، ارتديتُ

ثيابي على عجل رغم الألم الذي وخزني، جررتُ ورائي الصندوق الكرتوني الذي احتوى الموادّ الغذائية.

بعدها بشهور، انقطع مرور القافلات بسبب سوء أوضاع البلد، واستيلاء القراصنة على معظم السفن".

انقطعت زيارات عائشَة للبناء الخشبي المتهالك أيضًا، وانقطع حيضها، أمّي التي لم تعلم ببلوغ أختي، علمت بانقطاع حاع حيضها؛ بار بينما
 والدوار والغثيان عليها، وصدمة أنها حامل في سنّ الثانية عشرة حطّمت قواها كليّّا!
خرجت من هدوئها، صفعتها وسط الجيران وهي تصرخ بعصبية:

- نحن في مجاعة، لا ندري هل ننجو منها أو نهلك؟ وأنتِ، يا سافلة، تحبلين، ومن أب مجهول!

وسط نحيبها تناهى صوتها وهي تحـّث إحداهنّ، امرأة ضامرة على صدرها الممسوح صليب خشبي، كانت واقفة كأنها جزء من خيمتنا، جزء بقي طوال عمره مغروسًا كمسمار في المكان نفسه، لم يتزعزع، ولو قليلِّ، يتشبّث بحضنها طفل رأسه كجوزة هند، وأمّي تخاطبها بصوت هزيل:

- لا أفكّر في الطفل البائس لهذه السافله، ففي مثل هذه الظروف، لن يكتمل هذا الطفل، ليعيش .. سيموت .. أو تموت هي .. يا لها من سافلة!

وصوت المرأة الواقفة كعمود صامد قرب رأسي تقول بحسرة مَنْ
يؤمن بالقَدَر:

- كلنا سنموت آجلاّ أم عاجلاّ .. إذا لم تنهش الطيور الكاسرة جثثنـا المتفسّخة من الجوع، فلن ترحمنا القاعدة، سيظلّون يلاحقوننا، والمساعدات لن تأتي هنا بعد تهديداتهم، وإن وجدتْ طريقًا، فسيستولي عليّا النيها المقاتلون، لن يصل إلينا شيء، سنموت .. كلنا سنموت .. وأصوات قرب المخيّم تتعالى:
- لا أربد أن أموت هنا أو يموت أطفالي، يجب أن نجد مخرجّا للهرب،
 غدونا وليمة لوحوش بشرية ...

قالت إحداهنّ بصوت أشبه بالنحيب: - ليتني ذبابة، ليتي لم أكن قطّ. وأصوات خشوع تنساب من كل صوب: - أبانا الذي في السماوات ارحمنا.

لم يكن رحم عائسُة الصغير مستعدًّا بعد لنُمُوّ الجنين، سقَطت منها مُضغة اللحم، كما تنبّأت أمّي تمامّا ... يا لنبوءة الأمّهات!

بيَّتُّ عزمّا للذهاب إلى المكان الذي كان فيه خالي "منغستو" المرة
 "عائشة" لتفاقم آلام أمّي المسكينة أن تناولها حبوبًا منوّمة، لتحظى بالنوم الذي عاند أجفانها طوال الليالي الماضية.

تسلّلتُ على رؤوس أصابعي بعد أن تأكّدتُ من نومهما، لم أجد خالي

 تُبقي أنوارها مضاءة حتّى أولّ ساعات الصباح، الصا بيوت تساتِ تسكنها عائلات على



 راقصة تعرضها هواتفهم أو يزجون الوقت بتدخين السجائر الئر الرخيصة.

الآخرون يجتمعون لِّرِفهوا عن أنفسهم كل مساء بلعب كريكت أو كـرة


 ثمّ يِذفونه بخفّة على سطح برميل مستعلِ من الداخل، اتّخذوه فرنّا،

يذهبون إلى أعمالهم نهارًا كرجال، ويقومون بما تقوم به النساء من أعمال حين يُقفلون راجعين مساء إلى بيوتهم التي لم تشمّ رائحة امرأة منذ أمد.

صارت نفسيات البيوت وساكنيها وعاداتها تتبدّى من خلال الأضواء
 تقذّمت إلى البيوت المتواضعة، في المرّة الماضية، لم أنتبه للظلام ولا
 حذرة وسريعة بمحاذاة الجدران التي أصادفها أو براميل المياه العتيقة التي التي يستغني عنها مالكوها بعد أن تكون عليلة بالصدأ أو حاويات القمامة، لائوارى خلفها عن أي عين متلصّصة أو ظلّ متشكّك.

بينما كنتُ أمضي إلى وجهتي بحذر، تناهي إلى أذنيَّ صوت درّاجـة نارية وأضواء تدنو من ورائي على طول الشارع الترابي، ارتأيتُ أن أن أحجب
 حبيس الخوذة، وهو يقودها بسرعة جنونية حتّى إن أضواءها الأمامية تُومِض كظلال، تلاحق لصّا، بدا ضوؤها ساطعًا في الظلام المتعاظمّ ذكّرْتُنْي
 على الوجوه الكالحة والجلود السوداء وهي تبتسم ببلاهة، كانت فلاشات كاميراتهم تخترق جوعنا وعريّنا، ونحن نلتمّ حولهم، كي يمدّونا بحيا بحياة أفضل،

 كان بعضهم يبكي، يتناهى إلينا صوت بكائهم، فيُدهشنا، فهم يرتدون
 وأجسادهم مشـدودة، فلماذا كانوا يبكون؟ ظلّ هذا هـا السؤال يؤرّق بالي أعوامٌا، كلّما حوّلونا إلى صور.

بقيـتُ أتقـدّم بحـذر حتّى وجدتُني أمام البناية التي دخلها خالي "منغستو" سابقًا، تفاجأتُ بالدّرّاجة النارية، ركنها صاحبها في الداخـا بالقرب من الحائط، وحين مشيتُ بمحاذاتها، علا صريخ قطّة، دستُ



 إلى الداخل أو حتّى كوّة تكون منفذًا لي.

وحين عدتُ أدراجي خائبًا، صدمني ضوء مصباح قوي، التصق على وجهي، جمد الدم في عروقي، لم أجد منفذًا للهرب، من أمامي مصبا
 وكنـتُ أتّيّيه بوضع كفّي على منتصف جبهِ حني، كي أتبيّن شيئًا، ولم
 أني كيس طحين.

طفقتُ أُوسوس بذعر: لا بدّ وأنني في كابوس كما تلك الليلة التي سقطتُ فيها في بئر النوم، حملتْني اليدان إلى مكان مضيء بـئ بفعل الشموع المتناثرة في كل مكان، شموع بمختلف الأنواع، صاحب الكتفَيْنْ العريضَتَيْن،
 حديث بعض الأصوات بالأئيوبية والبنغالية.

وحين وصلنا إلى آخر الممرّ، دفع الباب بإحدى قَدَمَيْه، أسقِطنِي علي سرير بلا فراش دون أن ينطق بحرف، ثمّ سمعتُ صوت صوت قفل يُ يُدار، وحينئذ تأكّدتُ أنني لستُ في حلم، بل في ورطة كبيرة.

بدت رائحـة المكان عفنة، عَرَق وسجائر، وطعام فاسل، روائح ورد

 تتحدّث بلغة لم أفهمها، ومعها رجل يتحدّث بكلمات إنجّ إنجليزية وعربية، لم تكن واضحـة عبر الضّجّة المنبعثة من بقية الجـدران، وضعـت خَدّي
 تواسيها، تركتُهما وألصقتُ أذني بالكامل جسلـي بدت الأصوات مشوّشة، نساء ورجال، أصوات متناقضة ما بين ضحك هستيري وبكاء، يتخلّلها صوت أُغنيّة، لم تكن عربية.

حاولتُ أن أجد لنفسي مهرًا من هذه الجدران، كانت الغرفة صغيرة،
 سقف متقشّر، جدران باهتة، عليها رسوم على هيئة قلوب مكسورة، ووجوه حزينة خربشت بقلم تلوين أسود، ولا توجد نافذة، في أحد جوانبها سرير لشخصَينْ وأريكة فاقعة اللون، قماشها متآكل، من أطرافها تتدلىّ أحشاؤها الحا الإسفنجية كأنها تستجدي.

طال مكوثي، واعتراني الخوف من ألا أعود إلى أمّي وأختي، اختلج شعور الخوف بالندم، وفكّرتُ لو أن وجودي طال الْ هنا، فساني "منغستو" أو "منصور" لكنْ، ماذا لو أن له اسمًا آخر؟ هذا الخاطر كاد أن يبدّدني من الهلع.

لم تطلْ هواجسي حتّى سمعتُ صوت المغتاح يُدار في القفل، دخل ثلاثة رجال، ميّرتت من بينهم واحدَا، كان خالي "منغستو". سرت في أحشائي راحة مَنْ نجا من حبل المشنـفة لمرآه، ولكنه حين رآني امتقع

وجهه، وسارع بخطواته نحوي، وقبل أن ينطق بأي كلمة رفع يده، وصفعني على وجهي، ثمّ خاطبني بعدها بهياج: - ما الذي تفعله هنا، أيّها الأحمق؟!

أخرست الصفعةُ لساني، ثمّ تكلّم أحد الرجلَّيْن، كان أفريقيّا طويلًا،
 الأيسر، قال بالأيوبية:

> - هل تعرفه؟

نحا به خالي "منغستو" إلى إحدى زوايا الغرفة، وطفقًا يتحدّثان بصوت خافت بينما ظلّ الرجل الثالث يراقبني بوجه، تتكاثر فيه بثور داكنة، وحين

 رأسي، أحتمي بهما من الصفعات التي سأتلقّاها غير أنه جرّني من يدي إلى خارج المكان بعصبية.

وفي أثناء خروجنا من الباب، اصطدمنا بعدد من النساء الأفريقيات
 شُعور مسدلة بألوان صاخبـة، وكان خلفهنّ بعض الرجال بدو كحرّاس.

> ظلّ خالي "منغستو" يدفعني طوال الطريق أمامه متوعّدّا:

- لا تعتقد بأنكَ نفذتَ منها .. لا تعتقد ذلك أبدَا .. ستدفع ثمن فعلتكَ، صدِّقني.

كان يعرف بأنني لن أفتح فمي عن ما شاهدتُه وسمعتُه لأمّي أو لأختي،

ولعلهماّ كانتا تعرفان أيّ نوع من الأعمال يمارسها، ربمّا لهذا السبب، ظلّت
 يعنيه بأنني لم أنفذ من قبضتهم .. من قبضة ذاك الأفريقي الضخم؟!

تغيّب "قاسم" عن اللعب معنا بالكرة لعدّة أيّام دون أن نعرف أسباب تغيّبه عنّا طوال تلك الفترة، حتّى نقل لنا "عبد الصمد" أن والده هدّده بفصله من المدرسة، إن لم يحضر حلقات دروسه مع أطفال آخرين، فقد استنكر أهل الحارة بأن يجري ابن المطوّع وراء كرة شيطانية بينما والده إمام المسجد يُقرئ كلام الله لصِبية آخرين.

بعد مرور أسبوع، وقف "قاسم" أمامنا بصحبة صبيّ، يرتدي ثياب أهل البلد "كندورة" ناصعة البياض ومَكِيِّة، وعلى رأسه شماغ أبيض وأحمر. لفت نظري نعله الجلدي اللامع .. ذكّرني بَِدَمي وبأقدام أطفال المخيّم، القَدَم المحظوظة تجد حذاء يغطِّها، وإن كان مثقوبًا أو مشقِّقًا.

تنحنح "قاسم" بزهو وهو يقدّم لنا رفيقه الجديد:

- هادا "سيف" معي يهفز قران في مسجد بابا ..

صافحنا "سيف" وعلى وجهه الشاحب ابتسامة مطمئنّة، لم نكد نتعرّف إليه حتّى نادانا الرفاق، لنلعب الكرة، وانقسمْنا إلى فريقَيْن، كان "سيف" ضمن الفريق الآخر، تحمّس"عبد الصمد" والفريق الذي انضمّ لهو حين كانت الكرة مع "سيف" حاول "عبد الصمد" الاستيلاء عليها، واشتبكت أقدامهما بقوّة حتّى إن الغبار ثار من حولنا.

لم يتمكّن "عبد الصمد" من جلب الكرة إلا بعد أن دفع "سيف" بإحدى قَدَمَيْه، فتعثِّ وسقِط، حينها جرى "قاسم" عابس الوجه إلى موضع سقوط "سيف" صارخّا في وجه "عبد الصمد":

- انته شو يسوّي ..؟ هادا بيمار .. فيه عفريت، هرام ..!

خاف "عبد الصمد"، وتراجع بضع خطوات إلى الوراء، تفاجأ الرفاق
 بلهجتهم، كي لا يفهمهم "سيف"، وهم يلومون "قاسم" على إحضار شخص مريض، وبه عفريت!

لم يقل "قاسم" شيئًا سوى أنه طلب من "سيف" وهو مطأطئ الرأس، وبصوت هامس أن يغادرا المكان سريعًا.

وفي اليوم التالي في المدرسة جاء "قاسم"، وجلس حيث كنتُ أجلس الـّ وأنا أنتظر "عبد الصمد" الذي يزاحم عند المقصف المكتظا ليّا ليشتري لنفسه


 المكاشف لمشاعره، لذا أبقيتُ فمي مطبقًا والفضول يغلي في داخلي لئي.

رآنا "عبد الصمد"، وكان يأكل من كيس الشيبس المفتوح، ويحمل
 وتبعه وهو يقول له بنغمة رجاء:

- بليز "عبد الصمد" خليّ أنا يخبر شو سالفه .. بليز هبيبي "عبد الصمد" بس يسمع أنا شوية.

لكن "عبد الصمد" قال له بنبرة حازمة، ولأولّ مرّمَ أراه بهذا الحزم مذ عرفتُه:

- ما في كلام أنا وإنته روه. وأكّد على اللفظة بتصحيحها نزقًا: سير! بدا "عبد الصمد" غاضبّا غير أن "قاسم" أكّد له بالأوردو بأنه سيوضح لنا الأمر في نهاية الدوام المدرسي في الحافلة، في أثناء أُناء رجوعنا إلى المنزل . ـكنتُ قد بدأتُ أفهم بعض الجمل بلغتهم.

في الحافلة، اصطفّ ثلائتنا جلوسّا في المقعد الأخير، توسّطنا "قاسم"، ليحدّثنا عن الولد المواطن "سيف"، تجاهِلنا الضا الضجيج، وتعارك الأولاد بالأيدي، وتقاذفهم بالعلب البا الفارغة .. أخبرنا أنه جاء أولّ مرّة مرّ مع والدته إلى بيتهم في المسجد، فقد سمعوا أن إمام المسجد الألأفغاني يستطيع شفاء المرضى بالقرآن.

أخبرنا "قاسم" عن جشع والده، وسعيه لجمع المال، من خلال دروس تحفيظ القرآن، وادّعائه المعرفة بالطّبّ النبوي، وعلاج الناس بالقرآنَ أخبرنا بلغة متشفّيّة وساخرة وقد عزم أكثر من مرّرّة أن ينتقم منه، ويبلغ الشرطة عن شعوذاته، لولا زوجة أبيه المسكينة، سألنا:

- أنا ما في يفهم هادا هرمة، كيف يسمع كلام بابا هرامي!

جاءت أمّ "سيف" تبكي، وترجوه أن يشفي ابنها المريض المسكون بالجنّ، علّق "قاسم" بسخرية:

- هادا أوّل يعالج شيتان مال هو أهسن!

بدأ يقرأ عليه بعض آيات من كتاب الله، وبعد كل قراءة ينفت على وجهه وكامل جسده كما يفعل معظم المطاوعة، وحين انتهى من ذلك

قدّم لامّ "سيف" ماءٌ مقروءًا عليه، ليشرب منه "سيف" كل يوم، ويمسح به وجهه. وضعتْ في يده رزمة من المال.

تكاثر علي منزل "قاسم" الملتصق بحائط المسجد أرتال من الناس
 بالعين، وثالثة ترغب في الزواج، ورابعة تريد ماءُ مقروء́ا عليه’بآيات الله، لتغسل به كامل جسـدها، فتتخلّص من وساوسها.

أصبح منزلهم أشبه بمزار، كل زائرة مسكونة بالعفاريت، تُغدق عليه المال، لم يكن أبو "قاسم" يحدّد مبلغًا معيّنًا، بل يترك لهنّ بـّ بذل ما يا يرينَه مناسبّا، وكان بهذه الحيلة يكسب أضعاف ما ما كان يتوقّع.

وفي إحدى الزيارات، نقدتْه إحداهنّ ثلاثة آلاف، لأنه تمتم ببعض آيات

 وطحين والفواكه واللحوم الطازجة.

من هنا أدركتُ الحرّةّ المنفلتة التي تمتّع بها "قاسم" بعد ذاك السِّ الاكّ الذي حبسه فيه والده في الأعوام الأولى من قدومهم إلى هنا.

صـارت مشاهد الثراء التي أشهدها منـ بدأت علاقتي بـ "سيف"
 بها في ظلّ هنا البلد. "سيف" أكترْ مَنْكانُيُعَعني بالفارق بين أوطاننا .

بمجّرد رؤيتي الحذائه اللامع، باهظ الثمن؛ تركض في رأسي أقدام مجهولة، أقدام حافية، قنرة، متشقِّعة، ملمّاة ... كنـتُ في المختيّم حافيًا كمعظم الصغار، أمّا الكبار، فكانت حاجتهم لما يقي أقدامهمهأكثرمنّا نحن الحن الصغار الذينكنّا نادّرا ما نغادر المخيّم. الكبار كانوا يخترعون أحذيتهيم

 من المطّاط السميك أو تطعة قماش لا لا تنقطع بسهولة، ويمشون عليها ..

 نختلفةُ من الأحذية التي جلبُهُ أمّي لي من بيوت مخدوميها . أحيانًا أحنّ

 كنّا أحيانًا نسكبِالرمل على وجوهنا وسواعدنا وظهورنا وبطوننا وسيقاننا العظمية، كي نبتهج بلون أفتح، كانت تلك البهجة تتقهقرتدريجيَّا، ففي فترة الظهيرة حين تكون الشمس شصرسة، نضطرّ أن نقفز كالضفادع؛ لأن

الرمال تحت أقدامنا بدأت تحرقنا بلهيبها، كأننا نقف على موقد مشتعل، فنرقص ملسوعَيْن، ونستجير بكلّ ظلّ نصادفه، لُُسِحِ أقدامنا، تعلّمنا من الظلال فضائل الدُّكنة.

وكلّما خلعـتُ نفسي عن ذاكرتي الثقيلة، كنـتُ أسألنُي عن معنى

ربّما لمأذق طعم الغربة التي يتحتّث عنها الناس المنفيون والهاريون والمشّرّدون عن أوطانهم، ربّما لمأع حتّى في السنوات الأخيرة بأني شُخص غريب في بلد غريب، بأني، كما ينعتونني، وافد أوأجنبي، كنتُ أُستسيغ كلمة وافد، فنحن وافدون حقَّا على هنا البِلد، ولسنا من سكِّانه الأصليّيْن، من مواطنيه، من أهل بلده؛ الكن كلمة أجنبي كانت سمعتُها لأولّ مرّة من خالي حين باغتَنا على حقيقة وضعنا هنا نا بأننا جاليات أجنبية، وعلينا ألا ننسى ذلك أو ننحرف عن هذا المعنى فيكل فعل نمارسه أو خطوةُنقدِم عليها .

لقد ضايقتْني هذه الكلمة، وأصبحتُ أسأل كلا مَنْ حولي، بل صرتُ
 أنا عربي، ودمي عربي، وأتحدّث اللغة العربية، فكيف يمكن أن أكون
أجنبيّا إذنْ؟!

مع مرور الزمن، أدركتُ معنى أنني غريب، معنى أن أننئئجنبي، معنى أنني وافد، معنى أنتكونفي وطن، ليس وطنكَ.

لماذا يبدو الوافدون متوتّين عند إنجازأي معاملة رسمية؟!
"وافـدون" أكثر لفظة كان خالي"منغستو" يطلقها في وجوهنا، كلّما

طلبت منه أمّي شّيئّا أو حتّى أختي"عائشَة"، ويظلّ يِكّرنا مراّرا بأننا مجّرد غرياء في هذا البلد، ولا يحقّ لنا أن نبديضيقًا من طريقة عيشنا، وعلينا أن نستغلّ بقاءنا هنا بالوسائل كافّة، كي نكسب أموالًا لا لأن نضيّع أوقاتِاتنا في التّذمّمرالفاغ.

كان يكّررها بِسوت، ليفتح مداركنا على حقيقة وضعنا؛ فما نتعّرض له اله
 نعاني أضعاف ما نعانيه كوافدين هنا . في أوطاننا، لم تكن حكوماتنا تاتنا تبالي بنا أو تولي أدنى أهمّمّة لحقوقنا كمواطنين، فكيف لنا أن نطالب بحقوقنا كبشر هنا في دولة غريبة، لسنا منأهلها؟

نحن مجّرد وافدين، لا يحقّ لنا سوى أن نرضخ مهما بلدت الأمور مستبّدّة أو حتّى مُغرضة.كان معظمنا منصاعًا، صارت هنه اللفظة مع الزمن جزءًا من هويّينا التيُُعَرَف بها في هذا البلد مهما تباينت الدول التيترتكناها وراءنا، أو تركتْنا وراءها .

حتّى المدرسة التي التحقِتُ بها كانت كفيلة بتذكيرنا بأننا وافدون، فهيمدرسة خيرية للوافدين، لأمالنا النينتكون ظروفهم المعيشية صعبة، فلا يستطيع آباؤهم إلحاقهم بالمدارس الخاصّة التيتكتلّف مبالغ باهظة، المبلغ يتضاعف، كلّما ارتقى في مقاعد الدراسة، أمّا المدارس الحكومية

 الوافدين وأبناء جزر القمر مقابل مبلغ سنوي ثابت على مدار سنـي
 دراستهم في الصباح لا في المساء. ما جعل بعض الأساتذة في ملدرستنا يتخّوفون من فكرة إغلاق هنهالمدارس الخيية، إذا ما قلّ عدد القمرّيّن،

غير أن أعداد فصولنا ظلّت على حالها مكتظّة، بطلاب من جنسيات متعددةكانوا يتضاعفون على مدار العام، وأكترهم من السورّيّنْ . كان معظم الأساتذة الوافدين مثالنا يذكّروننا دائمًا بفضل هذه المدرسة
 كلامهم رغم قسوته يلامس واقعنا بالفعل، لكنها لم تكن تجلد صداها عند المشاغبين، بل على العكس ظلّوا يردّون باندفاع، بأن لولا وجودهم كوافدين هنا لما وُجدت هنه المدارس، ولما حصل أولئك المعلّمون المتغطرسون على وظائف فيها، رغم ذلك لم يستطع بعضنا أن يُنكر الحقيقة التي وضعوها نصب أعيننا: أنتُم غرباء.

في الأعوام الأخيرة اكتظّت الفصول بالطَّلَبَة السورّيْنْ بعد تفاتمأزمتهم
 مدار العام الدراسي، وحين يستفسر أحـد المعلّمين عن مكان قدومهمر،
 يبلون جيّدا، ويحصلون على علامات، تفوق أولئك الذين النين حضرورا دروس الفصل بأكمله، وكان هذا الأمريُدهش أغلبا ولمعلّمين وُيسعدهم فيآن.

كان يتابهمم القلق النيانتابنا حين ولجنا المدرسة لأول مرّة، كتّا خائفين



 منكل شيء.

لقدكبرتُ معكلماتالحلاا والحرام.كبرتُ مع ما يجوز، وما لا يجوز،

مع المباح والممنوع، المباح الذيكان حلمّا، والممنوع الذيكان واقعًا،
 فكلنا وافدون، أجانب، كلنا نعيش في أرض ليست لنا لنا لنا بل هي أرض مؤقّتّة لإقامة متنقّلة نحن الممسوسون بلعنة الرحيل الأزليّ ..

نحن الجوعى، نحن المُعدمون، نحن البدون، نعم، البدون، بدون أوطان حقيقية فأوطاننا تبرّأت مّا.

كثيرون كانوا بلا أوراق ثبوتيّة، وبعـد مرور الزمن، حمّالتهم هنذه البلاد

 وحقوق الإنسان، وفي بلاد أخرى، حُرموا حتّى من إنسانتّتهمه، ومن ممارسة الِّ بعض حقوقهم الأساسية، ماتتالإنسانية، ياكارل، في بلادد المسلمين، وصرنا نسمع في فرنسا وغيرها من الدول الأوروبية التي تغنّي بحقوق

 لكنها طاردتهم بدورها، بل اغتالت العشرات منهم، رغم ذلك، فالشعب الفرنسي أصيل وواع، وكثيرون منهم /نطلقوا للانضمام في تظاهراهرات مزّقوا فيها وثائقَهم الرسمية احتجاجًا على اغتيال البدون ومطاردتهم، لمجرّرد أنهم بلا وتائق رسمية.

نحن المعدمون، إذا وجدنا وجهة تكفل لنا الأمان مهما كانت صفتنا وافدينأوأجانب، فإنها ستكون كالجنّة التي لا نريد مغادرتها مطاقِّا نعم،
 في بلدي، لديّ منزل جدرانه من طوب، لا من شرشف مهترئئ، لديّي


مليئة بالتُتُب، وكان لي مععد وكرسيّ وفصل دراسي يحتويني، ومعلّمون، وحافلة تقلّني إلى بيتي، كان لي ولي ولي .. كان لي جلّ ملّ ما أتمنّاه، وما
 كانت تخلو منهذهالحاجات كلها.

لقدتركنا أوطاننا، لأنها خالية من الأمان رغمأنها فائضة بالأسلحة، في



 هذا السلاح هومَنْ دمّر وطني، ووراء خراب الأوطان كلها.

فكما ترون، فإنأمامي طلاب عليّ أنن أعطيهم دروتا تعليمية في اللغة والرياضيات وبقية العلوم الأساسية. لعلّالَتَترى تلك اللوحة المعلّقَة، يا كارل، هناكأعلى مدخل الخيمة؟ انظروا جميعكم، ستقرؤون بخطلّ يدي عبارة (قاعة المحاضرات)، وهي خيمة، غرضها اليالي الأساسي إلقاء الدرورس على التلاميذ. قبل حوالي عشّرةٔعوأعوه كنتُ أقف وراء السّبّبورة والتلاميذ جالسون في صفوف على حصر مفروئتة من تلك التي تنتقّاهاها من تبّرّعات تصلنا من بعض المنظمات الخيرية. الأمورلا تمضي بالضبط كما كما نريد في في البداية، لمرتكن هناك من خيمة حتّى، كنـتُ أُلقي/الدروس في العراء، باستخدام سبورة /شُتري طباشيسيرها من جيبي الخاص ـ إن الأمور تجري


 ييدلون الاستمرار في الحياة إلا بالسرقة والاغتصاب واستغالال الضعاف،

لأنهملم يروا شيئًا في حياتهم غير ما يشاهدونه في محيطهم، حتّى هذه الملابس التي نستتر بها الآن كانت في الماضي شييًا غريبًا علينا، كنّا

 كنـتُ طفلًا، أحاول أن أحميالصغار هنا من هذا التحطيم النفسي النـي يحيط بهم منذ طفولتهم، أحاول أن أحميهمرمن الوقوع ضحايا لأفكار متزّنّتة، ضحايا أفكار تجّار الِّين وتجّار السلاح وضحايا الصورة المسَّبَّة للإعلام الأمريكي أيضًا .

ها أنا اليوم، ومنذ أكثر من خمس عشرة سنة، أعمل على نزع السلاح
 بهذه البلاد التيفي طريقها إلى المعافاة يا كارل، نحن نشهد ما المنشهده

 بالرؤوس الصغيرة، بالعقول الناصعة، قريبا سأبلغ الرابعة والأربعين، لقد تاهت طفولتي في طُرقات منعرجة، لكن بعض ما بَبي منّي يشهو نهوض هذا الوطن كشاهد على تاريخ قميء مضى ولن يعود، تاريخ صرنا نتحبّبت عنه في هذا الفيلم الوثائقيكسيرة مَطُوِيّة.

بسط "سيف" أمامنا قطعًا صغيرة ملوّنة بألوان فسفورية على هيئة
كائنات مطّاطيّة بوجوه بشعة، وطفق يشرح لنا قواعد اللعبة التي قال إن اسمها "تراش باك" "The Trash Pack" أو "حاوية القمامة" . اللعبة عبارة عن حاويات قمامة بأشكال متباينة على هيئة دمى ملوّنة،
 يمكن إلصاقها على الحائط أو الطاولة أو بواسطة القلم ـ مصنوعة من سائل مخاطي، يتطاير حوله الذباب ـ أخبرنا بحماس أن هـذه اللعبة هي صرعة في الوقت الحالي في المدارس الصباحية.
"سيف" أصبح رفيقنا الرابع، فبعد أن حكى لنا "قاسم" حكايته تأتّر "عبد الصمد" وخجل من نفسه؛ لأنه تصرّف معه بفظاظة، ما جعله يلحّ على "قاسم" أن يصحبه معه، لنتعرّف عليه عن قَرب.

طفق بصوته المهذّب، يحكي لنا أصول اللعبة حين لكزني "عبد الصمد"، ثمّ همس بأذني لأسأل "سيف" عن أصدقائه، فقد كانت لهجة "عبد الصمد" مكسّرة، وتخرج الحروف من لسانه ثقيلة، ما جعلني أنوب عنه، لأسأله .. تردّدتُ لوهلة، ولكنْ، حين أوقف "سيف" ما كان يوضّحه لنا، التفتَ نحوي، وسأل بتهذيب:

- هل ثمّة شي،، يا "فارح"؟ .. هل أُعيد شرح أصول اللعبة؟

حدّقتـُ بدوري إلى وجه "عبد الصمد" بينما "قاسم" كان ينظر ناحيتنا، وبتردّد رميتُ سؤالي:

## - هل لكَ أصدقاء، يا "سيف"؟

كأن السؤال أدهشه لوهلة، فتوقّف عن ما كان فيه، ثمّ نظر إلى وجهي
مباشرة وهو يقول:

- كان لي أصدقاء في المدرسة، وفي الحيّ الذي أسكنه، لكنْ، كلهم
تخلّوا عنّي .. صمت، ثمّ أضـاف:
- لأنهم يخافون منّي .. قالها بنبرة حزينة، ورعشة تخلّلت صوته.

أُخرسِتْ أصواتنا في حلوقنا، ونحن نسمعه بتأتّر بالغ، فحاول "قاسم" أن يُعيّر دفّة الحديث قائلاً بمرح:

- أنا في واجد يحبّ هادا لعبة مال هيوانات، انتو يحبّ هادا لعبة؟

ابتسم "عبد الصمد"، وهَمٌ أن يقول شيئًا قبل أن يقاطعه "سيف" بصوت يريد أن يقرّ بكل شيء:

- أنا مريض، تحدث لي أمور، لا أفهمها، لكنْ، حين تأتيني الحالة، لا
 كنـتُ أسألها عن ما يحصل لي.

كنّا نُنصت له، ونحن ندرك أنه يتوجّع.
بعد مرور يومَيْن، جاءنا "قاسم"، وطلب منّا أن ننتظره، و"سيف" حين ينتهيان من حلقة الدرس في مسجد أبيه، كي نرافقه إلى مشاهدة مباريارياراة،

تُقام في استاد النادي الرياضي القريب، وكان "سيف" يحبّ مشاهدة المباريات وحضورها للتشجيع.

ذهبتُ مع "عبد الصمد" إلى حيث كان كلّ من "قاسم" و"سيف" بانتظارنا، توجّهنا صوب الشُارع، لنُوقِف سيّارة أجرة، وحين وصلنا، نقد "سيف" السائق، وما هي سوى دقائق حتّى بهتنا على صوت صرخة غريبة من "سيف"، امتقع وجه "قاسم"، وأدرك أن الحالة المرضية قد أتته، تبدّلت تقاطيع "سيف"، وظل يرتعش بطريقة مخيفة للغاية وهو يشّد نفسه وثمّة زبد يحيط بفمه، تحلّق حولّ حولنا الناس، وكار وكان "عبد الصمد" خائفًا يبكي، جاءت سيّارة الإسعاف سريعًا، حيث كانـت ترابط قرب الملعب، اقترب المسعف من "سيف"، أرجع رأسه إلى الـى الخلف، فلت أزرار القميص الرياضي الذي كان يرتديه، رأينا رغوة من المن اللعاب تسيل من فمه المرتعش، استمرّت النوبة لدقائق، ثمّ فجأة همد هـد جسده، عرفنا حينها أن "سيف" قَ أُغمي عليه، ممّا سهّل على رجال الِّ
 نحن مذهولين وسط الشارع، لا نعرف ماذا جرى بالضبط؟!

لا أعرف يومها كيف وصلتُ إلى البيت مع رجفة تهزّ جسدي كله؟ صدمت حالتي أختي "عائشـة"، فأخذت تسألني بوجل:

- ما به وجهكَ شاحب هكذا، وكأنكَ رأيت ميتًا؟

كنتُ مستغرقًا في حَيْتي، ولم أسمعها حتّى دنت منّي، وهرّت كتفي:

- ما بك؟

أجلستني قبالتها، فحكيتُ لها بصوت راعش ما رأيتُه، لم تندهشُ،

وأخبرتْني أن هذه الحالة اسمها الصَّرَع، سبق وصادفتْها، فقد مرّت بها فتاة في الحافلة التي تعمل بها كمشرفة، ويومها لم تعرف كيف تتصرّف ..
 وحين علمت مديرة المدرسة وأهل الفتاة بالحالة، طلبوا منها أن تتّسم
 حسن التصرّف في أثناء وقوعها، تُمّ أملوا عليها الخطوات النات اللازمة التي عليها اتّباعها في حال وقوع الحالة.
كانت أمّي تسمع حديثنا، فشاركتْنا بقولها:

- حين كنتُ في المخيّم، صادفتُ في صغري الحالة نفسها، رأيتُ عجوزًا تُدني من فم المصاب قطعة قِماش في أثنـاء النوبة، كي لا يقوم بعضّ لسانه أو يضعون له في فمه مفتاحًا لتتلقّى الشحنات عن المصاب.

ثمّ تابعت قولها بعد أن تنهّدت من التعب:

- هناك مَنْ كان يطعمهم البرقوق أفريكانا.

حين قابلتُ "سيف" لاوّل مرّة، كنـتُ أعتقد أنه طفل متعالِ وثريّ،

 ما يفيض عن الحاجة أيضّا، طفل لا يعلم ما هي الحاجّا حيّ؟ ما معا معنى أن تكون جائعًا؟ أن تكون بلا مأوى؟ كل ما حوله مجّانيّ في وطنه، المدرسة والبيت والوظيفة.

ولكنْ، حين تعرّفتُ عليه عن قرب، رأيتُه مثلنا، رأيتُ أن تلك الوجوه الباسمة تخفي وراءها أرطالاً من الوجع، أدركتُ جيّدَّا أنهم يتألّمون مئلنا،

وإن اختلفت الأسباب، إن غدت آلآمهم أحيانًا ترفًا لأمثالنا نحن الذين كأنما
وجدت أوجاع العالم كلها، كي تتكالب علينا.

سلب منّي الوطن والأمان والأب مع أمّ مريضة، ولكنتي أتمتّع بصحّة جيّدة، بينما "سيف" لديه كل شيء، لكنه عليل، وسيظلّ هـذا المرض يِعّر صفو حياته.

كان بناءُ كبيرًا في حيّ فاره، لقد اختاروا هذا المكان بعناية، ليبدّدوا عنهم الشبهات، فأصحاب هذه الأمي الماكن يعرفون كيف يُحصّنون أنفسهم وبيوتهم من الآخرين.

معظم تلك البيوت كانت تضع كاميرات مراقبة، الأحياء والشوارع المحيطة بها صارت محاطة بكاميرات لمراقبة الأرجاء في حال الـيا وقوع أي


 الرئيس.كانوا يعرفون ذلك، لهذا انتقوا هذا البيت بعينه دون البيوت الأخرى، هذا البيت يقع في أقصى الحيّ، حيث الشارع مسدودو، يطلّ على علو شاهق، يُظهِر مدى ارتفاع الحيّ عن مساحي الاحي الأرض، البيت لهي
 دون أن يعرفوا ما بها.

لحظة دخول السّيّارة يقفل الباب الكبير من تلقاء نفسه بكبسة زرّ، فيعود كل شيء إلى حاله، يدخلون بشكل رسمي، ويخرجون بالطريقة
 أهل البلد، ويخفون أعينهم خلف نظظّارات سوداء، ذلك كفيل بإخفاء شخصياتهم، بقاؤهم هنا لأعوام طويلة، واختلاطهم بالناس من أهلها

جعلهم يعرفون كل شيء عنهم، ويجيدون تقليد عاداتهم اليومية، لقد صرتُ أمام تحدِّ كبير، وأعي أن عليّ أن أخوضه، فتلك البيوت لها لها عدّه مخارج، لم يكن لديّ خيار للولوج إلى البيت سوى الباب الخلفي، حيث
 الجـدار، وقد اعتدتُ تسلّق الجـدران مذ جئتُ إلى هنا وان وجـود البيوت

 والأمان الذي افتقدتُه لوقت طويل، لو أن بيوتنا هناك من جـدران! كان عليّ أن أضع قَدَمي على أكرة الباب الحديدي، لم يكن الحائط

 أقطعها قبل أن أبلغ النوافذ التي تطلّ على الداخل، حيث مكبّ الأسرار.

النافذة الأولى تُظهِر غرفة واسعة، يبدو أنها صالة البيت، توزيّعت
 طاولة مستطيلة، عليها بقايا طعام مع أكواب بلاستيكية للشاي الشاي، لم الم يكن
 أحد، لا بدّ وأنهم في إحدى الغرف المجاورة.

زحفتُ بحذر على أنامل قَدَمَيّ حتّى وصلتُ النافذة الأخرى، رأيتُ


 فارغة من الماء، وبعضها مملوءة حتّى منتصفها، علب سِّ سجائر وائر ومنفضة فائضة بالأعقاب وعلب بيرة بجانب أحد الأكياس البلاستيكية، بدا كل

شيء واضخاً أمام النافذة، حيث أقف، ولكنُ، لا أتر لآدمي، هل ذهبوا إلى مكان آخر؟ هل أدخل لأيقيقّ من وجودهم في المَرَأب، لقد تبعتُهم، ورأيتُهم يلجون المكان بأمّ عيني.
علي أن أواصل تقدّمي، لعلّهم في مكان ما، في مكان ستّيّ. طالما

 سأدفعه بيدي بحذر، لكن الدفع استعصى عليّ، يبدو أنه مقفل، لم
 بهدوء إلى الصالة التي شاهدتُها من النافذة، يوجد حمّام ومطبن بجانِينها، وباب يفضي إلى الغرف الأخرى، وهناك سلّم يقود إلى الطابق الثاني، وقفتُ لدقائق، أمسح المكان بعيني، لمحتُ في في الأسفل على البلاط
 إلى الممرّ المفضي إلى الغرف.

خشيتُ أن يُصدِر الباب صريرًا، يفضح وجودي، فكرّتُ للحظة أن الباب لو أصدر صوتًا، فلن يسمعه أحد، لأن أصوات ألمات المكيّفات ستفطيّي
 في آخر الممرّ الطويل سُلّم يقود إلى أعلى، حاولتُ أن أن ألقي نظرة على
 لأشخاص انتقلوا للمكان حديثًا، سمعتُ همهمات ألصوات ألوات في الأعلى، زحف الخوف إلى قلبي، ماذا سيفعلون بي، لو وقعتُ في قبضتهم؟
 من عذاباتها، لقد أدركتُ أنني في عالمُ في ما عادت المات الصلوات فيها تكفي، ما عادت تمنح السلام لأرواح سلخت حتّى العظم من الألم، لقد دعوتٌ

ربيّ كثيرr، تضعضعتْ ضلوعي من انتحابات التّبتّل، رغم ذلك كله، لم تبرأ روحها المرهقة، إنها تكاد تتلاشى من الوجع، وأنا عاجز أمامها. متفصّدًا بالعَرَق أرتقي السّلالم، وخوفي يرشح مع كل خطوة أخطوها نحوهم، لم تُخطئ أذناي ما ألتقطه من خشخشية أصوا أصوات، تتضضح معالمها كلّما دنوتُ من نهايات السَّلّم. وجدتُ نفسي ألمام بها ثلاثة أبواب، ويصدر من أحدها أصوات لاهثة وقرقعة أدوات.

بدا الباب الذي يُصِدر أصواتًا من خلفي مواريًا، كل ما أحتاجه نافذة، ولا توجد أي واحدة، أطلّ منها، لا مدخل أما منامي سوى البابي الباب الشاخص قبالتي. حين أطللتُ منه شاهدتُ ثلاجة كبيرة لحفظ اللحوم، وسرير يحيط به خمسة أشخاص، تعرفتُ على أحدهم, فلا يمكن أن أخطئ

تدويرة رأسه المشعثة.
كانوا مشغولين بأمر ما، لا أعرف بالضبط ما هو؟
الرؤية تاد تكون محجوبة، ما عليّ سوى أن أزحف إلى داخل الغرفة، وأحجب جسدي الهزيل خلف الثلاجة أو خلف أي شيء أرأياه هناك، إنها فرصتي الوحيدة، لأحيط بالتفاصيل التي أقصوني عنها.

زحفتُ على أربع نحو غرفة صغيرة أشبه بمستودع، امتلأنُت بالغبطة لمرآها. مكان مثالي للاختباء وفق حاجتي تمامًا، إنهم منهمكون فياني
 على الغرفة المجاورة التي تسلّلتُ منها، الظروف كلها تلانيا تقف إلى جانبي، تأكدت من هذا أكثر حين رأيتُ منضدة صغيرة أكيأميامي تصلح، لأصعد عليها، فأشاهدهم عنبُعد.

بحذر، سحبتُ المنضدة، صعدتُ عليها حتّى تكون الرؤية أكثر وضوحًا، هالني منظر جسد مسجّى، ينزف بغزارة، ورجل في هيئة طبيب
 وحين أبصرتُ وجه الجسد المسجّى صُعقتُ، لقد كان هِانِ هذا الوجه يكلّمني
 من ذلك المكان، لا أعرف سوى أنني صرتُ أعرف كل شيء.


استيقظتُعلى صوت أختي "عائشَة"، وقد بسطت الجريدة أمامها، تقرأ


 بعيدًا عن قيود البيوت المرفّهة، بناء مهجور في حيّ مَنسي.

حين سمعت أختي "عائشة" تقرأ تفاصيل الخبر اجتاحني خوف مفاجئ، وتسارعت معه دقّات قلبي بشدّة، ولا أدري ما السبب؟ شائ شاهدتُ الصور المعروضة التي رافقت الخبر، كانت أعينهم مظللّة بالسواد، واقفين في المكان الذي أطلقت عليه الشرطة وكر الدعارة، وهولة لم أفهم معنى

 الوكر نفسه الذي احتُجرتُ في غرِني والأصوات البذيئة التي تردّد صداها بين الجدراني، الوكر نفسه يتردّد عليه

قرّبتُ الجريدة من ناظري، تملّيتُ بتركيز الصور المظلّلة، علنّي أتبيّن ملامح خالي من بينها غير أني لم أجده بينهم، أكثرها أعينهنّ، كما ظالتّلت أجزاء من أجسادادهنّ المكشوفة، فالصحف هن أجنا تغطّي عورات النساء مراعاة للمجتمع المحافظ.

خالي "منغستو" ظلّ مختفيّا طوال تلك المدّة، خيّل إليّ أنه كان متخفّيّا
 ملامحه باردة وخالية من أي تعبير، يفضح المصيبة التي ألمّتْ به أو ورفاقه. بل على العكس من ذلك، جاءنا وفي طِّاته أنجبار، فاجأت توقّعاتي تمامًا، تقرّب جالستّا من أمّي طريحة الفراشُ، ليُخبرها بصوت الِّ منكّه با بالوعود الضخمة بأن وضعنا سيتغيّر، وهناك خيراك خيرات في طريقا فيّها إلينا، ووعود للإقامة بقية حياتنا في هذا البلد، وكأننا من أبنائه، بل إن صحّة أنيا أمّي
 عبر طائرة خاصّة إلى الخارج للعلاج، ظلّت أمّي مبهوتة، وهي تستمع إني إلى
 تعرف أن تلك الحزم من الوعود وقناعه المبتسم يخفي وراراءها مصلحة ما ما ما ما أو غاية يريد بلوغها من خلالنا.

ولم يخب ظنّ أختي "عائشة"، فبعد استعراض الوعود والأحلام التي جرّنا خلفها، والتي أفلحت نوعًا ما في التأتير على أمّي، قال عبارة فاجأتنا جميعًا:

- ثمّة رجل ثري من أهل البلد يريد النواج منكِ، يا "عائشة"..

بقيت أختي مشُدوهة، كما لو أنها تمـأل حجري، بينما تحركت أمتي في فرشّتها، وحاولت أن تجلس مسندة ظهورها للجدار، ، لتأتّد ممّا فاله خالي "منغستو" بينما بدوتُ أنا وكأني غير موجود، كأنهم كانوا جميعا داخل لوخة، وأنا خارجها. قطعت أمّي حالة السكون التي سادت في أجواء الغرفة بصوتها المتعب:

- مَنْ هو، يا "منغستو"، تكَّمْ، هل هو رجل جيّد؟

ردّ عليها بلهجة فيها كثير من الإغراء:

- أختي، ستكونون أثرياء، حياتكم كلها ستتبدّل، لن تضطرّ "عائشة"

 عمل مضمون، وإقامة أبدية، وأموال كثيرة، وأنتِ أيضًا، ستُّرع لكِ كلية، وستعيشين بقية أيّامكِ في دعة.

حدّثنا خالي متحمّسّا عن الرجل الثري الذي عناه، لم يكن سوى ذاك
 الرجل كما أخبرنا خالي طلِّق إحدى زوجاته الأرع، ليتمكّن من الزواج من "عائشة" التي وقعت في قلبه منذ رآها أولّ مرّة حين جاء القاء لقبض الإيجاراتا

اعتاد الرجل السمين أن يمرّ كل آخر شهر لقبض الإيجارات من العمّال
 أكثرهم من البنغالِيّين وبعض الأفارقة من تنزانيا وأثيوبيا والباكستانتانيّنّ، وكنّا وحدنا من الصومال.

صُعقتَ أختي"عائشة" من الخبر الذي سمعته، فالزواج هو آخر ما كانت

 الباب، يومئذ، كانت أمي نائمة بينما ظلت هي تغا تغسل الثياب، واعتادت حين

 بنشُرها في الخارج على حبل فْمنا بتبيته بعمودِّين من الخشب.

في نهارها ذاك، فوجئتْ برجل يحدِّقَ بوقاحة إليها، فصرخت فيه بحنق:

- اخرجْ من هنا .. مَنْ أنتَ ..؟ مَنْ سمح للَ بَالدخول هنا؟

أفاقت أمّي على صوتها الحادّ، وولج خالي "منغستو" الغرفة مسرغًا،


 البيوت، على الرغم من محاولات خالي "منغستو" كلها لتبرير دخوله.

تغيّرت أختي "عائشة" مذ تركنا مخيّم "بوصاصو"، وكأنها مسحت ذاكرتها، وارتدت طباعًا غير طباعها التي اعتدناها هناك، هنا لا تا تجد نساء

 بيت خادمتان أو ثلاث، حتّى الخدمة في البيوت ليست بتلك السهولي السولة، بل يجب أن تملك الخادمة وتائق للخدمة، لمدّة لا تلقلّ عن عامَيْنِ، والشرطة تمنع أي امرأة تجلس في الشارع تستجدي المال.

أمّا في مخيّم "بوصاصو"، فالنساء لا يعدنَ لبيوتهنّ أو لمخيّماتهنّ إلا حين تغيب الشمس، وتضطرّ إحداهنّ إلى العمل طوال الليل لإطعام الأفواه الجائعة، ولا تهمّ هويّتَكَ في العمل ولا اسمكَ، لا عمركَ، ولا دينكَ، حين
 وراء لقمة العيش، فهي امتداد لحيوات أخرى، تتبرعم بفضل وجودك!

أدركت أختي "عائشة" بعد أن فقدت جنينها أن الطفلة التي كانتها كبرت وتبدّدت أحلامها كلها، فتلك الطعنة خرقت براءتها، وجعلتها تبغض الرجال، الرجال الذين يتركون كل شيء خلفهم مثل أبي لاهثين وراء أمجادهم

الخاصّة، والرجال أمثال الرجل الذي أجبرها على أن تمنحه نفسها، كي لا نموت جوغًا.

ألزمها هنا خالي على ارتداء العباءة السوداء، لتكون شبيهة ببنات البلد أو بأولئك العاهرات اللاتي غدونَ يرتدينَ الخرقة السوداء لإرضاء الراء الرجال هنا، ولإضفاء مزيد من الغنج والإغراء، ولدرء الشبهة عنهنّ كأجنبيات حين يكنّ برفقة رجال من أهل البلد، لكن تلك العباءة أضفت عليها سحْرًا، وجدت فيها ملاذًا، لتخفي في اتّساعها فواكه جسدها.

تلك العباءة قلبت كيانها كليّّا، كأنها كانت أداة صلة ما بينها ورنّها، حتّى في أوقات الصلاة تلفّ نفسها بها، أحيانًا تجلس بالقرب من من أمّي،
 مسدلة آية الكرسي أو تردّد الفاتحة سبع مرّات، وأحيانًا تجعل أمّي هي
 لها آيات قرآنية بصوتها العذب، وتقول إنّ ذلك يُريحها.

استيقظت أمّي من نومها على ألم حادّ في كليتها اليمنى، وأختي
 تفكيري فيما عرضه خالي "منغستو"، لم يطرأ ببالي قطّ فكرة زواج أختي، ورحيلها بعيدّا عنّا، ماذا سيحلّ بي وأمّي إذا ما غادرتٌ وتركتْنا وحدنا مع خالي؟!

في صباح اليوم التالي، ساءت حالة أمّي كثيرًا، واضطرّت أختي، على الرغم من التكاليف الباهظة إلى إدخالها المشفى دون أن تفكّر في عواقب ذلك، أجمع الأطبّاء أن حالتها الصّحّيّة سيّئة، ولا بدّ من زرع كلية مناسبة للمريضة.

قال يومها الطبيب كلامًا طبِّيّا، لم يستوعبه فكري الغضّ، ولكن كل ما عرفتُه أن أمّي بحاجة ملحّة لزراعة كلية، حين فشلتْ حا حالة تطابق الأنسجة بين أمّي وأختي طلب منها الطبيب إيجاد كلية شخص يقِ يلب بالي بالتّبّع مقابل مبلغ من المال، لم يكن من السهل الحصول على متبرّع، وكان السعي


 رجت أمّي أختي "عائشة" أن تقبل بعرض خالي، لأنها لن تستطيع تحمّل

التكاليف الباهظة.
كان هذا الخبر معزّزًا لعرض الزواج وإتمامه، فبعد عشرة أيَّام، جاء خالي برفقة الرجل السمين صاحب النّظاّارات لخطبة أختي بشكل النِ رسمي، واتِّفعا على تفاصيل الزواج بعد ستّة أيّام من استلام المهر.

المهر الذي دفعتْه أختي "عائشة" لتكاليف علاج أمّي في المشَفى، كانت تعلم أن ما قبضه خالي "منغستو" أضعاف المبلغ الذي قُدِّمٍ لها، ولكنها أصرّت على شروطها لقبول الزواج، من أهمّها أن نتتقل أنا وأمّي
 وأمّي، وأن تتحمّل تكاليف زرع كلية لأمّي في حال وجود متبرع.

لم تكن تعلم أن بمجرّد قرانها على الرجل ستختفي من حـن حياتنا تمامّا، وستقيم في مكان، فرضه عليها الرجل السمين الذي تروّجتْه، بيت كبير تقتسمه زوجاته السابقات، إحداهنّ كانت من الفلبين والأخرى من
 مستقلّ من طابقَيْن.

مازلتُ أتنذكّر تفاصيل المكان، كما لوأنني تركتُه البارحة، يا عزيزي


 نوعيّته، ولا صعوبته، ولا تهمّهم الوسيلة إلى سبيل الكسب، المسب، أمّا البنغاليون، فبعضهم يسعى للحيلة لكسب إضافي، وقد رأيتُ ذلك بأمّ عيني، كان صاحب البقالة البنغالي النيكنتُ أجلب منه ما يطلبه خالي "منغستو" يبّلّ أسعار ر بضاعته المعروضة حسب الأشخاص، فيرفعها على أصحاب السّّياراتاتالتي تزمّر أمام البقالة وهم في عجا عجلة من أمرهم، تتبّدّل أسعارهم
 كان البنغالي يضاعف سعر البضاعة عليهم دون أن يشعروا بذلك، لأنهم
 الاحتيال على مَنْ يبلون حريصين أو محتاجين.

العمّال لم يكونوا يتذّمّرون البّتّه، بل كانوا موقنين أنّ القدير منحهم هذه الأجساد الصحيحة، كيتكسب لقمة عيشها، لنا حين كان أحدهم يتعرض
 بأجسادِ لم تنذقْ طوال إقامتها في هذا البلد سوى العمل المضني حتّى إننيكنتُ أتساءل أحيانًا حين أجدهم عائدين من نهار عمل مكثّف إلى

غرفهم المهّدمة بأسمالهم البالية ووجوههم الشاحبة، وأحداقهم الذابلة وأيد يهم اليابسة: هل هم عاجزون لهذن الده الدرجة عن الاهتمام بأجسادهم المعطوبة ومظهرهمكبشر؟

غيرأنهم يتحوّلون في يوم الجمعة، اليوم الوحيد الذي يتهندمون فيه كأنه
 أَيا مالأسبوع، وفجأة يغدوكل شيء شيء مباحا، ثياب نظيفة، ورائحة الحموضة
 من بيوتهم، لا للعمل كآلات، بل للعاء أصدقائهم، وللنها التاب إلى ألى أماكن
 حتّى مغيب/الشَمس، ومنهم مَنْ يختار الذهاباب إلى المجمّعات التجارية، لا لتبديد المال في التّسِّوق، بل لتناول وجبة من مطاعم تفوح منها رأحة توابل أوطانهم، ليشاطروا أحبّاءهم وجبة معـّة بنكتهم.

عدا يوم الجمعة كانوا مجرّد أجساد تتحّرّك صوبأعمالهمه، بينما عقولهم وكامل فكرهم تسرح بعيتًا في بلدانهم مع زوجاتهم وصغارهممالنـوا النين تركوهم
 تَذويبتلك المرارة كلها التي ترسّسبت في أعماقهم، كفيل في مَّلّ أطرافهم الaتشقِّعة بروح الحياة، لذا كانوا يبدون فيتما مار الرضى، مقتنعين بأنهم نالوا
 لأبنائهم، وهم على يقين بأن أجسادهم الجما المعطوبة ستجد يومّا ما ما سعادتها القصوى، من خلال أبنائهم وأحفادهم، حتّى لا تذهب تضحياتهم سلىتى.

 أو ثلاثة، وفي بعض الأحياء القريبة سشّة مساجد!

أغبط كلاّ من "قاسم" و"عبد الصمد" ورفقاء المدرسة، لأنهم يملكون

 "عبد الصمد" ينادي به والده "باباجي" كنّا نشعر بعذوبتها رغم أنها، في الوقت نفسه، تُضحكنا جميعًا، وكنتُ في أعماقي أغبطه، أغبطه بشدّة.

لكن المرارة تفتّقت في داخلي حين كتب معلّم اللغة العربية الأستاذ "عطية حسني" على السّبّورة سؤال التعبير الكتابي بخطّ القّ القلم الأسود: اكتـبْ في حدود سبعة أسطر عـن إيثار الوالدَيْن، ودور كل منهما لتقوية دعائم الأسرة.

عمّ أكتـب؟ عـن أمّ مكلومة، وعن أب ميت، لم أره قطّ؟ أبي لم يترك لي سوى اسمه "حسنو"، حكايته قصيرة كحياته وحياة والدَيْه هـ .. لم أعرفه سوى عبر حكايات أختي "عائشة". حين كانت تحكي عنه، كنـتُ أشعر وكأنه شخصية في كتاب!

كان صيّادًا بسيطًا، لم يعرف في حياته سوى البحر وملوحته حتّى قيل إنه وُلد في البحر حين كانت أمّه على وشك الهـي
 العاملين في القارب، فطعنه الآخر في صدره طعنة، قطعت نبض الحياة

في جسـده، ظلّت أمّه وحيدة بلا زوج وبلا هروب، تتخبّط مع آلامها في شواطئ "بوصاصو"، وفي يدها رضيع، سرعان ما فارقتْه أمّه بعد أن صار عمره أربعة أعوام .
"حسنو" عرفكيف يكون صيّادًا ماهرًا في مكان مثل "بوصاصو"، أشدّ ما كان يميّرْ طوله الفارع وبشرته القمحية وكدحـه، كان يبيع السمك فيك في سوق "بوصاصو"، هناك التقى بفتاة مهمومة، اقترب منها، وعرف أنها كانت تبكي على أمّها التي فارقت الحياة لتوّها، وهي وحيدة، بعد ثلاثة أيَّام من دفن الأمّ، عرض عليها الزواج.

ربطهما تشابه الحال، ولم يعيرا اهتمامًا لاختلاف الدِّين، فهي مسيحية
 كانت كفيلة بأن تزيح تلك البِدَع الاجتماعية من رأسَيْهما. كانا وحيدَيْنِ،
 هويّتهما الحقيقِية في معترك تلك الوحدة.

مضت حياة أبي مع أمّي بسكون، يسوده الدف، والمعاملة الطّيّبة حتّى أكملت أختي "عائشة" عامها السادس، في تلك أك السنة تحديدّا، ساءت ظروف البحر والصيد، وأصبح عاطلاً عن العمل، بسبب شركات الصيد الأجنبية التي تجرف شباكهم، وتسلب ما فيها، وتطارد قواربهم
 سفنهم العملاقة، انتهكت الشركات الأجنبية حرمة المياه الإقليمية لبلدي، أساطيل فرضت سيطرتها بذريعة حراستها المياه من قراصنة البحر وبعلاقة الشركات بالمتنفّذين.

كان أبي ورفاقه الصّيّادون حانقين على الوضع السّيّئُ الذي سلب

رزقهم، ولم تُجـد اعتراضاتهم شيئًا، لذا اختار الكثير منهم الرحيل إلى
 عن نداءات رفاقه في هجر بحر وطنه المنتهك، والانسلال مثلهم عن طريق قوارب التهربب، فقد قتلت إحداها منذ أعوام طويلة والده قبل أن يُولد.

كان يعلم أنه لن يكرّر تلك التجربة القاسية خاصّة أنّ له زوجة وابنته في السادسة من عمرها، غير أن حساباته تبدّلت في ذلك اليوم حين رست على شواطئهم سفينة كبيرة، تجمهر الصّيّادون حولها إحدى سفن الشركات الأجنبية، وتوظّف صيّادين للإفادة من خبرتهم، لكنّ
 متجهّمة، تغطّي أجسادهم النحيفة ملابس بالية، وبحورتهم بنادق، دنـون دنوا
 إليهم، من أجل الاستيلاء على سفينة شُحن أمريكية. كان معظم الصّيّادين

 الأجنبية التي تعرض عليهم الوظائف المؤقّتة في مواسم الصيد الصيد الالتحا التحاق بالقراصنة كان خِيارًا للانتقام من الغزو الأجنبي الذي استولى على أبي ممّنْ عزم أن يلتحق بسفينة القراصنة، كانت الصومال في تلك الفترة الأسوأ حالّا، بلاد الجحيم بمعناه الواقعي، وقد تفسّخت جثـث الجوعى، ونهشت الطيور بعضها. السمعة السّيئة لاحقت سواحلها لاحيث حيث لم يترك القراصنة سفينة إلا وانقضّوا عليها وعلى بضاعتها، تلك الأمور كلّها ضايقت أبي مع مشقّة العيش، فما كان منه إلا أن استجاب لند النداءات ات القراصنة


المريرة التي ألمّت به.

وفي ليلة جهّز عدّة السفر، وأخبرها بأنه قد آن وقت رحيله، وأنه سيعود حاملاً معه ثروة، يستطيعان بها بناء حياتهما في دولة، يسودها الأمان، ربمّا
 وأمّي لا تصلها أيّ رسالة من أبي، كاد المال الذي أعطاه لها ينفد، وبعد
 القشّ التي كانت تسكنها مع أبي، وتبحث عن عمل.

ذهبت إلى مخيّم "بوصاصو"، تمسك بيدها "عائشة" ابنة سبعة الأعوام، وبطنها منتفخ بي. ظروف المخيّم سييّة، معظم النسوة عرضة للاغتصاب، بقيت أمّي حبيسة المخيّم، تعيش على ما يصل من مساعدات، يِستولي على معظمها ذوو القَوّة، حاملو السلاح.

بعد ولادتي المستعصية في المخيّم، جاء رجل صومالي يفتّش عن أمّي، كانت عائدة من بيع الحليب، جلس صديق أبي قبالتها، كان وجهه يحكي كل شيء، أخرج من الكيس الذي كان يحمله قميصًا ملطّخْاً الـالدم،وحين
 بها، تُولول وتمرّقَ ثيابها، تشَّ سَعَرْها بهستيرية، وتعفّر الرمال على نفسها،
 رحيم، قَدَر حمّلها أوجاعًا، قَدَر لم يكِن لها يدُ في اخِّ اختياره.

حملت أمّي ذاكرتها الثقيلة معها، ولم تنسَ قطّ ما حدث، كوابيسـها في أثناء الليل تحكي عن أبي، عن جثّته التي ألقاهـا القراصنة مثقوبة بالرصاص حين تعرضوا لإطلاق نار مباغت من إحدى السغن الأمريكية الضخمة، ألقموها لأسماك القرش.

طفلًا هزيلُا ومهمّشًا كنـتُ. طفل مذ ولادته وجد نفسه في يد امرأة

مشبّعة بالحزن، وأخت مليئة بالأسرار تختفي حين تكون أمّي منشغلة بالعمل خارج المخيّم.

الأعوام السّتّة التي خلَّتُها في وطني جعلتُني أدرك وأرى أششياء كثيرة،

 ويحمي أهل الوطن ممّنْ هم ليسوا من الوطن، ويودّون أن ينهشَوا كل قَطعة منه ...

 في رحم أمّي كحيوان ضالّ، لا يعرف أينّجَه نحو التكوين أم يِيقى تائهًا كأنه لم يكن؟ .. ليتني بقيتُ ضالًا.

 الأخيرة، أبي لم يعلم بوجودي قط، لم يعلم أن له صبيًّا سيُدعى "فارح".

اشترت أمّي بالمال القليل بقرةَ حلوبّا، البقرة هي أمّي الأخرى، حين




 أن يتشابه الجميع، في بلاد تُرُبها فكرة أن أن تكون مختلفًا، من الجِّديّد في هذه البلاد أن صبغة جالودنا واحدة، وإلا لما نجونا.

حين يُوقِظني الجوع، كنتُ أذهب وأستلقي أسفل البقرة التي تنام معنا

 ذبحها وبيعها. أدنو من البقرة وهي واقفة دون دون أن تعترض، وكانئني ابنيا ابنها،





 شرابنا المفضّل.

في الأعوام الأخيرة، تفشّتّ الجوع، خشيت علينا أمي من موت محقِّ، فالموتى في كل مكان، وأكثرهم من الأطفال لضعف مقاومتهمه، بعد أن ضلّت المساعدات الخيرية طريقها إلينا، فهناك مَنْ يستولي عليها، ويحتكرها لجماعته.

ظهرت عليّ بوادر سوء التغذية، وأختي "عائسَة" كانت تشُعر بتوعكات، وتقتيأ باستمرار، تظلّ طريحة الفراش معظم الأوقات، قلّتْ مشاويريها خاريج
 خيرة لإغاثتنا من الجوع.

تعاطفتُ مع "سيف" لظروف مرضه، وفكّرتُ في زيارته، فاقترحـتُ على"قاسم" و"عبد الصمد" أن يرافقاني، ولكن "عبد الصمد" اعتذر، لأنه سيسافر في اليوم نفسه مع أهله لقضاء شهور الصيف في "كراتشي الشي" التي
 بالحرج من أم "سيف"، فبعد كلّ ما بذلتْه من مال وأُعطيَّات لأبيه، لم تُجدِ تمائمه، ولم تنفع نيوته، ولا الماء المقروء عليه، وظلّ الشيطان المزعوم يتخبّط في جسده.

يُشُعرني الطريق إلى بيت "سيف" وكأني أعبر قطعة من الجنّة، الشارع مسفلت نظيف ومضاء، الرصيف مرصوص بالإنترلوك، تحفّه أشجار، رائحتها عبقة. بيوت واسعة تلمع من الخارج برخام مصقول، لا أثر للمجاري الطافحة التي تضطرّني لحبس أنفاسي حين أمرّ في الحيّ الذي نسكن فيّ فيه، ولا ولا

 في كلّ مكان.

أمشي وأتأمّل، البيوت من طابق واحد أو طابقَيْن، تزنّن واجهاتها أشجار كثيفة مُعتنى بها، وأعشاب خضراء مقصوصة بعناية، يقف بستانيّ يرشّه ايّها بالماء أو خادمة بيدها مكنسة تزيل الأوراق المتساقطة من الأشجار.

المنطقة يدثرها السكون، ويبدو أن الأطفال هنا لا يلعبون خارج بيوتهم،
 كما نقل لنا "قاسم" حين جاء إلى هذا الحيّ، ليسجّل الِّ أسماء مَنْ يُ يريد الانضمام لحلقات أبيه في تحفيظ القرآن الكريم: "لديهم ألعاب سِحْرِّة"، كان يُخبرنا بصوت مبهور كيف أن كلّ طفل له غرفة فسيحة، غرفة أشبه بمستودع مليء بالألعاب المتنوّعة، ومعظمها إلكتروني، بلايستيشن وآيباد وأجهرة أخذ ينطق أسماءها بزهو، يصفها بنبرة خبير، ويقول: إنكَ بمجرّد ما تلمسها بأصابعكَ، تفقد حضور العالم الخارجي من حولكَ، وجلّ تركيزكَ يكون على الـ (GAME)

مذ قدمنا هنا، لم أفكّر طوال تلك الأعوام أن أتجوّل في الأحياء التي يسكنها أبناء البلد، فكثيرًا ما حذّرني خالي "منغستو" من مغبّة الاختلاط


هذه الديار:

- حين تختلط بهم، ويحدث شيء، فإنكَ أنتَ ستكون الخاسر الوحيد!

لم أفهم يومًا دوافع خالي بعدم الاختلاط بهم، ولا أفهمها حتّى يومنا هذا، على الرغم من أنني لا أعرف الكثير من أبناء هذا البلد، ولم الم أخالـا كـ "قاسم" الذي يثني دائمٌا على طيبتهم، وكرمهم، وتواضعهم، ولم يحدث
 "حافظ" البنغالي حكى له مرّة أنه لا يحب أبناء هذا البِلد، لأنهم متعجرفون ومتكبّرون، وحين سأله "قاسم" عن سبب ذلكي لـي قال له إن ابنة خالته الته تقدّم لخطبتها شابّ من أهل البلد، لكن أهل الشّّابٌ رفضوا ترويجِـه لها، لأن أمّم الفتاة بنغالية رغم أن والدها يحمل جنسية البلد!

كذلك "فريد" الصبي الباكستاني الذي فاجأنا يومٌا بعكّاز بعد أن
 صدمه وهرب ... احتجّ "قاسم" على لعناته: "إنت كيف في معلوم، هادا مواطن؟ بس مواطن سوق سيّارة؟". لم أعرف سوى الرجل السمين صاحب
 المستأجرين مع خالي "منغستو"، وأحيانًا كان يقتحم بعض تلا تلك البانـا التي تضمّ عمّالاً. عرفتُ فيما بعد أنه هو كفيلنا. مكتبة سُر مَن قرأ والتقيتُ ببعض النسوة اللطيفات اللاتي قابلتهنّ حين كانت أمّي

 وخادماتهنّ يدفعنَ كراسيهنّ المتحرّكة أو يعتنينَ بهنّ، كما لو كنّ قريباتهنّن، كانت وجوه الخادمات تنمّ عن المعاملة الطيّبّة التي يتلقِّينَها منهنّن.

لم أعرف من أبناء المواطنين سوى "سيف". ربمّا المبعث الحقيقي لعدم اختلاطنا كون مدارسنا مسائية ومدارسهم صباحية، وفي الوقت
 صداقات الأطفال - كيفما اختلفت جنسياتهم - تنشأ في المدرسة.
"سيف" أوّل صبيّ أخالطه منهم، تعاملتُ معه بحذر، يبدو متواضعًا
 أن الأطفال في أفريقيا وحدهم مَنْ يعاني من ويلات الأوبئة، وأن أطفال هذا

 رأيتُ حالة "سيف" والأعراض التي انتابتْه، يومها أدركتُ أن المال ليس مناعة أمام العلل التي تلحق الجسد والروح كذلك.

كان بيت "سيف" كبقية البيوت شبيها بقصر، له واجهة تنّنّها أشجار وارفة، وما يميّزه عـن بقية البيوت تمثالان لأسدَيْن شرسَيْن، حين دنوتُ



 .. والبوّابة الأمامية من الحديد منقوشة بزخرفات غريبة، لكنها متناسقة،

كما وصفه "قاسم" تمامّا.
كان الباب موارتا، فدخلـتُ، علنّي أجـد أحدَا، ولكنْ، وجدتُني أمام

 إلى أي الأبواب أمضي، لأسأل عن "سيف"؟ عرمتُ أن أتّجه إلى الأوسط، وتذكّرتُ بطرافة طريقة أستاذ اللغة العربية "عطية حسني" حين كان كان يختار من قائمة الأسماء اسم التلميذ الذي يقع عليه الدَّوْر، كي يُلقي القصيدة القية فيرفع ورقة الأسماء إلى مستوى نظّارته الطّبّيّة السميكة، ثمّ يّردّد عبّارِّه المعهودة: "خير الأمور أوسطها"، يتبعها بلفظة "بِسْملة"، ثمّ يذكر اسم التلميذ، وكأنه ينطق الحكم في قاعة المحكمة.

حين ارتقيتُ الدرجات الصغيرة، توقِّعتُ أن يكون الباب موارنًا كالبوّابة


 الباب بيدي، لم يُصِدر الحديد الصلب صوتًا، قرّرتُ أن أبحث عـن عن حجرة أو شيء، لأطرق به الباب الحديدي، ثمّ تذكّرتُ الجرس، أخبرنا عنه أستاذ

التربية الإسلامية، ينبغي فقط أن نضغط ثلاث مرّات عليه، ثمّ نغادر إن لم يفتح أحد، بإصبع متوجّسة، كبستُ على الجـي الجرس لأوّل مرّة في حياتي، ضغطة واحدة، فانطلقت زقزقات عصافير. العصافير كائنات متواضعة،

 بكرم، وأنا غارق في مغازلة العصافير؛ باغتَني صوت بعربية مكسّرة:

- نعم، بي بي .. انت شو يريد؟

توقّعت من سحنتها ولكتتها أنها أئيوبية كأمّي .. فخاطبتُها بلغتها: - مرحبا .. أنا صديق "سيف" هل هو موجود؟

اندهشت وهي تسمع نبرات الحروف التي نطقتُها على مسامعها، زنّنت وجهها بابتسامة، ثُمّ هجمت عليّ بسيل من الأسئلة:

- هل أنتَ أثيوبي ..؟ منذ متى وأنتم هنا ..؟ ما اسم والدكَ؟ خاطبتُها بابتسامة مماثلة:
$\ddot{Q}$
- أمي أثيوبية .

ردّت بحماس:

- آ.. حقَّا .. أين هي؟ .. أين تقيمان؟

لكنّ صوتًا جاء من الداخل قطع حوارنا، صوتًا يستفسر، وحين أدخلتْني الخادمة وجدتُني أمام "سيف" الذي تفاج نفسه من الغبطة، فضمّني إليه، كما لو كنـتُ صديقًا حميمًا يعرفه منـذ أعوام، أمام دهشة الخادمة.

بدا البيت - رغم الأثاث المزدحم - فارغًا من الأشخاص، وكنـتُ أتحيّن خروج أمّ "سيف" من أحد الأبواب العديدة، وعيني على مهبط الدري الـيرج
 من المقاعد الوثيرة في قاعة الجلوس الفسيحة.

ذهبت الخادمة، ثمّ عادت بطبق به كعكات بأحجام دائرية متناسقة ممسوحة بطبقة كثيفة من الشكولاتة، يتوسّطها نصف فراون اولة، عرفني "سيف" على اسمها، كانت تُدعى "دولليّ" وعرفتُ أن هذا اس اسمها المستعار، بدت الدت
 بمثابة أمّه، فهي تعتني به وبشُؤونه منذ كان رضيعًا، أمّه مشغولة دولة دائمٌا بعملها ومشاويرها.

أسهبْنا في الحديث، "سيف" يمتلك ثقافة واسعة وقلبّا طيّبّا، على

 خارج البيت بعد أن مات والده، وسافر أخوه الكبير إليا إلى أمريكا للدّراسة
 حدوث حريق أو اقتحام للمنزل، كانت موصلة الحنـي بنظام أمني المني مع الشرطة. تذكّرتُ خيمتنا في الصومال، وابتسمتُ.

لم يكن في هذا البيت الفسيح بغرفه المتعدّدة وبأثاثه الكثير سوى "سيف" و"دولليّ" التي حين عرفت بجذوري الأئيوبية، أصبحت تستقبلني
 أتذوّقهها من قبل، وتلحّ عليّ في مرّات لا تُحصى أن أُحضر أمّي معي في في
 أمّ "سيف" التي لم يسبق أن التقيتُ بها، ربمّا لأنني كنـتُ أعرّج عليه

في أوقات تكون هي في عملها اليومي، في فترات الظهيرة، حـين يعود "سيف" من مدرسته الصباحية، وقبل أن أتوجّه أنا بدوري إلى مدرستي
 بمرض أمّي، دأبت على معاملتي بلطف أكبر، وكانت في في كلِ مرّة تُمرّ تُحمّلني أكياستا، تحوي ملابس نظيفة، سبق وارتداها "سيف"، وبعضّا وبا منـا من ألعابه حين كانت أمّه تستغني عنها، وتضعها عند الباب للمحتاجين أو عند سلّة الّة قمامة قريبة، وكانت قبل ذلك تضعهها في صناديق مخصّصة للتّبّرّعات،

 الملابس، وما تستغني عنه من أشياء مفيدة وصالحة للاستخدام ليد الفقراء والمحتاجين، للحصول على الثواب.

كانت ملابس "سيف" في تلك الأكياس الكبيرة نظيفة، مكوية، تفوح منها روائح عطرية، الرائحة التي خدّرتني سرعان ما كدّرتني، وعادت بي إلى
 لم أتبيّن وجهه، وبجانبه زميل له، وحين حاذياني قاطعَيْن الطابور، غطّى الِّى أحد الشّابّين أنفه بمحرمة ورقية، وهو ينظر إليّ، ويقول للآخر:

- أوووف .. رحة خايسة!

غمرني حزن، ضاقت به أنفاسي، اشتريتُ الخبز، وجرتُ بأقصى سرعة، أبدّد غصّة الألم بدموعي؛ حلفتُ ألأ أسْتري من ذلك المخبر مرّة أخرى.

غدا "سيف" يقاسمني أشياءه وأسراره، يقتني لي ما يقتنيه لنفسه من
 "دوللي" إلى بلدها، لزيارة أهلها، ومغادرة "عبد الصمد" لقضاء عطلته

في بلده، وبعد انشغال "قاسم" مضطرًا مع أعمال أبيه الذي غدا مطوّع الناحية، واشتهر بعلاجه الروحاني، وتكاثر ازدحام السّيّارات الحديّ الحديثة حول
 الناس، ويخرجون محمّلين بما قدّمه لهم المطوّع بنفحات أدعيته المقدّسة. "سيف" ابن البلد تُدهشه حكاياتنا، وتوجعه كذلك، قلبه رهيف، عيناه تفيضان بالدمع وهو يقطع حكاياتنا بأسئلته البريئة: كيف الناس ينامون والقذايف تطيح عليهم؟ كيف تأكلون وتشريون؟ ليش يسوون فيكم جي؟ وين شيوخكم عنكم، ليش ما يحمونكم؟
"سيف" الذي كان يُخبّئ في باطنه حكاية ألمه، كان أكبر حكاية في حياتي بأسرها.

كانت أكبرأحامئن يكون لئب، أب يعتني بي وبأمّي وبأختي، أب
 يكفينيأن يكون لئبأبأناديه بابا مثل أصدقائي كلهم الذين أعرفهم، الذين لهم آباء. لمأعرف أبي يومّا، عرفتُه عن طريق الآخرين، عرفتُه عبر حنز أمّي وحسراتها المتواصلة، عن تركه يغادر إلى حيث يغادر معظم رجال بلبي، غادروا جميعا، من أجل مزيل من الحياة، ولكن الحياة نفسها لفظتْهمه،


لذا خشيتُ من الأحلام، يا كارل؛ لم أكن أريد أن يكون لي أحلام، أمضي خلفها كمجنون، ثـمّتغدر بي، تأخن روحي إلى تيهِ أبديّ، حيثلا لا يوجد سوى الخراب.

الأحلام لمتكن لنا، لمتُخَلَق لنا، كانت ترقًا لأمثالنا، نحن الجوعى، واقعنا يطالبنا أن نكون بكامل وعينا، كي لا نموت، كي نستعيد حيواتنا
 يبيعه، وكل مَنْأجبرنا على حمله، كل مَنْ جعل الحرب غايته الأولى وهويّته فيأرض خرابنا، حتّى صارت أحلامنا في ذلك الوقت هي ألا نموت. أن يتأخّر الموت عنأرواحنا، عن بيوتنا، عنأمهاتنا وأخوتنا وأصدقائنا، لم نكن نريد أن نموت، فقدكنّا موتى حقًّا.

كنّا، يا كارل، نريد موتًا مختلغًا، كنّا نريد أن نمنوت من الشبع، من الضغط والسّتّريّي ونسبة الشحوم في الجسم، بدرّاء الماء الملوك، أن نموت

 في غرفة شراشفها من حرير، أن نموت في سعادة، أن نموت ونحن نحتفل بالحياة، وتحتفي بنا ..

لقدتعبنا من الموت وسط القنابل والمراجم والدّبّابات والبنادق، تعبنا من الموت ونحن نعاني من نقص في الغذاء، الموت من المرض، الموت
 نبلعه كل لحظة، وأتخمت أرواحنا المهشّمة منه بما يكفي ويفيض.

تدهورت حالة أمّي بشكل كبير، ولم تكن أختي "عائشة" معنا هـذه المرّة، كي تتابع علاجها في المستشفى عن كثبـ، قبل زواجها المفاجئ هو ضرورة زراعة كلية لها وا واقترح عليها أن تنشر إعلا في صحيفة مشهورة عن حاجة أمّي إلى زراعة كلية، لعلّ أحدهم يتبرع بكا بكلية أو بمبلغ من المال، يعينها على شرائها.

نشرت أختي قبل زواجها الإعلان بمساعدة إحدى الجمعيات الخيرية، إذ تبرّعت بإرسال نصّ الإعلان والبيانات إلى إحدى الصحف، ولكنْ، لا أعرف ماذا جرى بعدها.

وبزواجها سُدَّت السُّبُل كلّها في وجهي، أمّي طريحة الفراش، الأوجاع الحادّة، وضعها الصّحّيّ حرج، وأنا عاجز أمامها، ويكاد عجزي يقتلني.

أختي "عائشة"كانت تحيطنا بعنايتها، وجودها بقرنا بحدّ ذاته كفيل لنعيش باطمئنان، كانت ستسعى بطاقتها كلها لتخفيف معاناة أنمّا ألمي، لكنها ليست هنا، ولا أعرف كيف يمكن أن أجد مسكنها أو حتّى الطريق إليها .

لا يمكن أن أذهب إليها بعد أن سمعت الحوار الذي دار بين خالي "منغستو" وأمّي، فبعد زواج أختي "عائشة" وذهابها إلى بيـت الرجل،
 كامل، ردّ عليها خالي "منغستو" بفظاظة:

- البنيّة جاء نصيبها، وتزوّجـت، وستكون أمَّا لأطفال هذا البلد، مواطنين.ليس هذا فحسب، بل أطفال من أب ثري، وبعد أعوام، ستكون هي ابنة البلد، وسيكون لها راتبها من الدولة وحقوقها، فماذا تريدين أكثر من ذلك، يا أختي؟!
وحين تنهّدت أمّي، تابع:
- لا تنسي أن زوجها هو كفيلنا هنا، كفّي عن إزعاجهم، كي لا تكوني سببًا في خراب بيتنا جميعًا.

بعد مرور يومَيْن، طلب منّي خالي "منغستو" أن أرافقه إلى مشوار، لنناقش حالة أمّي المتردِّة، حينها قال لي بصراحته المعهودة:

- اصغ جيّدَا يا "فارح" لما سأعرضه عليكَ . . لا يمكن بأي حال من
 جهة حكومية، هل تعرف لماذا؟ لأن هذا سوف يعرّضنا للخطر جميعًا، سيعرضها هي للجانب الأعظم من الخطر، فهنا المستشفيات حين توانو حالة مستعصية لأولئك الذين يعانون من أمراض قاتلة؛ لا تملك الدولة
 أجنبية، بل يجب أن تكون خادمة في البيوت، ولولا زوج أختلك "عائشة
 هنا، هل تفهم ما أعنيه؟ وكما تعلم هي لا تعرف أثيوبيا، ولم يحـدث أن أن زارتْها قطّ، ولولا تدّخل هيئة الأمم المتّحدة، لأن أمّلتَ أثيوبية لالتهمتكُم أسماك القرش، كما التهمت والدك وجيرانكم الصوماليّيتن، الذين فرّ المئات منهم على متن قوارب صغيرة، غرق أكثرها في وسط المحيط قبل أن تصل لخط النهاية.

في أثيوبيا، لم تبقوا سوى بضعة أيّام، رتِّبـت أنا أموركم، وجلبتُكم إلى هنا، والحال في الصومال، كما تعي، حروب ومجاعة، في الأحوال كلها ستهلك هناك، إن تمّ إبعادها.

## خاطبتْه بتوسّل، وكاد صوتي يختنق وأنا أبكي:

- ما العمل، يا خالي؟ قل لي، أرجوكَ، هل وجدتَ وسيلة لإنقاذ أمّي؟ لم يبقَ لي أحد سواها هنا بعد رحيل أختي "عائشة"، أرجوكَ، أخبرني؟ قال لي بصوت متعاطف، لم أعتد عليه في نبرته:
- أنا هنا لأساعدكَما أنت وأختك ولأساعدَ أختي المسكينة، أعرف كم

 الوقت ليس في صالح والدتكَ .. فهل تريد حقًّا مساعدتها؟ الانـ

قلتُ متلهِّفّا وعاجزًا:

- طبعًا، يا خالي، فقط أخبرني كيف؟

قال لي بحذر واضح:

- الأمر يحتاج إلى شجاعة كافية، وإلى سِرّةّة وحذر كبيرَّن، فهل أنتَ قادر على ذلك؟

دفع بسؤاله إليّ وعلت وجهه مودة حانية، وهي من المرات النادرة التي بدا فيها خالي ودودًا.

- سأفعل أي شيء وكل شيء من أجل أمّي، أريد أن أنقذها من أوجاعها بأسرع وقت.

أجبته بينما تدفعني حماس باهر لإنقاذ أمي السقيمة، فرّد خالي على الفور وابتسامة جذلة تمطت على وجهه المعروق:

- جيّد جـدَّا، هذا ما أريده منكَ، أن تكون شجاعًا ومطيعًا، كي تنقَذ والدتكَ، كنْ مستعدًا بعد غد لمشوار إلى مكان سرّيّ.

تركني خالي "منغستو" مع هواجسي وأمّي المنطرحة قبالتي، أحدِّق
 حتّى صوتها خبَا.

تركـتُ أمّي في فراشها بعد أن ناولتها حبّة منوّم، ظلّت طوال الليلة
 حيث كان ينتظرني هناك، لنتباحث في حلّ لعلاج أمّي، وطريقة لإيجاد كلية بديلة لها.

الساعة تجاوزت السادسة صباحًا حين اقتربتُ من باب غرفته، وطرقُتها،
 غرفته، وتفاجأتُ بوجود رجل أفريقي ضخم، سبِّ سبق أن التقيتُه في بناية وكير العاهرات حين رفض إطلاق سراحي، لولا تدخّل خالي، لم يكن وحده، كان برفقته رجل نحيف وقصير القامة، وجهه أفريقي.

كان ثلاثتهم يتفرّسون في وجهي، نهض الرجل الضخم الذي كاد من طوله أن يلامس سقف الغرفة، دار حولي يتفحّصني، كما لو كنـتُ
 وجعلتْني أفكّر في افتراضات متوجّسِّه، وأكثر ما خشيتُه أن يطلبوه منّي أن أكون ك "صدّيق" الطالب البنغالي المليح الذي له عينان واسعتان، لونهما أخضر، وشَعْره كثيف ومسترسل، كان يتفاخر بأنه محبوب من الرجال، وأن
 مقابل أن يشاطرهم سهراتهم وحفلاتهم.

كان يحكي لشُلّه في المدرسة بأن الذي قاده لطريق هؤلاء الأثرياء هو صاحب بقالة في الحيّ الذي يقطنه، كان يتردّد عليه يونيّ يوميّا لشراء بعض الاحتياجات الضروربة لإخوته الصغار ولأمه ووالده الذي الذي كان يعمل فرّاشًا في إحدى الوزارات، أسرّ له عامل البقالة ألنه لا يستحقّ هذه اليّا الحياة التعيسة التي يحياها، فهو يمتلك من المؤهّلات ما يا يتح له أن يعيش حيان
 عن الحياة التي يتحدّت عنها هذا هذا العامل، وعن تلك الك الفرص المرهونة
 تتحسّن ظروف أسرته، ويلج إلى أرض الفرص والثراء.

تبدّلت أحواله المعيشية بعد عدّة شهور، حتّى إنه قدم مرّة إلى
 سيرته العاطلة في المدرسة كلها والمدارس المجاورة أيضًا. هل سيجعلون منّي ك "صدّيق"؟ لكني لا أملك مؤهّلاته، لا الشكلية، ولا الجسدية ا. . هل سيجعلون منّي؟ ...
قطع صوت خالي "منغستو" دفق افتراضاتي وتكهّناتي:

- عزيني، يا ابن أختي الغالية، أمامكَ من اليوم مهمّة صعبة، وأنتَّ

 ثمٌ أشار إلى الرجلَيْن قبل أن يُكمل:
- بفضل هذَيْن الرجلَيْنْ، ستكون أمّكَ بخَير، وستنعم أنتَتَ في ظلَّ
 آخرون، لا يمكن أن يظهروا للعيان، إنهم يخططون لعمليات، تحقّق لنا

العيش في ظلّ هذه الدول الثّرّة، هنا لديهم المال الذي يوجّهونه لقتلنا، ونحن بدورنا وجب علينا الانتقام، لنستردّ ما سُلب منّا منّا، السُتات الذي



 كان الرجلان الأفريقيان صامتَيْن، وحين انتهى خالي "منغستو" من إلقاء
 الرجل الضخم بضع كلمات إلى خالي بصوت هامس، عبر حركات يَيَيْه
 سألني خالي "منغستو" عن صديقي الجديد، الصديق الذي تيبّع لي ببعض من ملابسه وألعابه؟ وأين تقع فيلّته الفارهة؟ ومَنْ معه في البيت؟

كان خالي "منغستو" يصنع قواعده في الحياة وفق المكان الني يكون فيه، كالقنفن نِنعالب سُوكا حين يستشعر بالخطر. كان يؤمن أنَ مَنْ يعيش فيكنف أسرة فيتلك البلاد، فهذا يعني أنه مأمون الجانب، هذا ما قاله لهكفيله أبو راشدل، صاحب العقاراتكما يعرفه الناس، وصاحب أعمال
 حين يثمل، يغيب في غياهـب روحه، كما لوأنه في طقس تطهيريز حـين يعيش الرجلل الأجنبي بصفته عازبًا وحـده، يتخوّف منه الناس ويعتقدون أنه منحرف سيهجم على أي امرأة يراها في الشارع، أو يهتك عـك عرض ألي طفل يقابله في الزقاق، لكنْ، حين يعيش ضمن أسرة، وإن كان غير متزوّج، فهذا يعني أنه كائن مستقيم وغير مُؤذر.

أخبرني مّرّة قبل أن يكلّفني بالمهمّات: اسمعْ، يا "فارح"، لأهل هذه البلاد قواعد غريبة في تصنيف الغرباء، يشمل ذلك كثير من الأمور المتعلّقة بنا،
 مبدئيًّا، بتغيير اسمكَ، لتحمل اسمًا، يلائم ألسنتهم وبيئتهم المحافظة ثمّ سرعان ما يخضع بقيّتكَ للتبديل، كالديانة والمظهر والكلام، عليكَ أن تديـن بديـن مَنْ تعمل لديهم حتّى تصـل لمرحلة الرضا التّامّ من من طويل
 معجونًا بطريقة، لم تألفها من قبل, حتّى بالكاد تتعرّف فيها على نفسكَ,

ويحدث أن تنسى اسمكَ الذي يطلقونه عليكَ لأسابيع، لكنْ، مع مرور
 عن سيرتكَ حتّى رفاقكَ من بلدكَ بالكاد يذكرونه، تسيح تمامًا في عالمكَ



قدرك، قَدَر كل متشرّد في بلاد ثريّة.

وحينكان يدخل فيغيبوبة الثمالة، يا كارل، كان يسرد حكايةالأسماء والشخصياتالتيتخنّى وراءها، ففيكل بلاد ارتحل إليها، كان له فيها اسم وهوّية مغايرة، تخضع لظروفتلك البلاد، وتصبّ في مصاتحته في المتام الأوّل، بعض ممّا أزكره الآن بعد تلك السنوات كلها ، أنه في السعودية أوّل

 الذي هرّبني من شواطئ "بوصاصو" إلى حدود السعودية، كانت الخطّة
 هويّة رجل مفقود أو مقتول، وما أكثر المفقودين والقتلى.

لكن القَدَر قطع الطربق عليَ، وقصّره في آن؛ لقد صرتُ "هاسن" بين يوم وليلة، "هاسن" الذي وجد وأقدسها كما يُعرَف عنه؛ في مكّة، مكان الفرص وأرض لتحقيق الأحلام للمسلمين، يحصل فيه الجميع على عمل، ويستحيل فيها إلى تركيبة بشرية متوحّدة، فالسُّبُل كلها متاحة فيها للطيّيّبين والأشرار، للمحترمين واللصوص والسارقين والقتلى، للمستبدّين والعادلين، للأغنياء والفقراء، للكبار والصفار، الرجال والنساء، للبيض والسود.

هذا المكان المقدّس يبسط شروطه الصارمة غير أنه سرعان ما




 ليكون بوّابة عبوري إلى مكان، أجمع فيه أكبر قَدْر من الأموال. حين خـر من الأرض التي وجـد فيها المتناقضات كلها؛ قيل له إنه سيرتحل إلى البلاد التي جلبنا إليها بعد سنوات أنا وأمّي وأختي" عائشة" الحا حكى له أصحاب الخبرة أن يتخلص من جميع هوياته المتتحلة، وعليه أن 'يُيرز هويّته الحقيقية، فهنه البلاد رقابتها صارمة، لا يمكن عبور حدوودها
 لكنها في الوقت نفسه تخضع لأمزجـَ مَنْ كان يكفَله، وربّما لهـذا حقـد




 مهما انتحلنا هويات أخرى، مهما اخترعنا أسماء ليست لناء أساء أسماء نتعلّق بها في طريق ورطاتنا، في احتيالنا، في مصائبنا، في جرائمنا، فيا في موتنا، في كل شيء، يظلَ اللون الأسود لصيق بينا فيا كدمامل وبل وجه لا يمكا يمكن
 دون أن يميّزوا حقيقة اختلاف كل أفريقي عن الآخر.

في أرض الفرص والأحلم المحقّقة والأبراج العالية يجب أن أكون فيها بوثائق غير مزوّرة، أن أمضي في طريقي لا كا ككائن يلفت النظ النظر باختلافه،
 صالح، يستحقّ مكانه في هذه الأرض التي سرعان ما ما تلاقت مصالحي فيها ومصالح كفيلي.
كان يجب أن أخترع لنفسي أسرة، أسرة تماثلني، كان يجب أن أجلب أسرة من بلاد الجوع والقحط، كي أحيط نفسي بوضع آمن، أنا الوحيد،
 في حاجة إلى أسرتي، لترميم تاريخي المشّوه بالتّشرّدّ. أختي الوحيدة "ليلما" كانت في الصومال، هناك مع طفلِيْها كما عرفتُ عـئ عبر صديق وسيط، كانت الفرصة متاحة وفق شروطي حين أخبا أخبرني الصديق أنـي أختي في أزمة هروب من الصومال مع صغارها، وستقع فريسة قوارئ القراصنة المخادعين، إن لم أجلبْهُ أنا بوسائلي، ثمّ حمّ حدث ما ما لم يكن

 تعرف أختي أحدّا، كان لا بدّ أن أتدخّل، لأنتشلها منا المطار المار عبر كفيلي،
 على كفالته، وقد وقع في غرام ابنة أختي "عائشة"، معظم الغريبات فيا في هذه البلاد جمالهنّ هو تأشيرة دخولهنّ إلى عوالم الثراء والرفاهياهية والفرص النادرة، حيث يجود الرجال في لحظة الخدر. كانت خطّه خالي" "منغستو" تقتضي عمل أمّي خادمة في البيوت،
 غطست يقظكَه، وصار يعترف لي: كانت خطّي، يا ابن أختي، أن أجعلكَ

ظليّ، كنتُ أعرف أنكَ تتلصّص عليّ، كنتَ تتبعني في كل خطوة، ذاك الفضول النزق أحبّه في الأطفال، بهذا الفضول نصنع نـئ نــن الكبار منه المعجزات، وهذا ما فعلتُه.

جعلتُكَ تتبعني، حرَّضتُ غريرَة الفضول لديكَ، في كل مرّة كنتُ
 في تلك الغرفة القذرة، كنتُ أعرف أنكَ ستتفاجأ بي، وحتّى الصفعة
 بسذاجتك. مرض أختي كان الوسيلة الأنجع لتمضي مشاريعي كما أشتهي تمامًا.

لكنكَ، أيّها الفأر الصغير، طفقتَ تكبر وتعي ما يجري من حولكَ، كنتُ أرى عنادكَ يكبر معكَ، وكم كان يعجبني ذلك!

التركيبة العنيدة كانت هي مصدر قوّتي، كان يجـب أن أحرمكَ من

 التركيبة التي يجب تدميرها، لتصنع القالب الذي يستوعبه هذا الزئ الوحشي، كان يجـب أن أستفزّ تلك المضخّة في قلبك الرهيف؛ كان يجب أن أُطوّقكَ برعايتي، كي تكون أداتي لمشاريع أهمّ في قادم الأيّامِّ المّا كان يجب أن أُقيّدكَ، ستكون طريقنا إلى الثراء والمال والحياة الباذي فيانية.

جريـتُ وجريـتُ وجريـتُ، كأنّ قَمَمَيّ مربوطتان على عجلة، وكان خوفي يسابقني. قلبي يرتجف، يداي ترتعشان، حلقي جـافـ،

 الشاسعة، أدركتُ أن الركض هو خياري الوحيد، لقد قلبّبتُ الأمر في



 قبلنا بهذه القسمة من الحياة، قبلناها في غيرنا، قبلناها ونا حين لم تم تكن
 نفسه بنا، نظلّ مبهوتين، ونتساءل عن جـدوى الحياة وعدميّتها، عن
 نُبقي، لكن الخيار الذي أمامي كان مختلفًا عن ما اعتادت الحياة، إنني في هذه المرةّ سأكون المنقذ، لروحها.

حين هدأت أنفاسي المتصاعدة بعد تيه في أفكار ضبابيّة، ظلّت تشدّ عقلي. تلفَّتُّ حولي، لقد قادتْني قَدَمَاي إلى المكان الذي سِّ فيه مهمّتي، سأُنهيها هذه المرّة بنفسي، وبطريقتي أيضًا، سأعترف لـه.

سأفضح كل شيء، لم أعد أحتاجهم، لم أعد أنتمي إليهم، لقد ركضتُ
 وصرتُ أعرف أنني كنتُ مجرّد طُعْم حقير لمهمّاتهم السّرّيّة.

بدا الحيّ متعطّشًا للماء، النباتات في الحدائق المنزلية متيّبسة، ضربت شمس الظهيرة أطرافها بقسوة، ولا أثر لآَميّ، مَنْ هو المجنون الوني الذي يخرج في مثل هذا الوقت من منزله؟ كنتُ أعرف أُنـو أنه لا وجود لأحد، الكلّ في عمله، وحدهنّ الخادمات في المطابِّيخ المكيّقة يعددنَ
 أصوات، والفرصة الآن متاحة أمامي للخلاص.

مشيتُ إلى حيث اعتدتُ طوال الشهور الماضية، هذه المرّة أعرف وجهتي بدقَة، المكان الذي أُنهي فيه بؤسي، مكان أُحيط بكل بِ شبر منه؛ مداخله ومخارجه، فيلا كبيرة مؤثّثة بفخامة، لن يكون يكون فيه أحد سوان سوانا،
 تأتي الخادمة، وتحملها، لتضعها في الأعلى، لكنْ، منذ أسابيع والحقيبة تبقى في محلّها, لا يزحزحها سوى يد الأمّحين تعود من عمليا لما فيا في حدود الخامسة مساء، بعد أن سافرت الخاديمة لشهيرَيْنَ إلى بلدها وجباته من المطعم القريب، وكان الرَّقُم مسجّلًا في قيائمة جهات اليات الاتصّال في هاتفه الجوّال الحديث الذي قدّمتْه له أمّه هدية في في عيد ميلا ميلاده منذ

 عليه أن يبقى ثلاث ساعات وحيدًا أمام التلفاز، يلتهم شرائح البيتزا مع الكوكاكولا التي يعشقها.

بمشاعر مضطربة، وجدتُني في واجهة الباب الخارجي العريض، خطر

ببالي اليوم الذي وقفتُ أمامه حائرّا لأوّل مرّة، اليوم الذي كبستُ فيه على الجرس، مأخوذًا بالرفاهية الطاغية في حيّ شانيّ الياهِ الفخامة، بها بهندسة معمارية فارهة، تمتدّ على طوله من الجابِّبيَّنْ، كأنها مدينة الأحلام في كتاب أسطوري. كم هي الحياة كريمة معهم!

هكذا ظللتُ أردّد طوال خطواتي في الطريق المعبّدة، المزروعة بأشجار وارفة، وورود فاتنة، مَنْ يصدّق أنها تُولَد هنا فيا في هذا الجوّ البركاني؟! البِّي لكنها
 نصف خطوة، قَدَمي تندفع إلى البوّابة الخارجية المشرعة لدخولي السّيّاراتيات، البوّابة التي يحرسها أسدان، أسدان لم يعودا مخيفينين: "أنا الملك اليوم، أنا وحدي" كان لساني يلهج، أعضائي متحالفة معي، لساني، قلبي، عقلي، يداي، قَدَماي ... أعضائي كلها تدعمني.

يدي تدخل في جيب بنطالي، لتُخرج المفتاح، اليد نفسها تدفع المفتاح إلى فمّ الباب الداخلي للفيلا، مفتاح لم أسرقه، ولم أحاول
 فردًا من العائلة، كنتُ مؤنسه الوحيد خلال تلك الأيّامر، أدلف وقت مائي أشاء، وأغادر وقت ما تستدعيه الشغالاتي، حتّى إني تجرَّأتُتُ ودون أن يعلم أصحاب البيت على دخوله حين كان الجان الجميع منصرفين إلى أماكن تستدعيهم، أردتُ أن أتجوّل في الفيلا الكبيرة، وكأنني في بيتي، أن أن أجوب
 غرفة، كل باب ونافذة، أردتُ أن أجرّب الجلوس على ألى أثاثهم الفخم، أرديُ أن أنام على السرير الوثير، وأتقلّب على جنباتها بأتها لعلّ أحلامي تصطبغ
 الكرتون التي لا أعرف أسماءها كأترابي بعد أن أكون قد حملتُ معي ألذّ

الأطعمة من ثلاجة المطبخ التي ككفي لقبيلة، لا لفردَيْن في العائلة، أردتُ

 حياتي أغراض فائضة عن الحاجة، أغراض مَنسيّه، بل كان كل كل غرض اله
 لأغراض أساسية، لا يمكن للمرء العيش دونها بمفهوم العالم المتحضّر، لكننا اعتدنا على الحياة من دونها، لقد استغنينا عنا لا لوا لوا لوا بمرارة، لأنها لم كـن
 في هذا العالم مفلسين، لا نملك شيئًا، ولا يمكننا امتلاك شيء، فئ في مقابل الذين يملكون كل شيء، حتّى إنهم يحقّ لهم أن يملكونا كعبيد. لكن قناعاتي كلها سقطت حين قابلتُه، وكم تملكني العار على الجشع الذي وجـدتُ نفسي مدفوعا إليه، وعلى مَنْ نحت في نـئِي تلك المآرب.

لكن باب الفيلا الداخـلي وجدتُه مفتوحـا في وضعية مواربة، هل نسيه مفتوحًا، يا ترى؟

حين دخلتُ توقّعتُ أن أجده مستلقيًا أمام التلفاز، كما اعتدتُ
 الحلزوني الذي طالما ارتقيتُه راكضًا، وكأنني من أهل البيت، سمعتُ من خلفي، بالقرب من باب المطبخ جلبةً، صوتًا يستنجد "فا|||||||||" ... وقبل أن أضغط على زر جهاز الإنذار، سقط الصوت ...
telegram @soramnqraa
في سنٌ الثالثة والأربعين يفُردُ (فارهو) دفاتره السوداء في السحن، أمامَ صحفي أمريكي يرغب في تحويل حياته الغريبة إلى فيلّم ووائقي. غريبه؟ نعم فالصبي الصومالي الني فرٌ مع أمّه وأخته من اضطرابات الحرب الأهلية وأزمة المجاعات في وطنه بوصاصو، بمساعدة الها خالهم الأئيوبي المقِيم في إحنى دول الخليج؛ هو نفسه الصبي النا يقع
 ما أصبح عليه الصبي الني سيعيشُ حياة اللجوء في بلد غير بلده، يربطه مصيرٌ مشترك مع الكنير من الوافدين العرب وغير العرب في دول
 في ظلً غلائه، وبوسائل غير مشروعة غالباً.

روايةٌ هي الأولى للكاتبة ليلى عبدالله، للنّها تكشف عن مهارات سردية تّجاوز عتبة البدايات بالمضي في سبر أسرار النفس البشرية، وتثتِع مصائر الهاريبن من الحرب الأهلية والمحاعة، والمطاردين من جحيمِ الرُصاص والقتل العشوائي، إلى جحيم من نوع آخر يكون فيه الإنسان متّهماً وضحية في آن.

نحن هنا أمام رواية جرئة عن أطفال الحروب والمنافي، عن تشرُّرهم في أوطان غريبة وعن غرتههم في أوطانهم، تستعرضها الكاتبة من خلال حياة فارهو البطل المرتقب لفيلم وثائقي.


